

**Yanj nihánj taj xna'anj daj
qui'yaj niж apóstol cune'
Jesucristó man nata' se nana
so' rihaan yuvii a**

*Nana nihánj taj xna'anj daj ca'mii Jesucristó
rihaan niж apóstol cune' so' man nata' se nana so'
rihaan yuvii gaa ataa quinan' Jesucristó xta' a*

¹⁻² Dan me se yanj ca'néé 'unj rihaan so' asij rque
me se rihaan yo' cachrón 'unj nana che'é nu' se
vaa qui'yaj Jesucristó do', che'é nu' nana tucu'yón
Jesucristó do', asij tacoo, ndaq se quinan' so' xta',
qui'yaj Diose a. Dan me se asino ca'ne' so' suun
rihaan niж apóstol cune' so' man nata' se nana so'
rihaan yuvii, ndaq vaa cataj Nimán Diose rihaan
so', gaa ne quinan' so' xta', ne dan me se nu' nana
che'é yo' me cachronj rihaan yanj ca'néj rihaan
so', Teófilo.

³ Dan me se gaa quisíj cavi' Jesucristó rihaan
rcutze, gaa ne guun que'eę tihaan so' man so'
rihaan niж apóstol yo', che'é rej guun ya rá niж so'
se vaa ya cunuu i'na' uún so' a. Dan me se vij
chihqaa ya güii quene'en niж apóstol man so', ne
ca'mii ndo'o so' ga niж apóstol che'é rej guun chij
Diose rihaan chumij nihánj a.

⁴ Ne gaa vaj so' gaa niж apóstol, ne cataj xna'anj so'
rihaan niж so' se vaa:

—Yo'q cumaн soj chuman' Jerusalén nihánj, ne
se cavii soj ca'qanj soj ma'. Maan se na'vij soj ca'na'

se vaa cata' tu'va Réj Diose se vaa rque so' man soj,
ndaa vaa cataj xna'anj mā'anj rihaan soj a.

⁵ 'Q se Juan ro', me síí cuta' ne man yuvii na uun,
ne xā' soj, tzaj né ma'ān Nimán Diose catuú nimán
soj rque doj güii adonj —taj Jesucristó rihaan nj
apóstol cune' so' man nata' se nānā so' rihaan yuvii
a.

⁶ Né dan me se cunuu chre' nj apóstol rihaan
Jesucristó, né xná'anj nj so' man Jesucristó a:

—Ne yaj me se guun chij úún ní' sij israelitá
rihaan chiháán ní', qui'yáá so' na'. Cataj so' rihaan
núj, Señor —taj nj so' rihaan Jesucristó a.

⁷ Tzaj né cataj Jesucristó rihaan nj so' a:

—Diose ro', me síí no xcúún cachrōn güii qui'yaj
so' se vaa qui'yaj so' ei. Nuveé se suun soj me suun
yo' ma'.

⁸ Tzaj né asa' catúj Nimán Diose nimán soj, né
quiri' ndo'o soj rej nucuaj, gaa né guun soj síí
nata' se nānāj rihaan yuvii adonj. Dan me se nu'
chuman' Jerusalén do', nu' estadó Judea do', ndaa
chuman' Samaria do', ca'vee se ndaa chuman'
gan' doj nāj rihaan chumij nihánj, tzaj né ca'ānj soj
nata' soj se nānāj adonj —taj Jesucristó rihaan nj
so' a.

⁹ Dan me se quisíj ca'mii Jesucristó dānj rihaan
nj so', gaa né ni'yaj nj so' man so', né dan me se
cavii so' xta', qui'yaj Diose, né catúj so' rque ngaa,
né ne ca'vee quene'en nj so' man so' a ma'.

¹⁰ Dan me se ni'yaj uxrá nj apóstol rej xta' rej vaj
Jesucristó, tzaj né ne ne'en nj so' daj guun, né aj
nicun' vij síí nūu yatzij catzii x'núú nj so' nānāj ei.

¹¹ Gaa né cataj roj snó'o yo' a:

—Me che'é yo'ó nicun' soj sij cavii estadó Galilea ni'yaj soj xta' ga. Jesucristó me se ne'en soj se vaa cavii so' quinan' so' xta', qui'yaj Diose, nē ase vaa cavii so' xta' ro', dānj qui'yaj uún so' nanij so' ca'na' so' rihaan chumij nihánj adonj —taj roj síí nūy yatzíj catzíj rihaan nij apóstol yo' a.

Nanq nihánj taj xna'anj daj qui'yaj nii gaa narii nii 'o súi nayon rihaan síi cu'naj Judas a

12 Dan me se tanáj nij apóstol quij cu'naj Quij mān Chruun Olivó, nē ca'anj nij so', nē namán uún nij so' chuman' Jerusalén a. Dan me se 'o kilómetro ca'anj nij so',

13 nē gaa catúj nij so' chuman', nē cavii nij so' xta' ve' tucuá nij so' ve' nata' a. Nē nij so' ro', me Pedró do', Juan do', Jacobo do', Andrés do', Felipé do', Tomás do', Bartolomé do', Mateo do', Jacobo ta'níí Alfeo do', Simón síí guun tuvi' ga nij síí me rá cunu' ga gobiernó mān Romá do', Judas tinúú Jacobo do' a.

14 Dan me se yo'ó vaa rá taran' nij so', nē yo'ó achíín ni'yaj nij so' rihaan Diose a. Dānj qui'yaj nij so' ga nij chanq do', ga Mariá nii Jesucristó do', ga nij tinúú Jesucristó do' a.

15 Nē güii dan me se canicun' Pedró tanuú nij tinuj nij so', nē ca'mii so' rihaan nij so' a. Dan me se cientó táá 'ó ico yuvij me nij yuvij cunuu chre' rej mān nij so' a.

16 Dan me se cataj Pedró rihaan nij so' a:

—Aj quisíj ya nū' nanq nō rihaan danj Diose nanq rqué Nimán Diose ca'mii síí cu'naj David nanq a'mii che'é síí cu'naj Judas, tinuj, nocoj. Nē dan me se ya ya guun so' síí racuíj man nij síí

quita'aa man Jesucristó se vaa ca'vee nari' nij so' man Jesucristó, qui'yaj Judas a.

17 Né yo'o tuvi' nuj apóstol guun so', né cata so' se suun nuj a.

18 "Dan me se nicaj so' sa'anj cacun' qui'yaj canaán ma'qan so', né quiri' so' 'o yo'óó, qui'yaj yo' a. Gaa né dan me se naxru' so' rihaan yo'óó, né canuu rque so', né cavii xri' so' cayuu yo' rihaan yo'óó a.

19 Né nihánj me nanq cachén nu' rque chuman' Jerusalén, né che'é dan tucu'náj nij síí mān Jerusalén Acéldama man yo'óó yo' a —taj Pedró rihaan nij so', né nanq Acéldama ro', me se xna'qanj nij so', né nanq yo' taj Yo'óó Ton a. Dan me se cataj uún Pedró—

20 'Q se rihaan yanq chra' nó nanq taj se vaa: "Cunu tacqan rej cane so', né se cayáán q doj yuvii rej yo' ma!", taj yanq chra' yo', né taj uún yo': "Se suun so' ro', nacaj yo'ó so' á", taj uún yanq yo' a.

21-22 "Che'é dan vaa che'é cata yo'ó tinúú ní suun ga nuj se vaa nata' so' rihaan yuvii se vaa ya cunuu i'nq uún Jesucristó, ndaq vaa 'yaj nuj a. Tzaj né inqanj síí chéé ga nuj sij apóstol gaa vaj Jesucristó ga nuj me síí no xcúún cata suun yo' a. Dan me se síí quene'en asij cuta' ne Juan man Jesucristó ndaq se cavii Jesucristó xta' qui'yaj Diose do', me síí no xcúún gqun tuvi' nuj sij apóstol adonj —taj Pedró rihaan cunudanj nij síí cunuu chre' a.

23 Gaa né dan me se narii nij so' man vij snó'o, né yo'o so' ro', me síí cu'naj José, né Barsabás cu'naj

uún so', nē Justo tucu'náj nii man so' a. Nē yo'ó so' ro', me síí cu'naj Matías a.

24 Gaa nē cachíín ni'yaj taran' nij so' rihaan Diose, cataj nij so':

—Ne'én so' daj vaa nimán cunudanj yuvij, Señor. Che'é dan t̄ihaán so' me roj tuvi' síí nihánj narii so'

25 se vaa c̄at̄a so' suun nihánj nē guun so' apóstol nata' se nānā Jesucristó rihaan yuvij a. 'Q se ca'anj yaníj síí cu'naj Judas, tanáj xc̄o so' suun nihánj, nē ca'anj so' ndaq̄a rej nō xcúún so' ca'q̄anj so' a —taj nij yuvij, cachíín ni'yaj nij yuvij rihaan Diose a.

26 Gaa nē tico tixaj nij so' me roj so' qui'yaj canaán, nē síí cu'naj Matías me síí qui'yaj canaán, nē che'é dan guun tuví' so' ḡa yo'ó x̄aq̄an nij apóstol cune' Jesucristó man nata' se nānā so' rihaan cunudanj nij yuvij mān rihaan chumij a.

2

Nānā nihánj taj xna'anj se vaa ca'na' Nimán Diose rihaan nij síí noco' man Jesucristó a

1 Dan me se cachén cha'anj pascuá, nē cachén yavíj chihaq̄ chi' güii, nē quisíj cha'anj Pentecostés a. Nē güii dan me se cunuu chr̄e' cunudanj nij síí noco' man Jesucristó rá 'o ve',

2 nē taj ni'yón cuno taran' nij síí nē rá ve' se vaa nayuu rá ve', nē daj se uun rá' unó' nānā yuvaq̄ avii rej xta' ro', dānj guun rá nij so' ḡa nayuu rá ve' a.

3 Gaa nē quene'en nij so' rasuq̄un, nē ase vaa yaa ya'an cuuxra' ta'aj vaa rasuq̄un quene'en nij so', nē quitáá rasuq̄un yo' raq̄ 'o 'o nij so' a.

4 Gaa nē dan me se caraa Nimán Diose nimán taran' nij so', gaa nē guun che'e nij so' nucuaj

ca'mii nij so' xna'ánj ino vaa, ne ndaq a vaa xna'ánj ca'vee ca'mii 'o 'o nij so' qui'yaj Nimán Diose, dānj inānj ca'mii nij so' a.

5 Dan me se güii dan cumán ndo'o yuvij israelitá chuman' Jerusalén, ne síí me ya rá canoco' man Diose me nij yuvij israelitá yo', ne síí cavii nu' chuman' naj rihaan chumij me uún nij so' a.

6 Dan me se cuno nij yuvij israelitá yo' se vaa cuno nij síí noco' man Jesucristó ne rá ve' yo', ne che'é dan cunuu chre' nij yuvij israelitá rihaan ve' yo', ne ca'anj ndo'o rá nij so' se vaa guun a. 'Q se 'o 'o nij yuvij israelitá yo' ro', cuno se vaa ca'mii nij síí noco' man Jesucristó xna'ánj a'mii 'o 'o nij yuvij israelitá yo' a.

7 Dan me se caráya'anj uxrá nij yuvij, ne cataj nij yuvij yo':

—Ni'yaj soj ei. Xa' nij síí nicun' a'mii nihánj, tzaj ne sij cavii estadó Galilea me cunudanj nij so' á.

8 Ne asa' a'vee uno 'o 'o ní' se vaa a'mii nij so' xna'ánj a'mii ma'an nii ní' rihaan ní' ga.

9 Dan me se ma'an ní' me síí cavii Partia do', Media do', Elam do', Mesopotamia do', Judea do', Capadocia do', Ponto do', Asia do',

10 Frigia do', Panfilia do', Egipto do', rej Libia naj nichrun' Cirene do', ne ta'aj ní' me síí ne chuman' Romá uún a. 'Q se ta'aj ní' me yuvij israelitá, ne yo'ó ta'aj ní' me nij síí yaníj guun tuvi! ga nij síí israelitá a.

11 Ne vaa síí cavii Creta do', Arabia do', uún a. Ne nihánj me se ndaq a uno 'o 'o ní' se xna'anj ní', 'yaj nij so' a'mii nij so', ne nata' ndo'o nij so' se vaa sa' uxrá vaa Diose á —taj cunudanj nij yuvij yo' a.

12 Dan me se caráya'anj uxrá cunudanj nij yuvii israelitá yo', ne ne ca'vee xcaj nij so' cuentá daj me che'é guun dānj a. Né ta'aj nij so' xná'anj man tuvi', cataj nij so':

—Me che'é guun nu' dānj ga —taj ta'aj nij so' a.

13 Né yo'ó ta'aj nij so' ca'nga' nacoo, ne cataj nij so':

—Cachén ndo'o co'o nij síí nihánj na vinó naca nanj chuguanj —taj nij síí ca'nga' nacoo yo' a.

Nihánj me nana nata' Pedró rihaan nij yuvii a

14 Gaa ne dan me se canicun' síí cu'naj Pedró ga yo'ó xaqan nij apóstol cune' Jesucristó man nata' se nana so' rihaan yuvii, ne nucuaj ndo'o ca'mii Pedró né nata' so' nana nihánj a:

—Soj sij israelitá do', cunudanj soj sij ne chuman' Jerusalén nihánj do', nano xrej soj nana ca'mij rihaan soj, ne xcaj soj cuentá che'é rasuun nihánj ei.

15 Ne gun xno núj ndaa vaa guun rá ta'aj soj ma'. 'Q se xcaj soj cuentá, ne tihaj aga' uun rej na'yaan me nihánj ei.

16 Tzaj né nu' nihánj ro', me se vaa cataj síí cu'naj Joel síí nata' se nana Diose gaa naá qui'yaj Diose a. Dan me se cataj síí cu'naj Joel:

17 "Nihánj me a'mii ma'an Diose rihaan soj, ne taj Diose se vaa asa' nichrun' ca'anj ni'yaa chumii nihánj, ne ca'nej ndo'o 'unj Nimán 'unj nimán yuvii mān rihaan nu' chumii, ne ta'níí soj ro', nata' nana rque 'unj man ma'an nij so' a. Né nij síí tachruu ro', naqui'yaa ndo'o rasuun rihaan nij so', qui'yáj, né nij chii ngā ro', ca'mii ndo'o nej rihaan nij so', qui'yáj adonj.

18 Dan me se güii yo' căraj Nimanj nimán nij síí nuŋ rihanj do', nimán nij chanq nuŋ rihanj do', ne nata' nij so' se naŋaj adonj.

19 Dan me se gaa ndo'o rasqun nocoo quene'en soj rej xta', qui'yáj, ne gaa ndo'o rasqun nocoo quene'en soj rihaan yo'óó, qui'yáj, ne quene'en soj ton do', ya'an do', catze' do' a.

20 Ne guun rml' rihaan güii, ne rihaan yavii ro', guun ton, asa' nichrun' quisij güii sa' güii ca'ne' 'unj sij 'nij ra'a man soj cacun' che'é yuvij a.

21 Ne me ma'an síí cachinj ni'yaj rihaan 'unj, ne quinanjj so' rihaan sayuun adonj". Nihánj me se naŋaj Diose nanq ca'mii síí cu'naj Joel gaa naá ei.

22 "Ne cuano nihánj me se cuno soj sij israelitá naŋaj nihánj ei. Dan me se aj ne'en nij soj daj qui'yaj Jesucristó síí cavii chuman' Nazaret, se vaa guun nucuaj so' qui'yaj ndo'o so' suun sa' nocoo quene'en soj, qui'yaj Diose adonj. Ne dan me se xcaj soj cuentá daj sij me so', qui'yaj Diose á.

23 Dan me se tucuachén nii man so' rihaan nij síí taj ri'yunj man so', gaa ne dan me se cachrón nij síí ne noco' man Diose man so' rihaan rcutze, ne cavi' so', qui'yaj ma'an soj a. Ne nuŋ nihánj me se vaa 'o guun rá Diose quiran' so', ne aj quene'en Diose se vaa quiran' so' daj ei.

24 Tzaj ne qui'yaj Diose se vaa ne ca'vee yuun che'e cavi' so', ma'. Tzaj ne cunuu i'nq' uún so', qui'yaj Diose, che'e se ne ca'vee yuun che'e cavi' so' daj chihaq míj a man adonj.

25 "'Q se nihánj me naŋaj ca'mii síí cu'naj David che'e Jesucristó a: "Quene'en 'unj daj quiranj rej rihanj, ne xcaj 'unj cuentá se vaa yo'ó canicun' síí

'nij ra'a manj rihanj nañj á. 'Q se nicún' so' rej x'nuj, ne sé ca'vee naxruj, qui'yaj so' ma'!

26 Che'é dan guun niha' ndo'o nimanj, ne ca'mij nanä niha' cavii nimanj a. 'Q se yo'q guun ya raj se vaa ya cavii sa' 'unj nañj adonj.

27 'Q se sé tanáj so' nimanj rej män nij síi cavi' ma'. Ne sé quiri'yuj nee man síi vaa sa' rihaan so', qui'yáá so' ma'!

28 Dan me se t̄jhaán so' rihanj tucuáán canocoj ne ca'vee gaa i'na' 'unj a. Ne guun niha' ndo'o raj, qui'yáá so', asa' canicún' 'unj rihaan so' adonj". Nihánj me se nana síi cu'naj David yo' a.

29 "Nuveé nana nacaj me nana nihánj nana cataj 'unj rihaan nij soj cuano, man tinuj. Dan me se xii ní' síi cu'naj David me se cavi' so', gaa ne cachin' nii man so', ne yaj me se ne'en ní' me rej cachin' nii man so' nañj á.

30 Tzaj ne síi nata' se nana Diose me so' gaa cayáán so', ne quene'en so' se vaa cata' tu'va Diose rihaan so' se vaa guun chij yo'q ta'níi ta'nij si'no so', ndaa vaa guun chij ma'an so' a.

31 Ne che'é dan cataj so' se vaa sé quináj Jesucristó rej män nij síi cavi', ne sé quixtun' nu' nee man so' ma'. Danj ca'mii so' ni'yaj so' güii cunu i'na' uún Jesucristó a.

32 "Gaa ne dan me se ya ya cunu i'na' uún Jesucristó, qui'yaj Diose, ne taran' núj me síi quene'en se vaa cunu i'na' uún so' adonj.

33 Gaa ne cavii Jesucristó ndaa x'núú Diose rej nuvá' Diose, ya gaa nacaj Jesucristó Nimán Diose gaa narqué Diose Nimán so' man Jesucristó, danj vaa cata' tu'va so' a. Ne qui'yaj Jesucristó ga núj sij

apóstol ndaa vaa ne'en soj se vaa ran' nuj, ne dan me se qui'yaj Jesucristó ca'mii nuj sij apóstol nu' xna'ánj a'mii soj ndaa vaa cuno soj ca'mii nuj ei.

34 "Dan me se ne cavij ma'an síi cu'naj David rej xta' ma'. Tzaj ne cataj so': "Ca'mii Diose síi 'nij ra'a man ní' rihaan síi 'nij ra'a manj, cataj so' se vaa cayáán síi 'nij ra'a manj x'núú Diose rej nuva' Diose

35 ndaa se quisij qui'yaj canaán Diose rihaan taran' nij síi taj ri'yunj man síi 'nij ra'a manj ne quirij ta'nga' síi 'nij ra'a manj rihaan nij so' adonj", taj síi cu'naj David yo' a.

36 Che'é dan vaa che'é ndo'o xcaj ya taran' soj síj israelitá cuentá se vaa xa' Jesucristó síi cachrón ma'an soj rihaan rcutze, tzaj ne síi 'nij ra'a man ní' me so', ne síi ca'néé Diose tjinanii man ní' rihaan sayuun me uún so', qui'yaj Diose adonj —taj Pedró rihaan nij yuvij cunuu chre' yo' a.

37 Dan me se gaa cuno nij yuvij nanq yo', ne quinanó ndo'o rá nij so', ne xná'anj nij so' man Pedró ga yo'ó nij apóstol cune' Jesucristó man nata' se nana so' rihaan yuvij, cataj nij so' a:

—Ne daj qui'yaj nuj, ga tinu' —taj nij so', xná'anj nij so' man nij tuyi' Pedró a.

38 Gaa ne cataj Pedró rihaan nij so' a:

—Canicaj nimán soj canoco' soj chrej sa', ne cata' ne cunudanj soj che'é yan quene'en yuvij se vaa nocó' soj man Jesucristó, gaa ne tinavij Diose cacun' tumé soj, ne rque Diose Nimán Diose catuu yo' nimán soj ei.

39 Dan me se cata' tu'va Diose se vaa qui'yaj so' danj che'é nij soj do', che'é ta'níí soj do', che'é nij síi ne gan' do' a. Dan me se me ma'an síi nacunj Diose

síí 'nij ra'a man ní' canoco' man so' me se qui'yaj Diose dānj che'é so' adonj —taj Pedró rihaan nij yuvij israelítá yo' a.

40 Gaa nē nata' so' que'ee doj nanq̄ rihaan nij so', gaa nē nago' so' chrej nucuaj man nij so', cataj so':

—Curihānj soj sca'núj tuvi' ní' síí nocō' tucuáán chi'ii, gaa nē quinanii soj rihaan sayuun ei —taj Pedró rihaan nij yuvij israelítá a.

41 Che'é dan me nij síí cuchumán rá se nana' so' ro', cata' ne nij so', nē güii yo' me se canoco' naca va'nuj míj yuvij man Jesucristó t̄l̄ asuun a.

Nana' nihánj taj xna'anj daj qui'yaj nij síí nocō' man Jesucristó a

42 Dan me se yo'q̄ canoco' raan nij síí nocō' man Jesucristó nana' tucu'yón nij apóstol rihaan nij so', nē yo'q̄ guun tuvi' cunudānj nij so' a. Nē yo'q̄ cuxra' ta'aj nij so' rachrúún chā nij so', nē yo'q̄ chre' cachiín ni'yaj nij so' rihaan Diose a.

43 Nē cunudānj nij yuvij ro', cuchu'vi' ndo'o nij so' ni'yaj nij so' nij suun sa' nocoo qui'yaj nij apóstol yo' a.

44 Tzaj nē nij síí cuchumán rá ni'yaj man Jesucristó me se 'q̄ rej mān chre' cunudānj nij so', nē naqui'yaj rcua'aan nij so' nu'si'yaj nij so', nē si'yaj taran' nij so' me cunudānj nij rasuun yo' a.

45 Nē tu'vej nij so' to'óó nij so' do', si'yaj nij so' do', nē rqué nij so' se sa'anj nij so' rihaan tuvi' nij so' síí achiin rasuun man a.

46 Dan me se daj a güii 'anj nij so' nuvíí nocoo cachinj ni'yaj nij so' rihaan Diose, ndaa vaa guun rá taran' nij so' a. Nē 'q̄ nuu chre' nij so' 'q̄ ve', nē uxra' ta'aj nij so' rachrúún chā nij so' a. Nē dan me

se ndaq niha' ndaq cochroj rá taran' nij so' chá nij so' chraa a.

⁴⁷ Né cataj nij so' se vaa sa' uxrá qui'yaj Diose che'é nij so', né ca'mii sa' cunudanj nij yuvij né chuman' Jerusalén ni'yaj nij yuvij man nij so' gaa ve'é mán chre' nij so' a. Né daj a güii cunuu chre' doj síí vaj nanij rihaan sayuun gá nij so', qui'yaj Diose a.

3

Nanq nihánj taj xna'anj se vaa nahuun sa' 'o síí rengó, qui'yaj Pedró gaJuan a

¹ Dan me se aga' va'nuj rej anoco' güii me se cuchi' síí cu'naj Pedró do', síí cu'naj Juan do', nuvií nocoo, che'é se orá achíín ni'yaj nii rihaan Diose me yo' a.

² Né maqan orá dan nicaj nii man 'o síí rengó cuchi' nii rihaan nuvií nocoo yo', né síí rengó me so' asij ca'ngaa so' a. Né dan me se daj a güii uchruj nii man so' rihaan yo'óó rej x'nuj ta'yaa cu'naj Ta'yaa Ve'é Ndo'o Vaa a. Né yo' me rej achíín so' caridad man nij yuvij atúj nuvií yo' a.

³ Dan me se quene'en so' man Pedró do', man Juan do', se vaa catuu roj so' rá nuvií nocoo, gaa né cachíín so' caridad man roj so' a.

⁴ Gaa né ni'yaj uxrá Pedró do', Juan do', man so', né cataj Pedró rihaan so' a:

—Ni'yaj so' man rój á —taj so' rihaan síí rengó yo' a.

⁵ Gaa né ni'yaj síí rengó man roj so', che'é se guun rá so' se vaa rque roj so' sa'anj man so' a.

⁶ Gaa né cataj Pedró rihaan so' a:

—Taj vaj a doj sa'anj rihaan 'unj ma'. Tzaj ne rque 'unj se vaa rihaan 'unj mán so' ei. Dan me se che'é ma'lan Jesucristó síi cavii chuman' Nazaret taj xna'anj 'unj rihaan so' se vaa naxumaqan so' ne cachée so' á —taj Pedró rihaan so' a.

⁷ Gaa ne quita'aa Pedró ra'a so' rej nuvá' so', ne cachrón caya Pedró man so', ne nu' nari' nucuaj tacóó so' do', xtucua' so' do' a.

⁸ Gaa ne dan me se güéj so', ne canicun' caya so', ne cachéé so', ne dan me se catúj so' rá nuvií nocoo ga roj so', ne cachéé ndo'o so', ne güéj so', ne cataj so' se vaa sa' uxrá qui'yaj Diose che'é so' a.

⁹ Gaa ne quene'en cunudanj nij yuvíj se vaa cachéé so' ne cataj so' se vaa sa' uxrá qui'yaj Diose a.

¹⁰ Ne quene'en nij yuvíj se vaa ma'lan so' me síi yáán rihaan ta'yaa nuvií nocoo cu'naj Ta'yaa Ve'é Ndo'o Vaa ne achíín so' caridad, ne ca'anj ndo'o rá nij yuvíj che'é se vaa nahuun sa' síi rengó yo' a.

Nihánj me nana nata' Pedró rihaan nij yuvíj a

¹¹ Dan me se quita'aa síi nahuun sa' yo' man síi cu'naj Pedró do', man síi cu'naj Juan do', ne che'é se ca'anj ndo'o rá nij yuvíj, che'é dan cunánj nij yuvíj cunuu chre' nij yuvíj rihaan roj so' rque chingá cu'naj Corredor Salomón a.

¹² Ne gaa quene'en Pedró man nij yuvíj, ne cataj so' rihaan nij yuvíj a:

—Cung soj sij israelitá ca'mij á. Me che'é ca'anj ndo'o rá soj se vaa chéé síi nihánj ga. Me che'é ni'yaj ndo'o soj man rój ga. Nuveé ma'lan rój me síi guun nucuaj qui'yaj cachéé so' ma'. Nuveé che'e

se sij noco' sa'' ndo'o man Diose me rój, ne cachéé so' qui'yaj rój ma'!

13 Dan me se Diose síí noco' xii ní' síí cu'naj Abraham do', síí cu'naj Isaac do', síí cu'naj Jacob do', me síí qui'yaj cavii sa'' ndo'o ta'níí ma'an so' Jesucristó nañj adonj. Tzaj ne nij soj me nij síí tucuachén man Jesucristó rihaan nij síí taj ri'yunj man Jesucristó, ne nda'' se guun ya' rá síí cu'naj Pilato se vaa ca'anj uun Jesucristó, tzaj ne cataj soj rihaan síí cu'naj Pilato se vaa guun rá soj cavi' Jesucristó adonj.

14 "Dan me se cataj soj se vaa ne guun rá soj ni'yaj soj man síí sa'' nimán yo' ma'. Maan se cachiín ni'yaj soj rihaan síí cu'naj Pilato se vaa quirji so' taga' man 'o síí ticavi' man yuvii a.

15 Ne ticavi' soj man Jesucristó síí guun nucuaj qui'yaj gaa i'na' nimán ní' a. Ne Diose ro', qui'yaj cunuu i'na' uún Jesucristó, ne ma'an núj me síí quene'en se vaa cunuu i'na' uún so' nañj adonj.

16 Ne che'é se cuchumán rá síí nihánj ni'yaj so' man Jesucristó ro', che'é dan nari' nucuaj so', qui'yaj Jesucristó adonj. Ne dan me se nahuun sa'' nu'' so', ne aj ne'en taran' soj daj quiran' so', ne aj cuno soj daj taj ma'an so' nañj á.

17 "Ne nihánj me se ne'en 'unj se vaa che'é se ne quene'en soj daj sij me Jesucristó, ne che'é dan cavi' so' qui'yaj soj ga nij síí uun chij rihaan soj nañj ei.

18 Tzaj ne Diose ro', me síí cataj xna'anj asij naá ndo'o gaa rqué so' nana' nata' nij síí nata' se nana' so', ne dan me se cataj xna'anj Diose se vaa síí ca'nej so' tjinanii man yuvii rihaan sayuun me se

quiran' ndo'o so' sayuun a. Né nihánj me se quisíj ya nū' ndaa vaa cataj Diose se vaa qui'yaj ma'an Diose nānj ei.

19 "Che'é dan cānicaj nimán soj canoco' soj chrej sa', gaa né ca'vee tinavij Diose cacun' tumé soj á.

20 Gaa né ca'vee quisij güii cunuu cuij rá taran' ní' sij israelitá, qui'yaj síi 'nij ra'a man ní', né dan me se Jesucristó síi cune' Diose man tjananii man ní' rihaan sayuun me se ca'nēj Diose man so' ca'nā' uún so' rihaan ní' a.

21 Cuano nihánj me se me rá Diose cayáán so' rej xta' ndaa se quisij güii naqui'yaj sa' Diose nū' nij rasuun ndaa rá se vaa nij rasuun asij naá ndo'o ndaa vaa cataj xna'anj nij síi sa' síi nata' se nāna Diose gaa naá a.

22 Dan me se síi cu'naj Moisés cataj rihaan xii ní': "Diose sij 'nij ra'a man ní' me se cavii yo'ó tinúú nij soj, qui'yaj Diose, né guun so' síi nata' se nāna Diose ndaa vaa 'yaj ma'anj a. Né cuno soj nū' nana nata' so' rihaan soj á.

23 Ne dan me se a me ma'an síi na'vej rá cuno se nāna síi nata' se nāna Diose yo', né nū' quirii yaníj nii man so' sca'núj ní' sij israelitá, né quirij' nū' so' nānj adonj", taj síi cu'naj Moisés gaa naá a.

24 Ne dan me se síi cu'naj Samuel dō', cunudanj yo'ó nij síi nata' se nāna Diose dō', cataj xna'anj taran' uún nij so' uún che'é güii yaj ei.

25 "Ne rihaan ma'an nij soj ca'mii nij síi nata' se nāna Diose, né ma'an nij soj me nij síi cavii sa' qui'yaj Diose, ndaa vaa cata' tu'va Diose rihaan xii ní' gaa naá ei. Dan me se rihaan xii ní' síi cu'naj Abraham cataj Diose: "Dan me se cavii sa'

nij yuvii man cunudan̄j nij chuman' naj rihaan chumii, qui'yaj ta'níí ta'nij si'nqo so' a", taj Diose rihaan Abraham a.

²⁶ Gaa ne aj ca'néé Diose man ta'níí Diose rihaan chumii, ne cuchi' ta'níí Diose asino yaqan rihaan ma'an soj, qui'yaj Diose, che'ē rej canicaj nimán 'o 'o nij soj, ne tanáj xcó nij soj tucuáán chi'ii, ne ca'vee qui'yaj ndo'o Diose se luj che'ē taran' nij soj ei —taj Pedró rihaan nij yuvii cunuu chre' rá nuvíi nocqo yo' a.

4

Nanq nihánj taj xna'anj daj ca'mii síi cu'naj Pedró ga Juan rihaan nij síi uun chij rihaan nij yuvii israelítá a

¹ Dan me se gaa ca'mii síi cu'naj Pedró ga Juan rihaan nij yuvii, ne cuchi' nij xrej do', tanuu uun chij rihaan nij tanuu 'yaj suun rá nuvíi nocqo do', nij síi saduceo do', rihaan roj so' a.

² 'Q se ne gun niha' rá nij so' gaa cuno nij so' nanq tucu'yón Pedró ga Juan man nij yuvii nana se vaa Jesucristó me 'o síi cunuu i'na' uún gaa cavi' so' a.

³ Ne dan me se quita'aa nij so' man roj so', ne caxrij nij so' taga' man roj so' 'o yan' a. 'Q se aj ti'nuu me orá yo' a.

⁴ Ne que'ee nij síi cuno se nana roj so' ro', cuchumán rá nana yo', ne veé danj quisij 'un' míj sno'o canoco' man Jesucristó ta'asuun a.

⁵ Ne yo'ó güii me se cunuu chre' nij síi nicaj suun do', nij síi uun chij do', nij síi naqui'yaj cüu se tucuanj Moisés rihaan nij yuvii do', chuman' Jerusalén ga

6 síí cu'naj Anás síí guun xrej ataq suun nocoo doj do', síí cu'naj Caifás do', síí cu'naj Juan do', síí cu'naj Alejandró do', taran' nij tuví' nij xrej ataq suun nocoo doj do' a.

7 Dan me se canicun' caya síí cu'naj Pedró ga Juan tanq̄u ve' mān nij xrej, qui'yaj nij xrej, ne xná'anj nij xrej man roj so', cataj nij xrej a:

—Me rej quiri' roj soj rej nucuaj do', me síí ca'ne' suun rihaan roj soj do', ne qui'yaj roj soj dānj ga —taj nij so', xná'anj nij so' man roj so' a.

8 Gaa ne caraan ndo'o Nimán Diose nimán Pedró, ne cataj Pedró rihaan nij so' a:

—Cuno nij soj sij nicaj suun rii ta'nga' rihaan nij yuvii do', cuno soj sij uun chij cuno nanq̄ cataj xná'anj 'unj rihaan nij soj á.

9 Nihánj me se naqui'yaj cūu nij soj man rój che'é se cunuu 'ee rá rój ni'yaj rój 'o síí rengō, ne me rá nij soj quene'en soj asa' ca'vee nahuun sa' síí rengō nihánj a.

10 Che'é dan xcaj nij soj do', taran' nij yuvii israelitá do', cuentá se vaa Jesucristó síí cavii chumán' Nazaret me síí qui'yaj ca'vee naxcaj rój man síí rengō nihánj, ne 'o vaa nucuaj so' a. Ne nij soj ro', me nij síí qui'yaj cachrón nii man Jesucristó rihaan rcutze, tzaj ne cunuu i'na' uún so', qui'yaj Diose a.

11 Ne xa' Jesús, tzaj ne so' me yuvej quiri'íj nij soj sij cune' ve', ne yaj me se guun so' yuvej sa' doj rihaan taran' nij yuvej mān tacóó ve' yaj nānj adonj.

12 Ne taj vaj a doj yo'ó síí guun nucuaj qui'yaj cavii sa' ní' a ma'. Orún' so' me síí vaa rihaan chumiíj nihánj síí ca'néé Diose, ne orún' so' me síí

ca'v̥ee t̥inanii man ní' rihaan sayuun nān̥ adonj —taj Pedró rihaan niж síi uun chij yo' a.

¹³ Dan me se quene'en niж so' se vaa ne cuchu'v̥i' Pedró ga Juan n̥e sca' uxrá ca'mii roj so', n̥e xcaj niж so' cuentá se vaa nuveé sij tucu'yón yanj me roj so', tzaj n̥e sa' uxrá nari' roj so' a. Che'é dan caráya'anj niж so' a. N̥e quene'en niж so' se vaa roj so' me síi cachéé ga Jesucristó a.

¹⁴ N̥e quene'en niж so' man síi nahuun sa' yo' nic̥un' ga roj so' a. Gaa n̥e ne quiríl niж so' nana ca'mii niж so' ma'.

¹⁵ Gaa n̥e ca'ne' niж síi uun chij suun rihaan Pedró ga Juan ga síi nahuun sa' yo' se vaa curihānj val'nuj niж so' xe', gaa n̥e ca'v̥ee nuchruj räq niж tuví' niж síi uun chij daj qui'yaj niж so' ga síi cu'naj Pedró ga Juan yo', rá niж so' a.

¹⁶ Dan me se cataj niж so':

—Daj qui'yaj ní' ga roj síi nihánj ga. 'Q se xcaj taran' niж síi n̥e chuman' Jerusalén nihánj cuentá se vaa ranga' qui'yaj suun roj so' suun sa' nocoo, n̥e se ca'v̥ee cataj ní' se vaa ne qui'yaj roj so' danj ma'.

¹⁷ Tzaj n̥e tuchu'v̥i' ní' man roj so' n̥e ca'ne' ní' suun rihaan roj so' se vaa se ca'mii roj so' che'é Jesucristó rihaan a 'ó yuvij a. Gaa n̥e se cha'nuú doj nana nihánj sca'núj niж yuvij a —taj taran' niж so' a.

¹⁸ Gaa n̥e canacúún niж so' catuú uún Pedró ga Juan rej n̥uú niж so', gaa n̥e nago' niж so' chrej nucuaj man roj so' se vaa se ca'mii roj so' che'é Jesucristó n̥e se tucu'yón roj so' se nana Jesucristó a.

19 Gaa nē canicaj síí cu'naj Pedró ḡa Juan cataj roj so' rihaan nij so' a:

—Nuchruj r̄a nij soj sese guun rá Diose cuno nuj rihaan soj nē t̄anjá xcō nuj se nānā Diose ei.

20 S̄e ca'vee ca'ne' rá nuj ḡa suun a'mii che'é rasuun quene'en nuj do', che'é nānā cuno nuj do' a ma' —taj roj so' rihaan nij so' a.

21 Gaa ne doj a ca'mii yuvāq nij síí uun chij yo' rihaan roj so', tzaj nē ne quiri' nij síí uun chij yo' daj qui'yaj nij so' sayuun man roj so' a ma'. Che'é dan na'néé nij so' chrej man roj so' a. 'Q se nij yuvii me se cunudanj nij so' cataj se vaa sa' uxrá qui'yaj Diose che'é síí nahuun sa' yo' a.

22 Nē síí nahuun sa' qui'yaj suun sa' nocqo yo' me se vaj so' vij chihq̄a yo' táa doj a.

Nanā nihánj taj xna'anj daj ca'mii nij síí nocqo' man Jesucristó ḡaa cachúín ni'yaj nij so' rihaan Diose a

23 Dan me se na'néé nii man Pedró ḡa Juan, nē cuchi' roj so' rihaan tinúú roj so', gaa nē nata' roj so' nū' nānā cataj nij xrej atā suun nocqo doj do', nij síí uun chij do', se vaa cataj nij so' rihaan roj so' a.

24 Gaa nē dan me se gaa cuno nij so' se nānā roj so', gaa nē nū' guun rá taran' nij so' cachinj ni'yaj nij so' rihaan Diose, nē che'é dan nucuaj ca'mii nij so', cataj nij so' a:

—Ma'án so' me síí qui'yaj nū' rej xt̄a' nū' chumii nū' na ya'ānj nū' rasuun nū' a.

25 Nē so' ro', ca'néé Nimán so' rihaan xii nuj síí cu'naj David síí qui'yaj suun che'é so', nē Nimán so' ro', rqué nānā rihaan so' ca'mii so', nē dan me

se cataj so': “Me che'é ca'maan ndo'o rá nij síí yaníj, né me che'é guun nij rma'ān rá nij yuvíj ga.

²⁶ Dan me se cavii nij síí nicaj suun rey uun chij rihaan chumiíj nihánj, gaa né cunuu chre' nij so', che'é rej qui'yaj nij so' sayuun man síí 'nij ra'a man ní' do', man síí ca'néé so' tjinanii man yuvíj rihaan sayuun do' a”, taj síí cu'naj David yo' gaa naá a.

²⁷ Dan me se ya ya cunuu chre' síí cu'naj Herodes do', síí cu'naj Poncio Pilato do', nij síí yaníj do', nij yuvíj israelitá do', rque chuman' nihánj, che'é rej qui'yaj nij so' sayuun man ta'níí so' síí cu'naj Jesucristó síí cuné' so' man tjinanii man nuj rihaan sayuun a.

²⁸ Tzaj né qui'yaj nij so' inqaj se vaa guun rá ma'án so' asij naá se vaa qui'yaj nij so', né ma'án so' me síí qui'yaj guun nu' nihánj a.

²⁹ “Né nihánj me se xcaj so' sij 'nij ra'a man nuj cuentá se vaa ca'mii yuváa ndo'o nij so' rihaan nuj a. Né racyúj so' man nuj sij 'yaj suun che'é so' se vaa guun nucuaj nuj nata' sca' nuj se nana so' rihaan yuvíj a.

³⁰ Dan me se racyúj so' man nuj qui'yaj nuj suun sa' nocoo, né nahun sa' yuvíj, qui'yáá so', che'é rej xcaj yuvíj cuentá se vaa sij nucuaj ndo'o mé so' che'é ta'níí so' Jesucristó síí gueé á —taj taran' nij so', cachíín ni'yaj nij so' rihaan Diose a.

³¹ Dan me se quisíj cachíín ni'yaj nij so' rihaan Diose, gaa né quinaan nu' rej man nij so', né caraan ndo'o Nimán Diose nimán cunudanj nij so', gaa né sca' ndo'o ca'mii nij so' se nana Diose a.

*Nana nihánj taj xna'anj che'é yan yo'ō chre' mán
nij síí nocq' man Jesucristó a*

³² Dan me se yo'ó cuyaq n vaa r a cunud nj nij s i  cuchum n r a ni'yaj man Jesucristó, n  a' o nij s i  noc ' man Jesucristó ne taj se vaa se si'yaj or n' me ras un ma'. Tan nj nu' ras un m n rihaan 'o 'o nij so' ro', me si'yaj taran' nij so', taj nij so', n  'o chre' m n nij so', n  'o chre' a'mii nij so', n  or n' ras un si'yaj cunud nj nij so' a.

³³ N  nij apóstol cune' Jesucristó man nata' se n n  so' rihaan yuvij me se nucuaj ndo'o nata' nij so' se vaa cunuu i'n  u n Jesucristó sij 'nij ra'a man n ' a. N  qui'yaj ndo'o Diose  se luj che'  cunud nj nij so' a.

³⁴ N  taj vaj a' o s i  achiin ras un man 'n j sca'n j nij so' ma'. 'Q se cunud nj tin u  nij so' s i  vaa to' o do', s i  vaa ve' tucu  do', cutu'vej nij so' si'yaj nij so', n  nicaj nij so' sa'anj quiri' nij so',

³⁵ n  caxr j nij so' sa'anj yo' ston nij apóstol cune' Jesucristó man nata' se n n  so' rihaan yuvij a. N  sese cachiin ras un rihaan 'o tin u  nij so', n  nij apóstol me nij s i  rqu  n  se vaa cachiin rihaan so' a.

³⁶ N  yo' o so' ro', me s i  cu'n j José, n  tucu'n j nij apóstol Bernabé man so' a. N  nan  Bernabé taj se vaa s i  'yaj nari' nucuaj n ' me so' a. N  'o ta'n i  ta'n j si'n o s i  cu'n j Lev  s i  cane g a  na  me so', n  cavij so' rej cu'n j Chipre a.

³⁷ Dan me se vaa 'o to' o so', n  cutu'vej so' man yo', n  nicaj so' sa'anj quiri' so' che'  yo' o yo', n  caxr j so' ston nij apóstol yo' a.

5

N n  nihánj taj xna'anj che'  cacun' qui'yaj s i  cu'n j Ananías do', n ica so' chan  cu'n j Safira do'

a

¹ Dan me se vaa yo'ó síí cu'naj Ananías, ne vaa nica so' chanq cu'naj Safira, ne cutu'vej roj nica roj so' 'o yo'óó,

² ne quiri' roj so' sa'anj, gaa ne quita'aa síí cu'naj Ananías ta'aj sa'anj yo', ne ca'vej rá nica so' quita'aa so' sa'anj yo' a. Gaa ne daj 'ó ta'aj sa'anj ca'anj nicaj so', caxríg so' ston nij apóstol cune! Jesucristó man a. Ne ca'mii ne so' rihaan nij apóstol se vaa nu' sa'anj quirí' so' che'é yo'óó cutu'vej so' me yo', cataj so' a.

³ Gaa ne ca'mii Pedró rihaan síí cu'naj Ananías, cataj so', ne:

—Me che'é catúj síí chree nimán so', ne ca'mii ne so' ndaq rihaan Nimán Diose, ne quita'aa so' ta'aj sa'anj quirí' so' gaa cutu'vej so' yo'óó yo' ga.

⁴ Dan me se daj guun rá so', ne ca'mii ne so' ga. Nuveé to'oj ma'án so' cutu'vej so' ne gaa cutu'vej so' man yo' ne ne nó xcúún so' qui'yáá so' ndaq vaa me rá ma'án so' qui'yáá so' ga se sa'anj so' na'. Me che'é cavii raá so' qui'yáá so' se vaa qui'yáá so' nihánj ga. Nuveé rihaan yuvij qun ca'mii ne so' ma'. Ndqa rihaan ma'an ya Diose ca'mii ne so' nanj adonj —taj Pedró rihaan Ananías yo' a.

⁵ Gaa cuno Ananías nana ca'mii Pedró rihaan so', ne naxru' so', ne cavi' so' a. Gaa ne cuchu'vi' ndo'o cunudanj nij síí cuno ndaq vaa quiran' so' a.

⁶ Gaa ne canicun' nij síí tachruu, ne caráán nij so' yatzíj xráá síí cavi', gaa ne ca'anj nicaj nij so' man so' xe', gaa ne cachin' nij so' man so' a.

⁷ Dan me se cachén va'nuj orá ta' asuun, gaa ne catúj nica síí cavi' yo' rá ve', ne ne quene'en no' daj quiran' nica no' ma'.

8 Ḡaa n̄e cataj Pedró rihaan no' a:

—Cataj xna'anj so' rihanj sese nu' sa'anj quita'aa roj soj che'é yo'óó cutu'vej roj soj me nihánj á —taj Pedró rihaan no' a.

—Veé cunudanj ya sa'anj quita'aa rój che'é yo'óó me yo' ei —taj no' a.

9 Ḡaa n̄e cataj Pedró rihaan no' a:

—Me che'é cuyaan guun rá roj soj tiha' yu'unj roj soj man Nimán síi 'nij ra'a man ní' ga. Ni'yaj so' ei. Nij síi cachin' man nic̄a so' ro', nicun' ta'yaa, n̄e nihánj me se c̄ata niж so' mán so', ca'qanj nic̄aj niж so' mán so' xe' cuano ei —taj Pedró rihaan no' a.

10 Ḡaa n̄e taj ni'yón naxru' no' rihaan yo'óó rej nicun' Pedró, n̄e nu' cavi' no' a. Ḡaa n̄e dan me se catúj uún niж síi tachryu' rá ve', n̄e quene'en niж so' se vaa aj cavi' no', ḡaa n̄e ca'anj nic̄aj niж so' man no' xe', ḡaa n̄e cachin' niж so' man no' uún x'núú nic̄a no' a.

11 Ḡaa n̄e cuchu'vi' ndo'o cunudanj niж síi cuchumán rá ni'yaj man Jesucristó do', cunudanj niж síi cuno nana daj quiran' roj nic̄a roj so' a.

Nana nihánj taj xna'anj che'é suun sa' nocoo qui'yaj niж apóstol cune' Jesucristó man nata' se nana so' a

12 Ḡaa n̄e qui'yaj ndo'o niж apóstol cune' Jesucristó man suun sa' nocoo ni'yaj niж yuvii n̄e chuman' Jerusalén a. N̄e yo'q vaa rá niж síi noc̄o' man Jesucristó, n̄e cunu chre' niж so' rá nuvií noc̄o rá chingá cu'naj Corredor Salomón a.

13 Tzaj n̄e yo'ó niж yuvii ro', ne quisij rá niж so' cunu chre' niж so' ḡa niж síi noc̄o' man Jesucristó

ma'. Tzaj nē cunudan̄j nij yuvij̄ cataj se vaa sa' qui'yaj nij sīi nocō' man Jesucristó a.

¹⁴ Tzaj nē cuchumán rá que'eę nij snó'o do', nij chanā do', ni'yaj nij so' man sīi 'nij ra'a man ní', nē che'é dan guun riī doj nij yuvij̄ nocō' man so' a.

¹⁵ Nē dan me se rihaan chruun do', rihaan yuvéé do', táá nij sīi ran', rii nij yuvij̄ man nij sīi ran' yo' xe' a. Cuchruī nii man nij sīi ran' rá callé rej cachen Pedró, che'é se sese se cachun' Pedró cano xráá nij sīi ran' nē nahūn so', rá nij yuvij̄ a.

¹⁶ Gaa nē ca'na' ndo'o yuvij̄ cavii nij chuman' naj nichrūn' chuman' Jerusalén, nē nuu chre' nij so' a. Dan me se atā nij so' sīi ran' do', sīi nuu nana chree nimán do', nē nahuun sa' cunudan̄j nij so' a.

Nana nihánj taj xna'anj che'é sayuun qui'yaj nii man nij apóstol cune' Jesucristó man nata' se nana so' rihaan yuvij̄ a

¹⁷ Dan me se guun xcoj ruvaą̄ rá nij tuví' xrej atā suun nocōo doj ni'yaj nij so' man nij apóstol cune' Jesucristó man nata' se nana so' rihaan yuvij̄ a. Dan me se nij tuví' xrej me se sīi saduceo me nij so' a.

¹⁸ Dan me se ca'néé nij so' tanuu quita'aa man nij apóstol, gaa nē caxríj nij so' taga' man nij so' a.

¹⁹ Tzaj nē rej nii me se ca'na' yo'o se mozó sīi 'nij ra'a man ní', nē ca'núj so' ta'yaa taga' yo', nē ca'anj nicaj so' man nij apóstol xe' a. Gaa nē cataj se mozó Diose yo' rihaan nij apóstol:

²⁰ —Cavij̄ soj, nē ca'anj soj canicún' soj rá nuvií nocōo, nē nata' soj rihaan nij yuvij̄ nu' nana nihánj nana taj xna'anj daj qui'yaj nij yuvij̄ nē ca'vee gaa

i'na' nimán nij yuvij rihaan Diose á —taj se mozó Diose yo' rihaan nij so' a.

21 Síj cuno nij so' nanq̄ vaa dānj, gaa né rej síj güii catúj nij so' rá nuvií nocoo, né tucu'yón nij so' se nanq̄ Jesucristó rihaan nij yuvij a. Maan orá dan canacúún nij tuví' xrej atā suun nocoo doj, né cunu chre' cunudānj nij síi uun chij rihaan nij yuvij israelítá, qui'yaj nij so' juntá a. Gaa né ca'néé nij so' síi ca'anj taga', né ca'na' nicaj nij so' man nij apóstol rihaan nij so', rá nij so' a.

22 Dan me se cuchi' nij mozó ca'néé nij síi uun chij yo' taga', gaa né ne nari' mozó man nij apóstol rque taga' a ma'. Che'é dan me canicaj nij mozó yo' rej mán nij síi uun chij yo', né nata' nij mozó yo' se vaa guun taga' a.

23 Dan me se cataj nij mozó yo' a:

—Dan me se gaa cuchi' nuj taga', né vaa raan taga', né nicun' nij tanuu rihaan ta'yaa, tumé nij tanuu ta'yaa a. Tzaj né gaa ca'nuj nuj ta'yaa, né ne nari' nuj a 'ó yuvij rá taga' a ma' —taj nij mozó rihaan nij síi uun chij yo' a.

24 Dan me se gaa cuno tanuu uun chij rihaan nij tanuu tumé nuvií nocoo do', gaa cuno nij xrej atā suun nocoo doj do', nanq̄ vaa dānj, gaa né dan me se cuchu'vi' nij so', né ne quene'en nij so' daj guun rej rihaan nij so' qui'yaj nij síi nocoo' man Jesucristó a.

25 Gaa né dan me se cuchi' yo'q̄ so' rihaan nij síi uun chij, gaa né nata' so' rihaan nij so', cataj so':

—Xa' nij síi caxríg nij soj taga' man, tzaj né cuano nihánj me se nicun' nij so' rá nuvií nocoo, tucu'yón

uxrá niж so' rihaan niж yuvij nанj á —taj síi ca'na' rihaan niж so' a.

26 Gаa nę cavii tanuu uun chij rihaan niж tanuu tumé nuvíí nocоo cavii niж mozó cavii, ca'anj niж so' nuvíí nocоo, nę ca'anj nacaj niж so' man niж apóstol cune' Jesucristó man rihaan niж síi uun chij yo' a. Tzaj nę ne qui'yaj niж so' fuerzá man niж síi cune' Jesucristó man ma'. 'Q se cuchu'vi' tanuu dо', niж mozó dо', ni'yaj niж so' man niж yuvij se vaa go' niж yuvij yahij xráá ma'qan niж so' a.

27 Dan me se ca'na' nicaj niж so' man niж apóstol rej cunuu chre' cunudanj niж síi uun chij rihaan niж yuvij israelitá a. Gаa nę xná'anj xrej ataq suun nocоo doj man niж so',

28 cataj so' a:

—Né se aj cataj xna'anj núj rihaan niж soj se vaa ca'nę' rá soj gа suun tucu'yón rihaan niж yuvij che'é síi nata' soj che'é a. Tzaj nę cuano nihánj me se aj cuchi' se nанq soj rihaan cunudanj niж síi mан chuman' Jerusalén nihánj, qui'yaj soj, nę me rá soj caraa soj cacun' xráá núj se vaa cavi' snó'o noco' soj qui'yaj núj á —taj so' rihaan niж apóstol a.

29 Gаa nę cataj Pedró dо', yo'ó niж apóstol cune' Jesucristó man dо' a:

—Tzaj nę 'o se no xcúún ní' cuno ní' asino yaqan nanq a'mii Diose rihaan nanq a'mii yuvij a.

30 'Q se niж soj me síi toco' man Jesucristó rihaan rcutze, nę cavi' so', qui'yaj soj, nę Diose noco' xii ní' asij naá ro', me síi qui'yaj cunuu i'nq uún so' adonj.

31 Gаa nę ma'qan Diose qui'yaj cavii Jesucristó xta', nę nicun' Jesucristó rej x'nuj Diose rej nuva'

Diose, nē guun Jesucristó síí uun chij ndo'o, nē síí tinanii man ní' rihaan sayuun guun so', che'é rej ca'vee canicaj nimán ní' sij israelitá gaa nē quinavij cacun' tumé ní' adonj.

³² Nē nuj me síí nata' nanā nihánj rihaan yuvij ei. Nē ne'en Nimán Diose uún se vaa ya ya vaa nana nihánj, ne rqué Diose Nimán Diose rihaan nuj sij uno rihaan Diose a —taj nij so' rihaan nij síí uun chij rihaan nij yuvij israelitá a.

³³ Dan me se gaa cuno nij síí uun chij nana nihánj, gaa nē ca'maan uxrá rá nij so', gaa nē guun rá nij so' ticavi' nij so' man nij apóstol yo' a.

³⁴ Tzaj nē canicun' caya yo' o tuvi' nij so' o síí fariseo síí cu'naj Gamaliel, nē síí naqui'yaj cū se tucuanj Moisés me so', ne caráj cochroj cunudanj nij yuvij ni'yaj nij yuvij man so' a. Gaa nē ca'ne' so' suun se vaa curihánj nij apóstol doj 'o orá nii xe' a.

³⁵ Gaa nē cataj Gamaliel rihaan yo'ó nij síí uun chij yo' a:

—Cuno soj sij israelitá nana ca'mij rihaan nij soj cuano á. Dan me se tadó soj daj qui'yaj soj ga nij snó'o ca'na' rihaan ní' nihánj á.

³⁶ 'O se asij rqué doj me se nachumqan 'o síí cu'naj Teudas, nē so' ro', me síí cataj se vaa sij sa' uxrá me ma'lan so', nē canoco' 'o ca'anj cientó yuvij xcó so' ta'asuun a. Gaa nē ticavi' nii man so', ne cha'nuu cunudanj nij síí cuno se nana so', ne navij nu' se nana so' nana adonj.

³⁷ Gaa nē dan me se cachén doj, gaa nē cavii yo'ó síí cu'naj Judas síí cavii estadó Galilea, nē nachumqan so' gaa güii cachrón gobiernó se chuvij cunudanj nij yuvij rihaan yanj a. Gaa nē

tiha' yu'unj so' man yuvij, n̄e canoco' nij yuvij xcó so' a. Ḡaa n̄e cavi' so' uún, ḡaa n̄e cunudanj nij yuvij cuno se n̄anq̄ so' cha'nuu uún a.

38 "N̄e cuano nihánj me se cataj xna'anj 'unj rihaan nij soj se vaa se qui'yaj nij soj a doj sayuun man nij síí ca'na' rihaan ní' cuan' ma'. 'Q se sese tucuáán cuchruij yuvij q̄un me se tucuānj nij so', n̄e sese 'yaj nij so' ndaq̄ vaa avii raq̄ ma'an nij so', n̄e quiri' n̄u' se vaa 'yaj nij so' n̄anj adonj.

39 Tzaj n̄e sese Diose me síí rqué se n̄anq̄ nij so', n̄e sese 'yaj suun nij so' se suun Diose, n̄e daj chihaq̄ míj se ca'anj ní'yaj se n̄anq̄ nij so' qui'yaj soj ma'. Sese dānj guun qui'yaj nij soj, n̄e síí unu' ḡa ma'an Diose me nij soj adonj —taj síí cu'naj Gamaliel cuno yo'ó nij síí uun chij rihaan nij yuvij israelitá a.

Dan me se cuchumán rá nij so' se n̄anq̄ síí cu'naj Gamaliel yo',

40 ḡaa n̄e canacúún nij so' man nij apóstol, n̄e catúj nij so' rej mán nij so', ḡaa n̄e go' nii rutzij xráá nij apóstol, qui'yaj nij síí uun chij, n̄e ca'ne' nij so' suun rihaan nij apóstol se vaa se ca'mii nij so' a 'ó n̄anq̄ che'é Jesucristó rihaan nij yuvij, ḡaa n̄e na'néé nij síí uun chij yo' chrej man nij apóstol a.

41 Dan me se curihānj nij apóstol rej mán nij síí uun chij rihaan nij yuvij israelitá, ne guun niha' rá nij apóstol che'é se sij vaa sa' me nij so' ni'yaj Diose ne che'é dan ca'vee quiran' nij so' sayuun che'é Jesucristó qui'yaj Diose a.

42 N̄e daj a güii me se cunuu chre' nij apóstol rá nuvií nocoo dō', rá ve' tucuá nij so' dō', n̄e yo'o

tucu'yón nij so' man nij yuvij, nē nata' nij so' se nana Jesucristó nanā sa' rihaan nij yuvij a.

6

Nanā nihánj taj xna'anj daj cune' nii man chij síi 'yaj suun che'é nij síi cuchumán rá ni'yaj man Jesucristó a

¹ Né güii dan me se guun rii doj nij síi tucu'yón se nana Jesucristó, nē dan me se ta'aj nij so' me síi a'mii xna'ánj griego, nē yo'ó ta'aj nij so' me síi a'mii xna'ánj hebreo a. Né dan me se nij ca'mii nij síi a'mii xna'ánj griego ni'yaj nij so' man nij síi a'mii xna'ánj hebreo, che'é se chá go' nij síi a'mii xna'ánj hebreo yo' rihaan nij chanā nique cavi' nicā daj a güii a. Né rihaan nij chanā nique cavi' nicā níi a'mii xna'ánj griego me se ne cuyaqan go' nij so' se chá chā nij no' a ma'. Né che'é dan a'maan rá nij síi a'mii xna'ánj griego a.

² Che'é dan chuvij nij apóstol cune' Jesucristó man ro', canacúún nij so' man nij síi tucu'yón se nana Jesucristó cunu chre' nij so', nē cataj chuvij nij so' a:

—Nij uxrá vaa sese tanáj xcō nuj suun nata' se nana Diose rihaan yuvij che'é rej qui'yaj chuvij nuj co'oo rihaan nij chanā cavi' nicā adonj.

³ Che'é dan narii nij soj chij tinúú ní' síi ve'é a'mii nii ni'yaj nii man, tinuj. Dan me se nano' soj síi nuu ndo'o Nimán Diose nimán, nē síi cuu raq nano' soj, nē cune' ní' man nij so' se vaa qui'yaj suun nij so' suun nihánj á.

⁴ Né xā' nuj, tzaj nē inanj suun yo'ó cachinj ni'yaj rihaan Diose qui'yaj suun nuj, nē nata' nuj

se nānā Diose nānj á —taj chuvij niж apóstol cune' Jesucristó man nata' se nānā so' a.

5 Dan me se guun niha' rá cunudanj niж yuvij gaa cuno niж yuvij nānā yo', ne narii niж yuvij man chij tinúú niж so', ne yo'o so' me sií cu'naj Esteban, ne so' ro', me sií nucuaj uxrá rá ni'yaj man Diose, ne nuu ndo'o Nimán Diose nimán so' a. Ne narii uún niж so' man sií cu'naj Felipé do', Prócoro do', Nicanor do', Timón do', Parmenas do', Nicolás do' a. Ne nuveé sij israelitá me Nicolás, maqan ne sií guun rá canoco' se tucuqanj niж síi israelitá guun so', ne sií cavii chuman' Antioquia me so' uún a.

6 Ne dan me se nicaj niж yuvij man chij niж so' ca'anj niж so' rihaan chuvij niж apóstol cune' Jesucristó man, ne niж apóstol me se cachíín ni'yaj niж so' rihaan Diose, gaa ne cuta' niж so' ra'a niж so' raa chij niж so' che'é yan go' niж so' se chá rihaan niж chanq niquę cavi' nicaj a.

7 Dan me se cha'nuu uxrá se nānā Diose, ne guun rii ndo'o doj niж síi tucu'yón se nānā Jesucristó chuman' Jerusalén yo', ne ndaa que'eę uxrá niж xrej israelitá cuchumán rá se nānā Jesucristó ne cuno rihaan Jesucristó a.

Nānā nihánj taj xna'anj daj qui'yaj nii gaa quita'aa nii man síi cu'naj Esteban a

8 Dan me se sií cu'naj Esteban me se racuij ndo'o Diose man so', ne guun nucuaj ndo'o so', ne dan me se qui'yaj ndo'o so' suun sa' nocoo ni'yaj niж síi man rej chuman' Jerusalén a.

9 Tzaj ne canicun' que'eę yuvij, ne ta'aj niж so' me sií 'anj ve' tucu'yón rej nuu chre' niж síi qui'yaj canaán cürihanj rihaan se ru'veę niж so', ne yo'o

ta'aj nij so' me síí cavii chuman' Cirene, nē yo'ó ta'aj nij so' me síí cavii chuman' Alejandría, nē yo'ó ta'aj nij so' me síí cavii rej cu'naj Cilicia dō', rej cu'naj Asia dō' a. Dan me se canó tuvi' taran' nij so' gā síí cu'naj Esteban,

¹⁰ tzaj nē ne ca'vēe qui'yaj canaán se nānā nij so' rihaan se nānā Esteban a ma'. 'Q se racuíj ndo'o Nimán Diose man síí cu'naj Esteban, nē cavii ndo'o nānā cūu raā so', qui'yaj Nimán Diose a.

¹¹ Gāa nē caxrīj nij so' chrej rque yo'ó ta'aj snó'o uún, nē snó'o yo' cataj:

—Cuno nūj se vaa ca'mii síí cu'naj Esteban yo' nānā nij che'é síí cu'naj Moisés gā ma'ān Diose á —taj nij snó'o yo', ca'mii nē nij so' a.

¹² Gāa nē ca'maan rá nij yuvij dō', nij síí uun chij rihaan nij yuvij israelitá dō', nij síí naqui'yaj cūu se tucuānj Moisés rihaan yuvij dō', gāa cuno nij so' se nānā nij síí nē yo' a. Gāa nē cavii nij so', quita'aa cunudānj nij so' man Esteban, nē ca'anj nicaj nij so' man so' rá ve' nuu chre' nij so', qui'yaj nij so' juntá a.

¹³ Gāa nē canicun' doj síí ca'mii nē síí caraacacun' xráá Esteban, nē cataj nij so' a:

—Síí nihánj ro', ne a'ne' rá so' gā suun a'mii quiij che'é rej gueē nihánj dō', che'é tucuáán nocō' ní' dō', a ma'.

¹⁴ 'Q se cuno nūj se vaa cataj so' se vaa Jesucristó síí cavii chuman' Nazaret me síí tiri' nu' nuvií nocōo nihánj, nē natuna so' tucuáán cuchruj síí cu'naj Moisés che'é ní' adonj —taj nij so', ca'mii nē nij so' ni'yaj nij so' man Esteban yo' a.

¹⁵ Gāa nē ni'yaj uxrá cunudānj nij síí yanj rá ve' yo' man Esteban yo', nē ase vaa rihaan se mozó

Diose ro', d_anj vaa rihaan so', ni'yaj nij so' a.

7

¹ Gaa ne xná'anj xrej at_a suun noc_o doj man síí cu'naj Esteban, cataj xrej:

—Y_a uxrá d_anj ca'mii so' dan tu'va nij so' d_anj che'é so' na' —taj so', xná'anj so' man Esteban a.

Nanq nihánj taj xna'anj daj ca'mii natáj síí cu'naj Esteban rihaan nij síí uun chij rihaan nij yuvii israelitá a

² Gaa ne cataj síí cu'naj Esteban yo':

—Cuno soj ca'mij rihaan soj, tinuj, ta'nuj. Dan me se gaa ataa cayáán xii ní' síí cu'naj Abraham chuman' Harán, ne ni'ndaj y_a ve'é vaa Diose curuvi' rihaan so' rej vaj so' rej cu'naj Mesopotamia,

³ ne cataj Diose rihaan so': “Curihanj so' chiháán so' rej ne nij tuví' so', ne cavii so' ca'anj so' 'o rej t_ihaán 'unj mán so' á”, taj Diose rihaan Abraham a.

⁴ Gaa ne dan me se curihanj so' rej ne nij síí caldeo, ne ca'anj so' cayáán so' chuman' Harán a. Gaa ne quisíj cavíl rej so', ne cavii uún so', ca'anj so' cayáán so' yo'óó nihánj rej ne ma'qan nij soj cuano a.

⁵ Tzaj ne a doj yo'óó ne rque Diose rihaan síí cu'naj Abraham ma'. Ne a 'ó ta'níí Abraham ne ca'ngaa gaa cata' tu'va Diose rihaan so' se vaa guun si'yaj nij ta'níí ta'nij si'nq Abraham man yo'óó nihánj n_anj á.

⁶ "Gaa ne cataj uún Diose rihaan so' se vaa ca'anj cayáán nij ta'níí ta'nij si'nq so' to'óó yo'ó yuvii, ne guun nij so' mozó cunuû rihaan yo'ó nij yuvii yo',

ne tucuxrul yo'ó nij yuvij man nij so' cunul ca'anj
cientó yo' a.

7 Ne xa' nij yuvij guun nij so' mozó rihaan, tzaj
ne ma'an Diose qui'yaj sayuun man nij yuvij yo',
gaa ne curihanj nij ta'níi ta'nij si'nó Abraham rej
yo', ne naman nij so' cayáán nij so' rej nihanj, ne
canoco' nij so' man Diose, ne qui'yaj suun nij so'
che'é Diose, taj Diose rihaan Abraham gaa naá a.

8 "Dan me se cata' tu'va Diose se vaa qui'yaj
Diose dñaj che'é nij tuvi' Abraham, gaa ne ca'ne'
Diose suun se vaa cuta' taran' nij tuvi' Abraham
ta'nga' man nij so', che'é se yuvij 'nij ra'a Diose
man me nij so' a. Ne dan me se ca'ngaa ta'níi Abra-
ham síi cu'naj Isaac, ne cuta' Abraham ta'nga'
man so' gaa vaj so' tunj güii a. Ne dñaj qui'yaj Isaac
uún che'é ta'níi so' síi cu'naj Jacob, ne dñaj qui'yaj
uún Jacob che'é nij ta'níi so' chuvij nij xii ní' nij síi
cayáán gaa naá a.

9 "Gaa ne dan me se guun xcoj ruvaq rá nij xii ní'
ni'yaj nij so' man tinúú nij so' José, gaa ne cutu'vej
nij so' man so' rihaan síi ca'anj nicaj man so' ndaa
rej yo'óó cu'naj Egiptó a. Ne Diose vaj ga so',

10 ne tinanii Diose man so' rihaan nu' sayuun
quiran' so' a. Gaa ne guun rá síi nicaj suun rey síi
cu'naj Faraón ni'yaj so' man José, ne síi sa' ndo'o
avii raq guun José rihaan Faraón, qui'yaj Diose a.
Gaa ne cune' Faraón man José se vaa guun chij José
rihaan rej Egiptó, ne ndaa rihaan nu' ve' tucuá
Faraón guun chij José a.

11 "Gaa ne cachén ndo'o x'naa nu' rej Egiptó do',
rej yo'óó cu'naj Canaán do', ne quiran' ndo'o nij
yuvij sayuun, ne xii ní' ro', ne guun nucuaj nij so'

quirij' nij so' se cha nij so' ma'.

12 Gaa ne cuno Jacob nanq se vaa vaa 'núú trigó ane' rej Egiptó, ne che'é dan tihaj yuun ca'néé so' man nij ta'níí so' ca'anj nij so' nano' nij so' 'núú trigó a.

13 Dan me se quisij vij ca'anj nij so' rej Egiptó, gaa ne cataj xna'anj José rihaan nij so' se vaa tinúú nij so' me so', gaa ne dan me se xcaj Faraón cuentá me rej cavii José a.

14 "Gaa ne ca'néé José nanq rihaan rej so' Jacob se vaa ca'anj nij tuvi' Jacob cayáán nij so' rej Egiptó, ne dan me se va'nuj chihaa xnu' yuvij me nij tuvi' Jacob yo' a.

15 Gaa ne dan me se ca'anj Jacob rej Egiptó a. Cachén doj, gaa ne cavi' so', ne cavi' nij ta'níí so' xii ní',

16 gaa ne ca'anj nicaj nii man cúú man nij so' ndaq chuman' cu'naj Siquem, ne dan me se cachin' nii man cúú man nij so' rque yu'uj yuvej aj quiránj Abraham rihaan nij ta'níí síí cu'naj Hamor rej chuman' Siquem yo' a.

17 "Dan me se gaa quinichrun' güii quisij ya nu' nanq aj cata' tu'va Diose rihaan Abraham gaa naá, ne dan me se xna'anj nij yuvij israelitá yo' rej Egiptó, ne guun rii ndo'o doj nij so' a.

18 Danj qui'yaj nij so' ndaq se catúj yo'ó síí nicaj suun rey yo'óó Egiptó, ne ne ne'en so' a doj che'é síí cu'naj José a ma'.

19 Ne so' me síí tiha' yu'unj man tuvi' ní' nij yuvij israelitá, ne tucuxru' so' man xii ní' nij yuvij israelitá yo' a. Dan me se ca'ne' so' suun se vaa quirij' nii man ta'níí nij yuvij israelitá ne'ej leé no

xe', che'é rej cavi' ta'níí nij so' a.

20 Né māqan tió dan me se ca'ngaa síí cu'naj Moisés, né caran' rá Diose ni'yaj so' man Moisés, né rque va'nuj yavii tucuachij rej so' gā nii so' man so' tucuá rej so' a.

21 Gāa nē caxrój yuve roj so' man ne'ej cu'naj Moisés xe' yo'ó rej yaníj, gāa nē dan me se nacaj ma'qan ta'nij chānq Faraón man ne'ej cu'naj Moisés yo', né tucuachij no' man so' ase 'yá' gā ta'níí mā'án' qui'yaj no' a.

22 Gāa nē tucu'yón nii nū' se nānq nij síí mān Egiptó nānq cūu man síí cu'naj Moisés, né sca' a'mii so' nē sca' 'yaj suun so' a.

23 "Dan me se quisíj síí cu'naj Moisés vij chihāq yo', gāa nē guun rá so' ca'anj nī'yaj so' dāj ran' nij tuvi' so' nij yuvij israelitá a.

24 Né dan me se quene'en so' se vaa tucuxru' yo'ó síí mān yo'óó Egiptó man 'o síí israelitá a. Che'é dan guun rá síí cu'naj Moisés yo' nayon cuentá che'é tuvi' so' síí israelitá, né che'é dan go' so' man síí mān yo'óó Egiptó yo' a.

25 Gāa nē guun rá síí cu'naj Moisés se vaa xcāj nij tuvi' so' síí israelitá cuentá se vaa Diose rācuíj man so' t̄inanii so' man nij so' rihaan nij síí mān Egiptó, tzaj né ne xcāj nij so' cuentá ma'.

26 "Dan me se yo'ó güii me se cuchi' so' rej mān nij yuvij israelitá, né dan me se vij tuvi' nij so' cunu', né guun rá so' na'mij sa' uún roj so', né che'é dan cataj so': "Tinuj. Me che'é unu' roj tinuj roj soj gā", taj so' rihaan roj so' a.

27 Né síí tucuxru' man tuvi' ro', tiguíj ra'a so' man Moisés, né cataj so': "Taj vaj síí cune' mán so' guun

chij so' rihaan nuj ne ca'ne' so' cacun' che'é nuj ma'.

²⁸ Né nihánj me se guun rá so' t̄icaví' so' manj, ndaa vaa ticaví' so' man síí man yo'óó Egiptó quii na'", taj síí tucuxru' man tuvi' rihaan síí cu'naj Moisés yo' a.

²⁹ Gaa né che'é se xcaj síí cu'naj Moisés cuentá se vaa cha'nuu ndo'o nanq se vaa ticavi' so' man 'o síí man yo'óó Egiptó, gaa né che'é dan cunánj so', né ca'anj so' cayáán so' rej cu'naj Madián a. Né xcaj so' chanq, né ca'ngaa vij ta'níí so' snó'o cunii a.

³⁰ "Dan me se cachén vij chihaa yo', gaa né rej tacaan nichrun' quij cu'naj Sinaí me se quene'en so' 'o coj aco' ya'an raa, né curuvi' yo'ó se mozó Diose rque ya'an yo' quene'en so' a.

³¹ Né ca'anj rá Moisés gaa quene'en so' rasuun ya'anj yo', né guun rá so' quinichrun' so' rihaan coj yo' ni'yaj so' man yo', tzaj né cuno so' ca'mii síí 'nij ra'a man ní',

³² né dan me se cataj síí 'nij ra'a man ní': "'Unj ro', me Diose nocó' nij xií so' gaa naá a. Dan me se Diose nocó' síí cu'naj Abraham do', síí cu'naj Isaac do', síí cu'naj Jacob do', mé 'unj á', taj Diose síí 'nij ra'a man ní' cuno Moisés a. Gaa né cuchu'vi' Moisés né quiri'íj man so', né ne quisij rá so' ni'yaj so' coj aco' ya'an raa yo' a.

³³ Gaa né cataj síí 'nij ra'a man ní' rihaan so' a: "Quiríj so' canj 'nij tacoo so' á. 'O se yo'óó nicun' so' cuano ro', me yo'óó guee ndo'o adonj.

³⁴ Dan me se ni'yaj 'unj, né quene'én 'unj sayuun ran' nij yuvij nocó' manj rej Egiptó, né cunoj daj rnúj nij so' che'é sayuun ran' nij so', né nihánj me se nanij 'unj che'é se me raj t̄inanii 'unj man nij so'

rihaan sayuun ran' nij so' a. Che'é dan cuva' so', ne ca'nej 'unj mán so' rej Egiptó á", taj síi 'nij ra'a man ní' rihaan Moisés a.

35 "Dan me se xá' Moisés, tzaj ne so' me síi quiri'íj yaníj nij yuvij israelitá man gaa cataj nij so' se vaa taj vaj síi cune' man so' guun chij so' rihaan nij so' ne ca'ne' so' cacun' che'é nij so' ma'. Tzaj ne so' me síi ca'néé ma'an Diose se vaa guun chij so' rihaan nij yuvij israelitá ne quirij so' man nij yuvij israelitá rej guun nij so' mozó rihaan yo'ó yuvij a. Danj qui'yaj Diose gaa quene'en Moisés se mozó Diose yo' rque coj aco' ya'an raa yo' a.

36 Dan me se curihanj nij yuvij israelitá rej cu'naj Egiptó, qui'yaj Moisés, ne qui'yaj ndo'o so' suun sa' nocoo Egiptó do', rej naj na ya'anj cu'naj Na Ya'anj Maree do', rej tacaan vaj nij so' vij chihaq yo' do' a.

37 Ne ma'an Moisés yo' me síi cataj rihaan nij síi israelitá: "Vaa güii, ne yo'ó tuvi' soj ro', guun síi nata' se naná Diose, qui'yaj Diose, ne ase vaa 'yáá 'unj ro', danj qui'yaj so' uún a", taj Moisés rihaan nij yuvij israelitá a.

38 "Ne Moisés me síi vaj ga cunudanj nij yuvij israelitá rej tacaan, ne cachéé so' ga se mozó Diose síi ca'mii rihaan so' rej tacaan nichrun' quij cu'naj Sinaí, ne cachéé so' ga nij xii ní' uún, ne so' me síi nata' Diose se naná Diose naná nucuaj rihaan, che'é rej tacuachén so' naná yo' ndaq rihaan ní' a.

39 Tzaj ne ca'vej rá nij xii ní' cuno nij so' rihaan Moisés ma'. 'Q se tanáj xcó nij so' se naná so', ne guun inanj rá nij so' qui'yaj nij so' ndaq vaa 'yaj nij so' rej Egiptó a.

40 Dan me se cataj niж xii ní' rihaan síí cu'naj Aarón, ne: "Qui'yáá so' ya'anj canoco' ní', gaa ne quitaj ya'anj yo' rihaan ní' cachee ní' á. 'Q se xá' Moisés síí qui'yaj curihanj ní' rej cu'naj Egiptó, tzaj ne ne ne'en uxrá núj daj quiran' so' a ma!", taj niж yuvij rihaan Aarón a.

41 Né güii dan me se qui'yaj niж yuvij israelitá 'o scúj le'ej, né guun yo' ya'anj noco' nij so', né rqué ndo'o nij so' rasuun rihaan ya'anj yo', gaa ne guun niha' rá nij so' ni'yaj nij so' ya'anj qui'yaj ma'an nij so' a.

42 "Che'é dan guun yaníj Diose rihaan niж yuvij israelitá, né ca'néé ra'a Diose man nij so' na'vij nij so' rihaan nij rasuun vaa rej xtä', né dan me se na'vij nij so' rihaan güii do', rihaan yavii do', rihaan nij yati' do' a. Dan me se dñanj inanj taj nana no rihaan yanj qui'yaj nij síí nata' se nana Diose gaa naá, né nana yo' taj: "Taj vaj rasuun rqué nij soj sij israelitá rihanj gaa vaj soj rej tacaan vij chihqá yo' ma!. Taj vaj xcuu caca rihanj, qui'yaj soj ma!.

43 Tananj cataj soj ve' mantá nuu ya'anj cu'naj Moloc, né cataj soj yati' chraan, né guun yo' ya'anj cu'naj Renfán rihaan soj nañ adonj. Dan me se ya'anj qui'yaj ma'an soj na'vij soj rihaan me roj ya'anj yo', né che'é dan nonaj rej cane soj, né rej xco chuman' Babilonia cayáán soj, qui'yáj adonj", taj Diose rihaan niж xii ní' a.

44 "Dan me se nicaj xii ní' nuvií mantá, né ve' nata' ma'an Diose nana rihaan niж xii ní' gaa vaj nij soj rej tacaan me ve' yo' a. Né nuvií mantá yo' ro', qui'yaj Moisés man yo' ndaa vaa cataj xna'anj

Diose rihaan so' a. Dan me se ase vaa nuvií mantá tihaan Diose rihaan Moisés, danj vaa qui'yaj so' a.

45 Né ca'anj nicaj nij xii ní' g̃a síi cu'naj Josué man nuvií mantá yo'ndaq to'óo yuvij yaníj, né dan me se quirii yaníj Diose man nij yuvij yaníj rihaan to'óo nij so', né catúj nij xii ní', qui'yaj Diose a. Né nuvií mantá yo' me rej quina'vij nij xii ní' rihaan Diose ndaq se cayáán síi cu'naj David síi nicaj suun rey a.

46 "Né David ro', guun niha' rá Diose ni'yaj Diose man so', né cachíín ni'yaj so' rihaan Diose se vaa ca'vej rá Diose cune' so' nuvií nocoo rej na'vij nii rihaan ta'anj síi cu'naj Jacob a.

47 Né síi cu'naj Salomón me síi cune' nuvií yo' a.

48 Tzaj né nuveé sij né rá ve' une' yuvij me Diose síi 'nij ra'a nu' chumij ma!. 'Q se cataj xna'anj síi nata' se nana Diose se vaa ma'an Diose cataj:

49 "Rej xta' ro', me chruun xlá sa' táá 'unj, né yo'óo ro', me rej taj tacój adonj. Che'é dan taj che'é cune' nij soj ve' cané 'unj ma', taj síi 'nij ra'a man ní', né taj uún so': Taj rej qui'yaj soj naraqan rá 'unj ma'.

50 'Q se ma'anj ra'aj qui'yáj nu' nij rasuun nihánj adonj", taj ma'an Diose a.

51 "Dan me se nichraj ndo'o rá soj, né nuveé sij niha' rá xcaj cuentá che'é tucuáán sa' me soj ma'. Tananj niganj anó tuvi' soj g̃a Nimán Diose adonj. Ase vaa qui'yaj xii soj ro', danj 'yaj guee ma'an soj uún nañj á.

52 Dan me se canoco' xii soj man cunudanj nij síi nata' se nana Diose, né guun rá nij so' qui'yaj nij so' sayuun man nij so', né ndaq ticavi' nij so' man nij síi nata' che'é síi sa' ca'nej Diose rihaan

chumij nihánj t̄inanii man yuvij rihaan sayuun ei. Nē síí s̄a' yo' me se guun niж soj síí tacuachén man so' rihaan niж síí t̄aj ri'yunj man ní', nē ndaa ticavi' niж soj man so' vaa ei.

53 Dan me se soj me síí guun rá se vaa se tucuanj Diose ro', me nanq̄ cataj xna'anj niж se mozó Diose rihaan soj, t̄aj nē ne uno soj nanq̄ yo' ma' —t̄aj síí cu'naj Esteban rihaan niж síí uun chij rihaan niж yuvij israelitá a.

Nanq̄ nihánj t̄aj xna'anj daj qui'yaj nii gaa ticavi' nii man súí cu'naj Esteban a

54 Dan me se gaa cuno niж síí uun chij rihaan niж yuvij israelitá nanq̄ vaa dānj, gaa nē cuyanj rá niж so', nē ndaa chá ruj ma'an niж so' tu'va niж so' ni'yaj niж so' man Esteban a.

55 Tzaj nē Esteban ro', caraa ndo'o Nimán Diose nimán so', nē dan me se ni'yaj so' rej xta', nē quene'en so' rej ve'é ndo'o vaa rej nicun' Diose, nē quene'en so' se vaa nicun' Jesucristó rej x'núú Diose rej nuvaj Diose a.

56 Gaa nē cataj síí cu'naj Esteban a:

—Nihánj me se nax'núj rej xta' ni'yaj 'unj, nē ne'éen 'unj man síí ca'néé Diose nicaj yu'unj man yuvij se vaa nicun' so' rej x'núú Diose rej nuvaj Diose á —t̄aj so' no niж síí uun chij a.

57 Gaa nē nucuaj ndo'o caguáj niж so', nē caráán ra'a niж so' xréé niж so', che'é rej ne ca'vej daj chihaa míj rá niж so' cuno niж so' a doj se nānq̄ Esteban a ma'. Gaa nē cunánj cunudanj niж so' ndaa rej nicun' Esteban, nē quita'aa cunudanj niж so' man so',

58 ne quirii nij so' man Esteban rque chuman' Jerusalén yo', ne guun che'ē nij so' go' nij so' yahij man Esteban a. Dan me se nij síí caraa cacun' xráá Esteban me se cuchruj nij so' sagan' nij so' rihaan yo'óó rej nicun' 'o síí tachruu cu'naj Saulo a.

59 Gaa ne go' ndo'o nij so' yahij man Esteban, ne cachíín ni'yaj so' rihaan Jesucristó, ne cataj so':

—Nihánj me se nacaj so' nimanj, Jesucristó Síí Chij —taj so', cachíín ni'yaj so' rihaan Jesucristó a.

60 Gaa ne canicun' ruj so', ne nucuaj ndo'o caguáj so', cataj so':

—Se caraá so' cacun' nihánj xráá nij so', man Síí Chij —taj so', gaa ne cavi' so' a.

8

1 Ne síí cu'naj Saulo yo' ro', cunaj quiran' Esteban rá so' a.

Nana nihánj taj xna'anj che'ē sayuun qui'yaj síí cu'naj Saulo man nij yuvij cuchumán rá ni'yaj man Jesucristó a

Ne güii dan me se guun che'ē nii qui'yaj ndo'o nii sayuun man nij síí cuchumán rá ni'yaj man Jesucristó síí ne chuman' Jerusalén a. Dan me se cunánj nij so' chuman' Jerusalén, ne ca'anj nij so' ndaq nū' estadó Judea dō', estadó cu'naj Samaria dō' a. Tzaj ne orún' ma'ān nij apóstol cune' Jesucristó man natā' se nānā so' ro', me nij síí yo'ó quináj chuman' Jerusalén a.

2 Ne dan me se ta'aj nij síí sa' nimán cachin' man Esteban, ne ta'vee uxrá nij so' che'ē se vaa cavi' so' a.

3 Tzaj ne síí cu'naj Saulo me se síí taj ri'yunj man nij síí cuchumán rá ni'yaj man Jesucristó me so',

ne ticavi' so' man niж síí noco' man Jesucristó a. Dan me se cuchi' so' ve' ne 'o 'o niж síí noco' man Jesucristó, ne quita'aa so' man niж so', ne dan me se nu' snó'o nu' chanq nu' quita'aa so', ne caxríg so' taga' man niж so' a.

Nanq nihánj taj xna'anj se vaa cuchi' se nana Diose chuman' cu'naj Samaria a

⁴ Dan me se niж síí cunánj me se chéé ndo'o niж so' nata' niж so' se nana Diose nanq sa' rihaan yuvij a.

⁵ Ne síí cu'naj Felipé ca'anj chuman' Samaria, ne ca'mii natáj so' se nana Jesucristó rihaan niж yuvij man chuman' yo' a.

⁶ Gaa ne cuno niж síí man chuman' Samaria se nana Felipé, ne quene'en niж so' niж suun sa' nocoo qui'yaj so', ne che'é dan guun niha' ndo'o rá cunudanj niж so' cuno niж so' se nana Felipé a.

⁷ Dan me se que'ee niж nana chree curihanj nimán yuvij, qui'yaj so', ne nucuaj caguáj niж nana chree yo' gaa curihanj niж yo' a. Ne quinahuun que'ee niж síí ran' do', que'ee niж síí rengo do',

⁸ ne che'é dan guun niha' uxrá rá niж síí ne chuman' Samaria yo' a.

⁹ Ne dan me se gaa ataa cuchi' Felipé chuman' Samaria, ne vaa 'o snó'o cu'naj Simón chuman' yo', ne Simón me se qui'yaj chruun ndo'o so', ne ca'anj rá niж síí ne Samaria, qui'yaj so' a. Ne cataj so' rihaan niж yuvij se vaa síí sa' uxrá me ma'an so',

¹⁰ ne cunudanj niж yuvij caraya'anj uxrá se vaa qui'yaj so', ne dan me se nu' niж síí noco' do', nu' niж síí uun chij do', cataj se vaa me so' síí ata ndo'o rej nucuaj, qui'yaj ma'an Diose, taj niж so', ni'yaj niж so' man Simón a.

11 Dan me se sa' ndo'o nanó xrej ni j yuvii daj taj so', che'é se sa' ndo'o qui'yaj chruun so', ne ca'anj rá ni j so', qui'yaj Simón a.

12 Dan me se gaa nata' Felipé se nana Diosé nana sa' che'é suun uun chij Diosé rihaan chumii nihánj do', nana che'é Jesucristó do', ne cuchumán rá ni j yuvii nana yo', ne cata' ne snó'o do', chaná do', che'é Jesucristó a.

13 Ne ndaa ma'an Simón cuchumán rá nana yo', ne cata' ne so', ne canoco' so' xcó Felipé, ne ca'anj rá ma'an so' uún gaa quene'en so' ni j suun sa' nocqo qui'yaj suun Felipé a.

14 Dan me se cuchi' nana rihaan ni j apóstol síi cune' Jesucristó man nata' se nana so' síi ne chuman' Jerusalén se vaa cuchumán rá ni j síi man chuman' Samaria se nana Diosé, ne che'é dan ca'néé ni j so' man Pedró do', man Juan do', se vaa cuchi' roj so' rihaan ni j síi ne chuman' Samaria,

15 ne dan me se cuchi' roj so', gaa ne cachíin ni'yaj roj so' rihaan Diosé che'é ni j síi cuchumán rá ni'yaj man Jesucristó yanj chuman' Samaria se vaa catuú Nimán Diosé nimán ni j so' qui'yaj Diosé a.

16 'Q se ataa catuú Nimán Diosé nimán ni j so' a. Maan se tihaj cata' ne uun ni j so' che'é Jesucristó sij 'nij ra'a man ní' a.

17 Dan me se cuta' ra'a Pedró ga Juan raq ni j síi cuchumán rá ni'yaj man Jesucristó yanj chuman' Samaria, gaa ne catuú Nimán Diosé nimán ni j so' a.

18 Dan me se quene'en síi chruun cu'naj Simón se vaa gaa cuta' ra'a Pedró ga Juan raq yuvii, ne catuú Nimán Diosé nimán ni j yuvii yo', ne che'é dan rquee so' sa'anj rihaan roj so',

19 nē cataj so':

—Rque 'unj sa'anj man roj soj, nē rque roj soj rej nucuaj nicaj roj soj mán 'unj, nē me ma'ān 'o síi cuta' 'unj ra'aj raa, nē ca'vee catuú Nimán Diose nimán nij so', qui'yaj roj soj á —taj so' rihaan roj so' a.

20 Gaa nē cataj Pedró rihaan so' a:

—Tadó so' se caca so' rihaan ya'an gaa se sa'anj so' á. Me che'é guun rá so' se vaa ane' se rqué uun Diose ga.

21 Daj chihaq míj se ca'vee qui'yáá so' dānj ma'. Ne vaa nica a doj nimán so' rihaan Diose a man adonj.

22 Vaa che'é cānicaj nimán so' tānáj so' tucuáán chi'ii noco' so' nihánj, gaa nē cachinj ni'yáá so' rihaan Diose síi 'nij ra'a man ní' sese ca'vee cara a x'naa so' ndaq vaa guun rá so' á.

23 'O se cuano nihánj me se xcaj 'unj cuentá se vaa vaa chi'ii nu' nimán so' ei —taj Pedró rihaan Simón yo' a.

24 Gaa nē cataj Simón:

—Cachinj ni'yaj roj soj rihaan Diose síi 'nij ra'a man ní' che'é 'unj se gaa nānj quirán' 'unj a doj se vaa cataj roj soj ruguānj —taj so' rihaan roj so' a.

25 Dan me se nata' ndo'o roj so' se nānq Diose síi 'nij ra'a man ní', gaa nē quinan' roj so' chuman' Jerusalén, nē nata' roj so' se nānq Diose nānq sa' rque que'e chuman' naj estadó cu'naj Samaria a.

*Nānq nihánj taj xna'anj se vaa cuchumán rá 'o
síi eunuco cavii rej cu'naj Etiopía ni'yaj so' man
Jesucristó a*

26 Gaa nē ca'mii yo'q se mozó Diose rihaan síí cu'naj Felipé, cataj so':

—Cavii so', ca'anj so' rej sur ndaq chrej avii chuman' Jerusalén 'anj ndaq chuman' Gaza á —taj se mozó Diose rihaan Felipé a.

Dan me se chrej vaj rej tacaan inanj me chrej yo' a.

27 Dan me se cavii Felipé, ca'anj so', nē gaa vaj so' chrej yo', nē quene'en so' 'o síí eunuco cavii yo'oo cu'naj Etiopía, nē síí nuu rihaan chanq reiná cu'naj Candace uun chij rihaan nu' yo'oo Etiopía me síí eunuco yo' a. Nē síí tumé nu' se sa'anj chanq reiná yo' me so' a. Dan me se aj ca'anj so' chuman' Jerusalén na'vij so' rihaan Diose,

28 nē nihánj me se nan' so' chiháán so', nē táá so' cuchri' nucuaj cuayó, nē nayaa so' nanaq cachrón síí cu'naj Isaías síí nata' se nanaq Diose gaa naá rihaan yanj a.

29 Gaa nē dan me se cataj Nimán Diose rihaan Felipé a:

—Cuchi' so' rihaan cuchri' nucuaj cuayó 'na' nihánj, nē cachee so' rej x'núú cuchri' yo' á —taj Nimán Diose rihaan Felipé a.

30 Dan me se cunánj Felipé rej x'núú cuchri', gaa nē cuno so' se vaa nayaa síí taj cuchri' se nanaq síí cu'naj Isaías síí nata' se nanaq Diose gaa naá a. Nē xná'anj Felipé man so', cataj Felipé:

—Nē ya uxrá unó so' nanaq nayaa so' na' —taj Felipé, xná'anj so' man síí eunuco yo' a.

31 —'Q se asa' ca'vee cunoj nanaq nihánj rá so', nē nuvi' síí tucu'yón nanaq nihánj manj ga —taj síí eunuco yo' rihaan Felipé, gaa nē canacúún síí

eunuco man Felipé se vaa cavii Felipé cuchri' nē quitaj so' rej x'núú síí eunuco yo' a.

³² Dan me se nanq̄ nayaas síí eunuco yo' ro', me nanq̄ nihánj a: "Ase vaa dínj tu'va matzinj ḡaa uchi' xo' rihaan síí ticavij' man xo' do', ase vaa dínj tu'va matzinj le'ej ḡaa uchi' xo' rihaan síí caca cachij xráá xo' do', dānj qui'yaj so', nē q̄ doj nana ne ca'mij so' ma'.

³³ Dan me se caxrój na'aj ndo'o nii man so', nē maq̄an che'é se naqui'yaj nicā' so' nimán so', nē taj ca'ne' sā' cacun' che'é so' ma'. Tzaj nē q̄ doj yuvij se guun nucuaj cataj xna'anj che'é cunudanj nij síí nooco' xna'anj tuvij' ḡa so', che'é se ne xna'anj so' a ma'. 'Q se ne vaj so' rihaan chumij nihánj cuano ma'", taj se nana síí cu'naj Isaías nana nayaas síí eunuco yo' a.

³⁴ Dan me se xná'anj síí eunuco yo' man Felipé, cataj so':

—Me síí me síí quiran' nu' ndaq̄ vaa taj xna'anj síí nata' se nana Diose nihánj ḡa. Ma'q̄an síí nata' se nana Diose quiran' dānj na'. Yo'ó so' xq̄ —taj síí eunuco, xná'anj so' man Felipé a.

³⁵ Ḡaa nē guun che'ē Felipé cataj xna'anj so' daj taj ma'q̄an nana yo' nana nayaas síí eunuco yo', ḡaa nē nata' so' nu' se nana Jesucristó nana sā' rihaan síí eunuco yo' a.

³⁶ Dan me se ḡaa vaj roj so' chrej, nē cuchi' roj so' rej nuu doj na, gaa ne cataj síí eunuco:

—Ní'yaj so' ei. Nihánj me nuu na á. Nē ca'vee cata' ne 'unj na' —taj so', xná'anj so' man Felipé a.

³⁷ Ḡaa nē cataj Felipé rihaan so' a:

—Sese ya ya amán rá so' ni'yaj so' man Jesucristó, nē ca'vee a —taj Felipé rihaan so' a.

Gaa n̄e cataj síí eunuco rihaan Felipé a:

—Amán rá 'unj se vaa ta'níí Diose me Jesucristó ei —taj so' rihaan Felipé a.

³⁸ Gaa n̄e ca'ne' síí eunuco suun se vaa canicún' cuchri', gaa n̄e nanij roj so' rihaan yo'óó, gaa n̄e ca'anj roj so' rej nuu na, gaa n̄e cuta' ne Felipé man síí eunuco yo' a.

³⁹ Dan me se gaa curihanj roj so' rá na, gaa n̄e naxcaj Nimán Diose man Felipé, n̄e ne quene'en uún síí eunuco yo' man Felipé a ma'. 'Q se cavii síí eunuco yo', quinan' so', n̄e guun niha' rá so' a.

⁴⁰ N̄e Felipé me se aj nuu so' chuman' Azoto a. Gaa n̄e nu' nij chuman' naj rej vaj so' ro', nata' so' se nana Diose nana sa' rihaan nij síí n̄e nu' nij chuman' yo', n̄e dānj qui'yaj so' ndāa se cuchi' so' chuman' Cesarea a.

9

Nana nihánj taj xna'anj daj quiran' síí cu'naj Saulo gaa canicaj nimán so' qui'yaj Jesucristó a

¹ Dan me se síí cu'naj Saulo me se 'o guun rá so' qui'yaj so' sayuun man nij síí nocō' se nana Diose sij 'nij ra'a man ní' n̄e ndāa guun rá so' caví' nij so', n̄e che'é dan canoco' uxrá so' man nij síí nocō' man Jesucristó a. N̄e ca'anj so' rej n̄e xrej atā suun nocō doj,

² n̄e naxcaj so' yanj actá rihaan xrej, n̄e yanj actá yo' ro', ca'anj chuman' Damasco rihaan nij síí 'nij ra'a ve' tucu'yón nij yuvij israelitá se tucuanj Moisés a. N̄e taj xna'anj yanj yo' rihaan nij so' se vaa sese nari' Saulo man nij síí nocō' man Jesucristó, n̄e se snó'o se chanq se no xcúún so' numíj so' man nij so' n̄e ca'anj n̄icaj so' man nij so'

ndäa chuman' Jerusalén caxrii so' man nij so' taga'a.

³ Dan me se nicaj Saulo yanj, ne vaj so' chrej, ne quinichrun' so' chuman' Damasco yo', ne taj ni'yón cuchugun nu' xta' nu' anicaj rej nicun' so' a.

⁴ Gaa ne quinij so' rihaan yo'óó, ne dan me se cuno Saulo se vaa cataj yo'o so' rihaan so':

—Cunó so' ca'mij, Saulo. Me che'é 'yáá so' sayuun manj ga —taj nanq cuno Saulo a.

⁵ Gaa ne xná'anj Saulo man síí ca'mii rihaan so', cataj so':

—Síí Chij, me síí mé so' ga —taj so', xná'anj so' a.

Gaa ne síí ca'mii rihaan so' cataj:

—'Unj ro', me Jesús, ne 'yaj ndo'o so' sayuun manj adonj.

⁶ Tzaj ne naxagaa so' ca'anj so' ndäa chuman' Damasco, gaa ne cataj nii rihaan so' daj qui'yáá so' á —taj Jesucristó rihaan Saulo a.

⁷ Ne nij snó'o vaj chrej ga Saulo me se canicun' nij so', ne a doj nanq ne ca'mij nij so' a ma'. Ne cuno nij so' nanq yo', tzaj ne taj a 'ó rasun ne quene'en nij so' a ma'.

⁸ Ne Saulo me se naxumaqan so', ne nuxra' so' rihaan so', tzaj ne taj se qui'yá' quene'en so' ma'. Yuun che'é caráán rihaan so' nanj adonj. Gaa ne quita'aa yo'ó nij so' ra'a so', ne racuij nij so' man Saulo chéé Saulo, ne ca'anj nij so' chuman' Damasco a.

⁹ Ne quisij va'nuj güii ne ca'vee quene'en so' ma'. Ne ne cha so' ne ne co'o so' na a ma'.

¹⁰ Dan me se chuman' Damasco ro', yáán 'o síí tucu'yón se nanq Jesucristó, ne Ananías cu'naj so'

a. Né naqui'yaa Diose₂ sij 'nij ra'a man ní' rihaan so', né cataj so' a:

—Cunó so' ca'mij, Ananías —taj Diose₂ sij 'nij ra'a man ní' no so' a.

—Nihánj né 'unj unó 'unj a'mii so' á —taj Ananías rihaan Diose₂ sij 'nij ra'a man ní' a.

¹¹ Gaa né cataj Diose₂ sij 'nij ra'a man ní' rihaan Ananías a:

—Canicún' cayá so' ca'anj so' callé cu'naj Callé Nicá, né cuchi₂ so' ve' tucuá síi cu'naj Judas, né nano₂ so' 'o síi cu'naj Saulo síi cavii chuman' Tarso á. 'O se cuano₂ nihánj me se achiín ni'yaj so' rihanj,

¹² né dan me se gaa cachíín ni'yaj so' né naqui'yaa 'o síi cu'naj Ananías rihaan so', qui'yáj adonj. Né catúj Ananías yo' rihaan so', né cuta' ra'a so' ra₂ Saulo, che'é rej ca'vee curuvi₂ uún rihaan so' qui'yáj a —taj Diose₂ sij 'nij ra'a man ní' rihaan Ananías a.

¹³ Gaa né cataj Ananías rihaan Diose₂ sij 'nij ra'a man ní' a:

—Tzaj né aj cataj xna'anj ndo'o nii rihanj che'é síi nihánj, Síi Chij. 'O se aj qui'yaj chi'ij ndo'o so' man nij síi sa₂ nocó₂ mán so' nij síi yanj chuman' Jerusalén,

¹⁴ né nihánj me se veé d₂anj nicaj so' yanj actá che'é rej númij so' man cunudanj nuj sij achiín ni'yaj rihaan so', qui'yaj nij xrej at₂ suun nocoo doj adonj —taj Ananías a.

¹⁵ Gaa né cataj Diose₂ sij 'nij ra'a man ní' rihaan so' a:

—Ca'anj so' cuaj ei. 'O se aj narii 'unj man so' qui'yaj suun so' rihanj, né xc₂aj nij síi yanj do', nij

síí nicaj suun rey do', ma'qan nij síí israelitá do', cuentá che'é 'unj, qui'yaj so' adonj.

16 'Q se 'unj me síí cataj xna'anj rihaan so' che'é nu' sayuun no' xcúún so' quiran' so', che'é yan nata' so' rihaan yuvii che'ej adonj —taj Diose sij 'nij ra'a man ní' rihaan Ananías a.

17 Dan me se ca'anj Ananías, ne catúj so' rá ve' yo', ne cuta' ra'a so' raq Saulo, ne cataj so':

—Diose sij 'nij ra'a man ní' ca'néé manj ca'naj rihaan so' nihánj, tinuj. Ne so' ro', me Jesucristó síí quene'én so' gaa vaj so' chrej gaa ca'ná' so' nihánj ei. Ne me rá so' curuvi' uún rihaan so' ne catuu ndo'o Nimán Diose nimán so' ei —taj Ananías rihaan so' a.

18 Nu' ca'mii so' danj, ne nu' cayuu 'o rasuun rihaan Saulo, ne ase vaa 'o nuj catun' ro', danj vaa se cayuu rihaan so', ne curuvi' rihaan Saulo, ne canicun' caya so', ne cata' ne so' a.

19 Ne chá so' chraa, ne nari' nucuaj rá so' a.

Nana nihánj taj xna'anj se vaa ca'mii natáj Saulo se nana Jesucristó chuman' Damasco a

Dan me se cayáán Saulo doj güii ga nij síí tucu'yón se nana Jesucristó yanç chuman' Damasco,

20 ne nu' ca'anj so' nij ve' tucu'yón nij yuvii israelitá se tucuanj Moisés, ne ca'mii natáj so' rihaan nij so' se vaa Jesucristó ro', ta'níí ya Diose me so' a.

21 Ne cunudanj nij síí cuno se nana Saulo ro', caraya'qanj ndo'o nij so' se nana so', ne cataj nij so':

—Tzaj ne nuveé sij nihánj me síí taj ri'yunj man nij síí yanç chuman' Jerusalén achiín ni'yaj rihaan Jesucristó, ne ca'na' so' ndaa nihánj che'é rej me

rá so' númeríj so' man niж so' nে ca'anj nícaj so' man niж so' rihaan niж xrej atá suun nocóo doj, rá so' na' —taj niж síi cuno se nána Saulo rihaan tuvi' niж so' a.

²² Tzaj né doj a nucuaj nata' so' se nána Jesucristó rihaan niж yuvij israelitá yanj chuman' Damasco, né ve'é tihaan so' rihaan niж so' se vaa Jesucristó me síi ca'néé Diose tjananii man yuvij rihaan sayuun, né ndaa cunuу dínj tu'va niж so', qui'yaj so' a.

Nána nihánj taj xna'anj se vaa quinanii Saulo rihaan niж yuvij israelitá guun rá ticavi' man so' a

²³ Dan me se cachén que'ee güii, gáa né cavii raá niж yuvij israelitá daj qui'yaj niж so' né ca'vee ticavi' niж so' man Saulo a.

²⁴ Tzaj né xcaj Saulo cuentá daj guun rá niж so' qui'yaj niж so' man so', né dan me se nuvij nigán' tumé ndo'o niж yuvij israelitá ta'yaa chingá yahij taj rej atúj yuvij chuman' yo', che'é rej me rá niж so' nari' niж so' man Saulo né ticavi' niж so' man Saulo, rá niж so' a.

²⁵ Che'é dan niж síi tucu'yón se nána Saulo ro', ca'néé niж so' man Saulo rá 'o scaa xij, né rej nii tacuachén niж so' man Saulo rque ta'yaa le'ej taj chingá yahij aráán tu'va chuman', né tananij niж so' man Saulo rihaan yo'óó xe', né dan me se quinanii so' a.

Nána nihánj taj xna'anj se vaa ve'é ca'mii niж síi tucu'yón se nána Jesucristó yanj chuman' Jerusalén ga Saulo a

²⁶ Dan me se cuchi' Saulo chuman' Jerusalén, né guun rá so' cunuу chre' so' gá niж síi tucu'yón se

nana Jesucristó, tzaj nē cuchu'vi' cunudanj nij so' ni'yaj nij so' man Saulo a. 'Q se ne cuchumān rá nij so' ni'yaj nij so' se nana Saulo se vaa sij tucu'yón se nana Jesucristó me so' a.

27 Che'é dan nicaj síi cu'naj Bernabé man so', ca'anj so' rihaan ma'lan nij apóstol cune' Jesucristó man nata' se nana so', ne nata' Bernabé rihaan nij so' daj guun gaa quene'en Saulo man Jesucristó sij 'nij ra'a man ní' gaa vaj so' chrej nē ca'mii so' ga Jesucristó sij 'nij ra'a man ní', ne nata' uún Bernabé daj qui'yaj Saulo chuman' Damasco gaa ca'mii natáj so', ne ne cuchu'vi' so' a doj ca'mii natáj so' rihaan nij yuvij che'é Jesucristó, taj Bernabé a.

28 Dan me se guun che'e nij so' ve'é ca'mii nij so' ga Saulo, ne 'o vaj so' ga nij so' a. Ne ca'mii natáj so' se nana Jesucristó síi 'nij ra'a man ní' rihaan nij síi man chuman' Jerusalén, ne a doj ne cuchu'vi' so', ne nucuaj ca'mii natáj so' rihaan nij yuvij a.

29 Dan me se ca'mii so' ga nij síi israelitá a'mii xna'ánj griego, ne canó tuvi' nij so' ga so' a. Tzaj ne nij so' ro', guun rá ticavi' man so' a.

30 Dan me se xcaj nij tinuj nij síi nocó' man Jesucristó cuentá se vaa guun rá yo'ó nij síi israelitá ticavi' nij so' man Saulo, ne che'é dan ca'anj nicaj nij so' man Saulo nda a chuman' Cesarea, gaa ne ca'néé nij so' man so' nda a chuman' Tarso a.

31 Veé dan me se dínj yáán cunudanj nij síi cuchumán rá ni'yaj man Jesucristó yanj nu' estadó Judea do', Galilea do', Samaria do' a. Dan me se caráj cochroj ndo'o nij so' rihaan Diose sij 'nij ra'a man ní', ne che'é dan ve'é doj nari' nij so' canoco' nij so' se tucuqanj so' a. Ne Nimán Diose tucu'yón

man nij so' daj qui'yaj nij so', ne che'é dan guun rii
ndo'o nij so' doj a.

Nanq nihánj taj xna'anj se vaa quinahuun sa' síí cu'naj Eneas, qui'yaj Jesucristó, gaa ca'mii Pedró ga so'a

³² Dan me se chéé síí cu'naj Pedró nu' rej ne nij síí sa' nocó' man Diose, ne dan me se cuchi' so' ndaa rihaan tinúú nij so' ne chuman' Lida,

³³ ne chuman' Lida ro', nari' so' 'o síí cu'naj Eneas, ne so' me se aj quisíj tuñj ya yo' yo' o naj so' rihaan yuvéé, ne 'o síí taj se 'yá' cacheé me so',

³⁴ ne dan me se cataj Pedró rihaan so':

—Cuanq nihánj me se nahuun sa' so', 'yaj Jesucristó, Eneas. Naxagaa so' cuaj, ne nacue so' tuvéé so' cuaj ei —taj Pedró rihaan so', ne nu' ca'mii Pedró dñanj, ne nu' naxumqan caya so' canicun' so'a.

³⁵ Gaa ne quene'en cunudanj nij síí yanq chuman' Lida do', nij síí yanq taa cu'naj Sarón do', ndaa vaa nahuun sa' síí cu'naj Eneas yo', gaa ne che'é dan canicaj nimán nij so' canoco' nij so' man Diose sj 'nij ra'a man ní' a.

Nanq nihánj taj xna'anj se vaa cunu i'na' uún chanq cu'naj Dorcas, qui'yaj Pedró a

³⁶ Dan me se chuman' Jope yáán 'o chanq tucu'yón se nanq Jesucristó, ne Tabita cu'naj no' xna'anj hebreo, ne Dorcas me se chuvii no' xna'anj griego a. Ne chanq qui'yaj inqanj se sa' me no', ne rqué ndo'o no' rasuun man nij síí niqe,

³⁷ ne güii dan me se canó chi'ii man no', ne quiran' ndo'o no', ne cavi' no' a. Ne tucuane nii man no', ne cuchruj nii man no' rque ve' nata',

38 n̄e dan me se nichrun' n̄aj chuman' Lida ḡa chuman' Jope, n̄e cuchi' nanq̄ rihaan nij síi tucu'yón se n̄anq̄ Jesucristó yanq̄ chuman' Jope se vaa vaj Pedró chuman' Lida yo', n̄e che'é dan ca'néé nij so' man vij snó'o cuchi' roj so' rihaan Pedró a. Dan me se cuchi' roj so' rihaan Pedró, n̄e cataj roj so':

—S̄e guun raq̄an so' cuchi' so' rihaan núj sij yanq̄ chuman' Jope ma' —taj roj so' rihaan Pedró a.

39 Ḡa n̄e naxumaq̄an Pedró, n̄e ca'anj so' cuaj ga roj so' a. N̄e gaa cuchi' nij so' chuman' Jope, n̄e ca'anj nicaj nij so' man Pedró rá ve' nata' n̄aj chanq̄ cavi' cu'naj Dorcas, n̄e ca'na' cunudanj nij chanq̄ cavi' nicaj rihaan Pedró, n̄e ta'vee nij no', n̄e tihaq̄ nij chanq̄ rihaan Pedró cunudanj nij yatzíj qui'yaj Dorcas gaa vaa i'nq̄ no' a.

40 Dan me se quirii Pedró man cunudanj nij no' xe', gaa n̄e canicun' ruj so', n̄e cachíín ni'yaj ndo'o so' rihaan Diose a. Ḡa n̄e canicaj so', cataj so' rihaan cúú man chanq̄ a:

—Naxagaa so', Tabita —taj so' rihaan no' a.

Ḡa n̄e naxra' rihaan no', n̄e gaa quene'en no' man Pedró, n̄e ca'anj cane' caya' no',

41 n̄e quita'aa Pedró ra'a no', n̄e naxumaq̄an no', qui'yaj so' a. Ḡa n̄e canacúún so' ca'nq̄ nij chanq̄ cavi' nicaj do', yo'ó nij síi sa' nocoy man Diose do', n̄e tihaq̄ so' man níi cu'naj Dorcas rihaan nij so' se vaa cunuu i'nq̄ uún no' a.

42 Dan me se cuchi' nanq̄ che'é Dorcas rihaan cunudanj nij síi n̄e chuman' Jope, n̄e che'é dan que'ee nij síi man Jope cuchumán rá ni'yaj man Diose sij 'nij ra'a man ní' a.

43 Dan me se guun raan Pedró que'ee güii chuman' Jope, ne dan me se tucuá 'o síí cu'naj Simón caran' so' que'ee güii, ne síí naqui'yaj laruu nuj xcuu me Simón yo' a.

10

Nanq nihánj taj xna'anj se vaa cuchi' se nanq Jesucristó rihaan nij tuví' síí yaníj cu'naj Cornelio a

1 Dan me se yáán 'o síí cu'naj Cornelio chuman' Cesarea, ne síí 'nij ra'a 'o ta'aj x'ne' tanuu cu'naj italiano me so' a. Dan me se nuveé sij israelitá me so', maañ se sij yaníj me so',

2 ne sij ve'é ndo'o nocó' man Diose me so', ne aráj cochroj ndo'o so' rihaan Diose, ne ase vaa 'yaj so' ro', dānj 'yaj nij tucuá so' uún a. Ne rqué ndo'o so' caridad rihaan nij yuvíj, ne nigañ cachíín ni'yaj so' rihaan Diose a.

3 Dan me se aga' va'nuj rej ca'anj güii ta' asuuun me se naqui'yaa rangá' yo' se mozo Diose rihaan so', ne catúj se mozo Diose yo' rej nicún' so', ne cataj se mozo Diose:

—Cornelio —taj se mozo Diose no so' a.

4 Gaa ne ni'yaj uxrá Cornelio man se mozo Diose yo', ne cuchu'vi' ndo'o so', ne cataj so':

—Me che'é nacúún so' manj, gaa —taj so', xná'anj so' man se mozo Diose yo' a.

Gaa ne cataj se mozo Diose rihaan so' a:

—Aj xcaj Diose cuentá che'é nanq achiín ni'yáá so' rihaan Diose, ne aj xcaj Diose cuentá che'é caridad 'yáá so' a. Che'é dan nuu rá Diose mán so' a.

5 Né nihánj me se ca'nej so' snó'o ca'anj chuman'
Jope, né nacunj nij so' ca'ná' 'o síí cu'naj Simón
Pedró nihánj á.

6 Né so' me se aran' so' ve' tucuá yo'ó síí cu'naj
Simón síí naqui'yaj laruu nuj xcuu síí né tu'va na
ya'anj a —taj se možó Diose rihaan Cornelio a.

7 Dan me se ca'anj uún se možó Diose yo', gaa
né canacúún Cornelio ca'ná' vij se možó ma'an so'
do', yo'o tanuu nocó' man Diose ga so' do',

8 né ca'ná' va'nuj nij so', né cataj xna'anj so'
rihaan nij so' se vaa cataj se možó Diose rihaan so',
gaa né ca'néé so' man nij so' ca'anj nij so' chuman'
Jope nano' nij so' man síí cu'naj Simón Pedró a.

9 Né yo'ó güii me se vaj va'nuj nij so' chrej, né
maan orá quinichrun' nij so' chuman' Jope me se
cavii Pedró xráá ve' caran' so', cachinj ni'yaj so'
rihaan Diose, né caxuj me yo',

10 né dan me se quina'aan rque so', né guun
rá so' chä so' chraa a. Né tihaj 'yaj chuvii nij síí
man rá ve' chä so', né maan orá dan naqui'yaa 'o
rasuun rihaan Pedró a.

11 Dan me se quene'en so' se vaa naxra' rej xta',
né nanij yo'ó rasuun rihaan yo'óó, né ase vaa 'o
yatzíj mantá caxra' ndo'o vaa yo', né vaa ca'anj
scúj yatzíj mantá yo' a.

12 Né nuu cunudanj nij xcuu vaa ca'anj tacóó do',
nij xcuu nucuaj rii man do', nij xtâj do', yo'ó nij
xcuu vaa tachrii xráá do', nuu rque yatzíj mantá
yo' a.

13 Gaa né cuno Pedró naná ca'mii yo'ó so' rihaan
so' a:

—Naxumäan so', Pedró. Ticaví so' man nij xcuu
yo', né chä so' nee á —taj naná yo' cuno Pedró a.

14 Gaa n̄e cataj Pedró:

—S̄e guun ma'. Daj chihāq m̄ij s̄e guun qui'yáj dānj, man Síí Chij. 'Q se nuveé xc̄uu chá me yo' rihaan núj sij israelitá ma'. Maq̄an se xcuu vaa chi'iij me niж xo' rihaan núj nān̄j á. 'Q se n̄u' ca'na' q̄ doj ne chā 'unj neq̄ xcuu vaa dānj q̄ ma' —taj Pedró a.

15 Gaa n̄e ca'mii uún síí ca'mii rihaan Pedró, cataj so':

—N̄e sese Diose me síí cataj se vaa cunuu sa' 'o rasuun, n̄e s̄e guun cataj so' se vaa chi'iij vaa rasuun yo' rihaan so' ma' —taj uún so' rihaan Pedró a.

16 Gaa n̄e dan me se quisíj va'nuj cuno Pedró nan̄a vaa dānj nan̄a ca'mii Diose rihaan so', gaa n̄u' cavii uún n̄u' yatzíj mantá mān xcuu yo' rej xta'a.

17 Dan me se quinanó ndo'o rá Pedró che'é rasuun naqui'ya rihaan so', n̄e māan orá dan nari' niж snó'o ca'néé síí cu'naj Cornelío ve' tucuá Simón, n̄e dan me se canicun' niж so' ta'ya rihaan ve' yo',

18 n̄e canacúún niж so', xná'anj niж so' sese aran' 'o síí cu'naj Simón Pedró ve' yo' a.

19 Dan me se Pedró ro', nuchruj rāq̄ che'é niж rasuun naqui'ya rihaan so', n̄e dan me se cataj Nimán Diose rihaan so':

—Nihánj me se ca'na' va'nuj snó'o nano' mán so',

20 n̄e cuaj naxumāq̄an so', nan̄j so', n̄e ca'anj so' ga niж so' á. N̄e s̄e guun vij rá so', n̄e s̄e cataj so' se vaa ne nó xcúún so' ca'anj so' ga niж so' ma'. 'Q se 'unj nihánj me síí ca'néé man niж so' ca'nā' niж so' adonj —taj Nimán Diose rihaan Pedró a.

21 Gaa nē nanij Pedró ndāa rej nicūn' va'nuj nij snó'o, nē cataj so' rihaan nij so':

—'Unj nihánj me síí nano' nij soj ei. Nē me che'é ca'na' soj nihánj gā —taj Pedró, xná'anj so' man nij so' a.

22 Gaa nē cataj nij so':

—Ca'mii 'o se mozó Diose mozó guee rihaan 'o síí cu'naj Cornelio, nē so' ro', me síí 'nij ra'a 'o ta'aj x'ne' tanuu, nē cunudanj nij yuvij israelítá taj se vaa síí vaa nicā nimán me so' nē síí aráj cochroj ndo'o rihaan Diose me uún so', nē dan me se cataj xna'anj se mozó Diose rihaan so' se vaa nacunj so' mán so' cuchi' so' ve' tucuá so' nē cuno so' nana nata' so' rihaan so' a —taj nij so' rihaan Pedró a.

23 Che'é dan cataj Pedró se vaa catuú nij so' rá ve', nē ve' é ca'mii so' gā nij so' a. Nē ranga' yo'ó güii me se naxagaq nij so', nē ca'anj Pedró gā ya'núj nij so', nē ca'anj doj nij tinuj nij síí cuchumán rá ni'yaj man Jesucristó yanj chuman' Jope do', gā Pedró a.

24 Nē yo'ó güii uún me se catúj nij so' chuman' Cesarea, nē síí cu'naj Cornelio me se na'vij ndo'o so' ca'na' nij so', nē aj canacúún so' man nij tuvi' so' do', man nij síí ca'mii sa' gā so' do', se vaa cunuú chre' nij so' rá ve' tucuá so' a.

25 Dan me se gaa guun rá Pedró catuú Pedró rá ve', nē nari' tuvi' Cornelio gā so', nē canicun' ruj Cornelio rihaan Pedró, nē caráj guee Cornelio rihaan so' a.

26 Tzaj nē cataj Pedró rihaan Cornelio:

—Naxumaqan so' ei. Taj che'é caraq guee so' rihanj ma'. 'O cuyaqan yuvij uun me ní' nānj á —taj Pedró rihaan Cornelio a.

27 Dan me se nanó Pedró cuentó ḡa Cornelio, n̄e catúj Pedró rá ve', ḡa n̄e quene'en so' se vaa āj nuu chre' que'ēe yuvij rá ve' yo' a.

28 Ḡa n̄e cataj Pedró rihaan nij yuvij:

—Āj ne'en nij soj se tucuanj nuj sij israelitá se vaa ne nó xcúún nuj catūu nuj rej mān soj sij yanij, n̄e ne nó xcúún nuj cunūu chre' nuj ḡa soj ma'. Tzaj n̄e Diosē tihaq̄an rihaan mā'anj se vaa s̄e ca'vee cataj 'unj se vaa nij vaa ta'āj yuvij rihaan so' ma'.

29 Che'é dan ḡa canacúún Cornelio nihánj manj, n̄e ne cataj 'unj se vaa s̄e ca'anj 'unj ma'. Tananj ca'ná' 'unj cuaj nanj ei. N̄e nihánj me se cataj xna'anj nij soj rihanj daj me che'é canacúún nij soj manj ca'naj ei —taj Pedró rihaan nij tuví Cornelio a.

30 Ḡa n̄e cataj Cornelio rihaan so':

—Cachén ca'anj güii n̄e māan orá nihánj me ta'asuun, n̄e aga' va'nuj me yo', n̄e cachíín ni'yáá 'unj rihaan Diosē rá ve' tucuaj, n̄e taj ni'yón naqui'yaa 'o snó'o nicūn' rihanj, n̄e yatzíj catzii chuguun ma'ān nuu so',

31 n̄e cataj so' rihanj a: "Cunó so' ca'mij, Cornelio. Āj cuno Diosē nanq̄ achiín ni'yáá so' rihaan so', n̄e Diosē me síi nuj rá se vaa rqué ndo'o so' caridad rihaan nij síi nique,

32 n̄e dan me se ca'nej so' nanq̄ ndaq̄ chuman' Jope, n̄e canacūnj so' ca'naj 'o síi cu'naj Simón Pedró nihánj á. N̄e so' ro', aran' ve' tucuá 'o síi cu'naj Simón síi naqui'yaj larūu nuj xcuu síi n̄e tu'va na ya'anj a", taj snó'o yo' rihanj adonj.

33 Che'é dan me ra'yaj ca'néé 'unj nanq̄ rihaan so', n̄e so' ro', qui'yaj ndo'o se lūj che'é nuj se vaa ca'ná' so' rihaan nuj nihánj n̄e che'é dan me mán

taran' nuj rihaan Diose nihánj cuano, che'é rej me rá nuj cuno nuj nu' nana cataj xna'anj Diose síi 'nij ra'a man ní' rihaan so' ei —taj Cornelio rihaan Pedró a.

34 Gaa ne guun che'ë Pedró ca'mii so' rihaan nij so' a:

—Ndäa yaj me se xcaj 'unj cuentá se vaa ya 'o cuyaqan vaa cunudanj yuvij rihaan Diose á.

35 Ne síi yanj me ma'än chuman' síi aráj cochroj rihaan Diose ne nocó' tucuáán sa' ro', ca'vee nacaj Diose man so' adonj.

36 Aj ne'en nij soj nana sa' ca'néé Diose rihaan nuj sij israelitá se vaa ve'é nacaj Diose man nuj che'é se vaa qui'yaj Jesucristó che'é nuj, ne Jesucristó ro', me síi 'nij ra'a man cunudanj yuvij adonj.

37 Dan me se nana yo' ro', me nana cuchi' nu' chuman' chiháán nuj sij israelitá, ne dan me se gaa quisíj ca'mii natáj síi cu'naj Juan se vaa no xcúún yuvij cata' ne yuvij, ne guun che'ë Jesucristó nata' so' se nana so' rihaan nuj sij man estadó Galilea,

38 ne nana yo' ro', me se nana Jesucristó síi cavii chuman' Nazaret ei. Ne nana yo' taj se vaa cune' Diose man so' qui'yaj suun so' rihaan Diose, ne rqué ndo'o Diose Nimán Diose man so', ne rqué ndo'o Diose rej nucuaj man so', ne dan me se cachéé Jesucristó, ne qui'yaj suun ndo'o so' suun sa', ne cunudanj nij síi ran' sayuun 'yaj síi chree che'é se quirii ta'nga' síi chree rihaan nij so' ro', quinahuun sa' nij so', qui'yaj Jesucristó a. 'O se Diose ro', racuíj ndo'o man Jesucristó 'yaj so' dñaj adonj.

39 "Nę ma'qan nuj me síí quene'en nu' se vaa qui'yaj so' gaa vaj so' nu' rej né nuj sij israelitá do', ndaq ma'qan chuman' Jerusalén do' ei. Nę dan me se cachrón nii man so' rihaan rcutze, né cavi' so', qui'yaj nii ei.

40 Gaa né quisíj va'nuj güii cavi' so', gaa né cunuu i'na' uún so', qui'yaj Diose, né curuvi' so' rihaan nuj, qui'yaj uún Diose adonj.

41 Dan me se ne curuvi' so' rihaan cunudanj nij yuvii ma'. Tanqanç curuvi' so' rihaan nuj sij aj narii Diose nata' rihaan yuvii daj vaa so', né nuj me síí chá chraa né co'o na gä so' gaa cunuu i'na' uún so' gaa cavi' so' adonj.

42 Gaa né ca'ne' so' suun rihaan nuj ca'mii natáj nuj rihaan nij yuvii né nata' nuj nanq se vaa ma'qan so' me síí cune' Diose ca'ne' cacun' che'é nij yuvii vaa i'na' do', che'é nij yuvii cavi' do' adonj.

43 Né cunudanj nij síí nata' se nana Diose gaa naá ro', cataj xna'anj nij so' che'é so', né cataj nij so' se vaa caraq x'naa Diose ni'yaj Diose cunudanj nij síí amán rá ni'yaj man Jesucristó a —taj Pedró rihaan nij tuvi' Cornelio a.

44 Dan me se ataa a doj quisij ca'mii Pedró nu' se nanq so', gaa né catúj ndo'o Nimán Diose nimán cunudanj nij síí cuno nana yo' a.

45 Gaa né nij síí israelitá cuchumán rá ni'yaj man Jesucristó ca'na' ga Pedró ro', caráya'anj nij so' se vaa qui'yaj Diose se luj che'é nij yuvii yaníj né ndaq nimán nij yuvii yaníj catúj Nimán Diose, qui'yaj Diose a.

46 'Q se cuno nij so' se vaa ca'mii nij tuvi' Cornelio xna'anj nacq, cataj nij so' se vaa sa' uxrá vaa

Diose á. Gaa né cataj Pedró rihaan tuvi' ma'an so':

⁴⁷ —Nihánj me se ve'é nacaj Nimán Diose man síí nihánj ndaa vaa nacaj so' man ma'an ni' adonj. Se ca'vee cáráán ni' chrej rihaan ni j so' cata' ne ni j so' ma' —taj Pedró rihaan ni j tuvi' so' a.

⁴⁸ Gaa né ca'ne' Pedró suun rihaan ni j so' se vaa cata' ne ni j so', che'é se sij noco' man Jesucristó me ni j so' a. Danj qui'yaj ni j so', gaa né cachíín ni'yaj ni j so' rihaan Pedró se vaa guun raan so' que'ee doj güii gaa ni j so' a.

11

Nanq nihánj taj xna'anj daj guun rá ni j síí israelitá cuchumán rá ni'yaj man Jesucristó gaa cuno ni j so' nana se vaa cuchumán rá ni j síí yaníj ni'yaj ni j so' man Jesucristó a

¹ Dan me se cuno ni j síí cune' Jesucristó man nata' se nanq so' cuno yo'ó ni j tinuj ni j síí cuchumán rá ni'yaj man Jesucristó yanj estadó Judea cuno nanq se vaa ndaa ni j síí yaníj canoco' se nanq Diose a.

² Né gaa cavii Pedró ca'anj so' chuman' Jerusalén, né ni j síí israelitá cuchumán rá ni'yaj man Jesucristó ro', cuta' cacun' xráá so',

³ cataj ni j so':

—Me che'é catúj so' rá ve' tucuá síí yaníj gaa. Me che'é chá so' chraa gaa ni j so' gaa —taj ni j so' rihaan Pedró a.

⁴ Gaa né guun che'e Pedró cataj xna'anj nica so' rihaan ni j so' daj me che'é qui'yaj so' danj a. Dan me se cataj so':

⁵ —Chuman' Jope vaj 'unj, né cachíín ni'yáá 'unj rihaan Diose, né dan me se naqui'yaa 'o rasuun

rihanj, qui'yaj Diose a. Né dan me se nanij 'o rasuun, né ase vaa 'o yatzíj mantá caxra'l vaa rasuun yo', né vaa ca'qanj scúj yatzíj yo' a. Né cavii yatzíj yo' rej xta'l, né quinanij yo' rej nicun' 'unj a.

6 Dan me se ni'yaj uxraj yatzíj yo', ne quene'enj se vaa man cunudanj nij xcuu vaa ca'qanj tacóó do', ndaxa xcuu quiy do', xcuu nucuaj riij man do', xtaj do', nu' xcuu vaa tachriij xráá do', man rque yatzíj yo' a.

7 Gaa né cunó 'unj se vaa ca'mii yo'o so' rihanj, cataj so': "Naxumaqan so', Pedró. Ticaví' so' man nij xcuu yo', cha so' á", taj so' cunoj a.

8 Gaa né cataj 'unj: "Daj chihqá míj se guun qui'yá danj, man Síí Chij. 'O se nuveé xcuu cha me nij xo' rihaan nuj sij israelitá ma'. Maqan xcuu vaa chi'ij me nij xo' rihaan nuj nanj á. Nu' ca'na' me se ne catuu neq xcuu vaa danj tu'vaj ma'", cataj 'unj rihaan síí ca'mii rihanj a.

9 Gaa né ca'mii uún so' rihanj, cataj so': "Né sese Diose me síí cataj se vaa cunuu sa' 'o rasuun, né se guun cataj so' se vaa chi'ij vaa rasuun yo' rihaan so' ma'", cataj so' rihanj a.

10 Dan me se quisíj va'nuj ca'mii so' nanq vaa danj rihanj, gaa né cavii uún nu' rasuun yo' rej xta'l, ca'anj yo' a.

11 "Né nu' cavii rasuun yo' rej xta'l, né nu' cuchi' va'nuj snó'o rihaan ve' carán' 'unj, né nij síí ca'néé 'o síí né chuman' Cesarea me va'nuj nij so', nano' nij so' manj a.

12 Gaa né cataj xna'anj Nimán Diose rihanj se vaa ca'qanj 'unj ga nij so', né se guun rá 'unj se vaa yuvij nij doj rihaan ní' sij israelitá me nij so', taj

Nimán Diose rihanj a. Che'é dan ca'anj 'unj ga va'nuj nij so', ne vatən' tinúú ní' síi nihánj ro', me síi ca'anj ga 'unj a. Gaa ne catúj nuj rá ve' tucuá síi canacúún manj,

13 gaa ne nata' síi ne ve' yo' rihaan 'unj se vaa aj quene'en so' 'o se mozó Diose rá ve' tucuá so', ne dan me se curuvi' se mozó Diose yo' rihaan so', ne cataj se mozó Diose yo' rihaan so': "Ca'nej so' nana chuman' Jope rihaan 'o síi cu'naj Simón Pedró, ne nacunj so' man so' ca'nä' so' nihánj rihaan so' á.

14 Ne so' me síi nata' nana rihaan so', ne sese cuno nu' nij tucua soj nana yo', ne ca'vee quinanii taran' soj rihaan sayuun adonj", taj se mozó Diose rihaan síi ne ve' yo', taj so' rihanj nañj á.

15 "Dan me se guun che'ej nataj se nana Jesucristó rihaan nij so', gaa ne catúj Nimán Diose nimán nij so' ndaq vaa catúj Nimán Diose nimán ma'an ní' gaa asino yaqan nañj ei.

16 Gaa ne ninuj rá 'unj se nana Diose sij 'nij ra'a man ní' gaa cataj so': "Juan ro', na uun cata' ne so' man yuvij, tzaj ne xa' soj, tzaj ne Diose cuta' ne nimán soj ga ma'an Nimán Diose nañj adonj", taj síi 'nij ra'a man ní' a.

17 Dan me se cuyaqan vaa se luj qui'yaj Diose che'é ma'an ní' sij amán rá ni'yaj man Jesucristó sij 'nij ra'a man ní' nañj adonj. Ne sese Diose me síi guun rá qui'yaj dñj, ne asa' ca'vee caráán 'unj chrej rihaan Diose se vaa se qui'yaj so' se vaa me rá so' qui'yaj so', rá soj ga —taj Pedró rihaan nij síi israelitá cuchumán rá ni'yaj man Jesucristó a.

18 Dan me se qui'yaj canaán se nana Pedró rihaan se nana yo'ó nij so', gaa ne cataj nij so' se vaa sa' uxrá qui'yaj Diose a. Ne cataj uún nij so':

—Che'é dan me ndaq nij síi yaníj canicaj nimán canoco' chrej sa', qui'yaj Diose, ne che'é dan cayáán nij síi yaníj rihaan Diose nu' cavii nu' ca'anj adonj —taj cunudanj nij síi israelitá a.

Nanq nihánj taj xna'anj che'é nij síi cuchumán rá ni'yaj man Jesucristó yanj chuman' Antioquía a

¹⁹ Dan me se che'é se nanq síi cu'naj Esteban me se qui'yaj ndo'o nii sayuun man nij síi israelitá cuchumán rá ni'yaj man Jesucristó a. Che'é dan tanaj nij so' chuman' Jerusalén, ne cunánj nij so' ca'anj nij so' ndaq estadó cu'naj Fenicia do', ndaq yo'oo taj rihaan na ya'anj cu'naj Chipre do', ndaq chuman' Antioquía do' a. Tzaj ne inanj rihaan nij yuvij israelitá nata' nij so' se nanq Jesucristó, ne ne ca'mij nij so' ga nij síi yaníj ma'.

²⁰ Tzaj ne doj tuvi' nij so' me síi cavii Chipre do', estadó Cirene do', ne nij so' ro', ca'anj chuman' Antioquía, ne ndaq rihaan nij síi yaníj síi a'mii xna'anj griego nata' nij so' nanq sa' se nanq Jesucristó sij 'nij ra'a man ní' a.

²¹ Ne racuíj ndo'o Diose sij 'nij ra'a man ní' man nij síi nata' se nanq so', ne que'ee nij síi yaníj yo' cuchumán rá cuno nanq sa' yo', ne canoco' nij so' man Jesucristó sij 'nij ra'a man ní' a.

²² Dan me se cuchi' nanq rihaan nij síi cuchumán rá ni'yaj man Jesucristó yanj chuman' Jerusalén se vaa cuchumán rá nij síi yaníj yanj chuman' Antioquía ni'yaj nij so' man Jesucristó a. Che'é dan ca'néé nij so' man síi cu'naj Bernabé cuchi' so' chuman' Antioquía a.

²³ Dan me se cuchi' so', gaa ne quene'en so' se vaa qui'yaj ndo'o Diose se luj ga nij síi yaníj yo',

ne guun niha' uxrá rá so', ne narqué so' chrej sa'
rihaan nij síí yaníj yo' se vaa ca'nej nimán nij so'
yo' canoco' raan nij so' man Diose sij 'nij ra'a man
ní' a.

²⁴ 'Q se síí vaa sa' nimán me síí cu'naj Bernabé
yo', ne nuu ndo'o Nimán Diose nimán so', ne síí
nucuaj ndo'o rá man Diose me uún so' a. Gaa ne
dan me se guun rii doj yuvij canoco' man síí 'nij
ra'a man ní',

²⁵ ne ca'anj Bernabé chuman' Tarso, nano' so'
man síí cu'naj Saulo,

²⁶ ne nari' Bernabé man Saulo, gaa ne nicaj
Bernabé man Saulo ca'na' so' chuman' Antioquía
a. Ne dan me se 'o yo' ro', yáán roj so' ga nij síí
cuchumán rá ni'yaj man Jesucristó yanj chuman'
Antioquía, ne tucu'yón roj so' se nana Diose man
que'ee ndo'o nij yuvij mān yo' a. Ne nij síí mān
chuman' Antioquía me nij síí guun che'ē tucu'náj
"cristiano" man nij síí tucu'yón se nana Jesucristó
a. 'Q se nana "cristiano" me rá cataj nij síí chéé
stucuqanj Cristo a.

²⁷ Ne güii yo' me se cavii doj síí nata' se nana
Diose chuman' Jerusalén, ne ca'anj nij so' chuman'
Antioquía a.

²⁸ Ne canicun' yo' tuvi' nij síí nata' se nana
Diose yo', ne síí cu'naj Agabo me so' a. Ne nata' so'
nana rqué Nimán Diose rihaan so' se vaa vaa güii,
ne cachen x'naa nu' chuman' naj rihaan chumii
a. Ne gaa cayáán síí cu'naj Claudio síí nicaj suun
emperador, ne cachén ya x'naa ndaq vaa cataj síí
cu'naj Agabo a.

²⁹ Dan me se nij síí tucu'yón se nana Jesucristó
ro', gaa cuno nij so' se nana síí cu'naj Agabo, ne

nuchruj raaq 'o 'o nij so' se vaa me daj sa'anj rque
so' man tinúú nij so' síí yanj estadó Judea nē rācuíj
man nij so' a. Nē síí ru'vee doj rqué nocoo doj
sa'anj, nē síí nique doj ro', rqué doj sa'anj a.

30 Gaa nē go' nij so' sa'anj yo' man Bernabé ga
Saulo, caxrii roj so' ston nij síí uun chij rihaan
nij síí cuchumán rá ni'yaj man Jesucristó yanj
chuman' Jerusalén a.

12

*Nana nihánj taj xna'anj daj guun gaa tinanii
Diose man Pedró rihaan síí cu'naj Herodes a*

1 Dan me se güii dan me se guun rá síí nicaj
suun rey cu'naj Herodes qui'yaj chi'ii so' man nij
síí cuchumán rá ni'yaj man Jesucristó a. Che'é dan
ca'ne' so' suun rihaan tanuu quita'aa nij tanuu
man ta'aj nij so' a.

2 Nē raq neé espadá ticavi' tanuu man síí cu'naj
Jacobo tinúú síí cu'naj Juan, qui'yaj Herodes a.

3 Dan me se xcaj Herodes cuentá se vaa guun
niha' rá nij yuvii israelitá se vaa cavi' Jacobo, nē
che'é dan quita'aa nij tanuu man Pedró, qui'yaj
uún so' a. Gaa canuû cha'anj nanuj rá nij síí
israelitá güii nu' curihanj xii nij so' yo'óó Egipto
gaa naá me qui'yaj Herodes dānj a.

4 Dan me se caxríg nij tanuu taga' man Pedró,
nē ca'ne' Herodes suun rihaan xnu' yan tanuu
se vaa cùtumé nij tanuu man Pedró, nē ca'anj ya
x'ne' me nij tanuu yo' a. 'O se guun rá Herodes
se vaa ndaq cachén cha'anj pascuá, gaa nē quirii
so' man Pedró nē t̄ihaqan so' man Pedró rihaan nij
yuvii israelitá, rá so' a.

5 Dan me se Pedró ro', 'nij so' taga' rej cutumé nij tanuu man so', tzaj n̄e nucuaj ndo'o cachíín ni'yaj nij síí cuchumán rá ni'yaj man Jesucristó rihaan Diose che'é so' a.

6 Dan me se rej nij me yo', n̄e a'yuj me güii quirii Herodes man Pedró taga' rihaan nij yuvij a. Dan me se otoj Pedró naj so' rá taga', n̄e naj so' sca'núj vij tanuu, n̄e vij aga' n̄e' numii so' naj so' a. N̄e nicun' yavíj tanuu tumé ta'yaa taga' a.

7 N̄e dan me se curuvi' yo'q se mozó Diose rá ve' naj Pedró, n̄e chuguun ndo'o rá ve' yo' a. Gaa n̄e go' se mozó Diose x'núú Pedró, n̄e cataj so':

—'O naxagaa so' cuaj, Pedró —taj so' rihaan Pedró a.

Dan me se naxagaq Pedró, n̄e aga' n̄e' numii ra'a so' ro', naxra' yo', n̄e quinij yo' rihaan yo'ó a.

8 Gaa n̄e cataj se mozó Diose rihaan Pedró a:

—Naqu'il'yaj raan so' catuún so', n̄e caxrii so' canj tacóó so' á —taj se mozó Diose rihaan so', n̄e qui'yaj Pedró ndaq vaa cataj se mozó Diose rihaan so' a.

Gaa n̄e cataj uún se mozó Diose a:

—Níquee so' roto so', n̄e canocó' so' manj á —taj uún se mozó Diose rihaan so' a.

9 Dan me se canoco' Pedró man se mozó Diose, n̄e curihanj so' taga', tzaj n̄e ne quene'en so' sese ya curihanj so' taga' qui'yaj se mozó Diose yo' ma'. 'O se ma'an se qui'yaj ma'an rihaan so' qui'yaj Diose nu' se vaa qui'yaj se mozó Diose yo', rá so' a.

10 Dan me se cachén roj so' vij rej nicun' tanuu tumé ta'yaa, gaa n̄e cuchi' roj so' ta'yaa aga' taga' yo', n̄e rej xco ta'yaa yo' ro', naj ma'an chuman'

a. Gaa ne quix'núj ma'an ta'yaa yo', ne curihanj roj so', ne cachén roj so' 'o scúj callé, gaa ne ca'anj ni'yä se mozó Diose yo' rihaan Pedró a.

¹¹ Dan me se caxrój rá Pedró se vaa yä curihanj so' taga', gaa ne cataj so':

—Ndäa yaj guun yä yä raj se vaa Diose sij 'nij ra'a mán 'unj ro', yä ca'néé so' man se mozó so', ne tinanii so' mán 'unj rihaan síi cu'naj Herodes, ne nihánj me se se quirán' 'unj ndaa vaa me rá nij yuvij israelítá quirán' 'unj yaj a ma' —taj Pedró a.

¹² Dan me se quisij guun yä yä rá so', gaa ne ca'anj so' ve' tucuá chanä cu'naj Mariá nii síi cu'naj Juan Marcos a. Ne ve' yo' me rej aj nuu chre' que'ee nij síi cuchumán rá ni'yaj man Jesucristó, ne achiín ni'yaj nij so' rihaan Diose a.

¹³ Dan me se cuchi' Pedró tica'mii so' ta'yaa chingá nüü rihaan ve', gaa ne ca'na' 'o mozó chanä cu'naj Rode ta'yaa xcäj no' cuentá me síi ca'na' a.

¹⁴ Gaa ne cunuu yaan Rode se nana Pedró a. Tzaj ne che'é se guun niha' ndo'o rá no', gaa ne che'é dan ne ca'nüü no' ta'yaa ma'. Maan se cunánj no' catúj no' rá ve', ne nata' no' rihaan yo'ó nij yuvij se vaa nicun' Pedró ta'yaa a.

¹⁵ Tzaj ne nij síi män rá ve' taj rihaan no':

—Snúú so' á —taj ta'aj nij so' rihaan no' a.

Tzaj ne taj se qui'yä' ca'ne' rá no' a. 'O se yo'o cataj no' se vaa yä nicun' Pedró ta'yaa a. Gaa ne cataj yo'ó nij so' rihaan no':

—Nanj se mozó Diose tumé man Pedró me síi nicun' rihaan ta'yaa nanj á —taj yo'ó nij so' rihaan no' a.

¹⁶ Ne Pedró ro', yo'o nicun' so' xe' tica'mii so' ta'yaa a. Gaa ne ca'na' nij so', ne ca'núj nij so', ne

quene'en nij so' man Pedró, gaa nē ca'anj ndo'o rá nij so' ni'yaj nij so' man Pedró a.

17 Gaa nē naxcaj Pedró ra'a Pedró, che'é se guun rá so' gaa dínj tu'va nij so' a. Gaa nē cataj xna'anj so' rihaan nij so' nū' se vaa qui'yaj Diose sij 'nij ra'a man ní' gaa tinanii so' man Pedro taga' a. Gaa nē cataj so':

—Cataj xna'anj nij soj rihaan tinú' Jacobo ga yo'ó nij tinúú ní' daj quiranj á —taj so' a.

Gaa nē cavii so' ca'anj so' yo'ó rej yaníj a.

18 Dan me se gaa quisíj güii, nē quinanó ndo'o rá nij tanuu nicún' taga', che'é se ne quene'en uxrá nij so' me rej vaj Pedró a ma'.

19 Gaa nē ca'ne' Herodes suun rihaan tanuu ca'na' Pedró rihaan so' qui'yaj tanuu, tzaj nē ne ca'vee nari' nij tanuu man Pedró ma'. Che'é dan xná'anj Herodes man nij tanuu tumé man Pedró me rej ca'anj Pedró, tzaj nē ne quene'en nij so' a ma'. Che'é dan ca'ne' Herodes suun se vaa ticaví' nii man nij tanuu tumé man Pedró, gaa nē curihānj Herodes estadó Judea, ca'anj so' chuman' Cesarea, cayáán so' a.

Nanq nihánj taj xna'anj se vaa cavi' Herodes, qui'yaj xlúú chá neq man so' a

20 Dan me se ca'maan rá síi cu'naj Herodes ni'yaj so' man nij síi mān chuman' Tiro do', chuman' Sidón do', nē che'é dan ca'na' cunudanj nij so' rej ne Herodes, nē ca'mii nij so' ga síi cu'naj Blasto síi tumé nū' ve' tucuá Herodes, nē dan me se ca'vej rá síi cu'naj Blasto rācuíj so' man nij so' cunu rcua'qan nij so' gā Herodes, che'é se caxríj yuve nij so' doj sa'anj ston Blasto a. 'Q se nucuaj rá nij so'

man Herodes se vaa cuchi' se chá avii rej uun chij so' ndaq chiháán nij so' chq nij so' a.

21 Né güii cachrón Blasto ca'mii nij so' gä Herodes me se nanuû Herodes yatzíj nuu síi nicaj suun rey, né táá so' chruun xlá sa', né ca'mii natáj ndo'o so' rihaan nij síi män Tiro do', män Sidón do' a.

22 Gaa né caguáj cunudanj nij so', cataj nij so': —Nuveé se nanq yuvij me nanq avii raq síi nihánj a ma!. 'Q se se nanq ya'anj avii tu'va so' nanj á —taj nij yuvij, ni'yaj nij yuvij man Herodes a.

23 Gaa né cuaj caxrij 'o se mozó Diose chi'ij man Herodes, che'é se ne cataj so' se vaa orún' Diose me síi 'yaj avii raq so' a. Mäan se ca'vej rá so' cataj nij yuvij se vaa ya'anj me ma'an so' a. Gaa né dan me se cunu' nee man so' chá xlúú, né cavi' so', qui'yaj xlúú a.

24 Tzaj né se nanq Diose me se ra'yaj achij yo' né naxna'anj yo' cuaj cuaj a. Né uun rii ndo'o doj nij yuvij canoco' nanq yo' a.

25 Né Bernabé gä Saulo me se quisíj roj so', né caxrij roj so' sa'anj ston nij síi uun chij rihaan nij síi cuchumán rá ni'yaj man Jesucristó yanç chuman' Jerusalén, né canicaj roj so', ca'anj roj so' chuman' Antioquía, né ca'anj síi cu'naj Juan Marcos gä roj so', qui'yaj roj so' a.

13

Nanq nihánj taj xna'anj se vaa cune' nii man síi cu'naj Bernabé do', man síi cu'naj Saulo do', ca'anj nata' roj so' se nanq Diose rihaanyuvij a

1 Dan me se chuman' Antioquía ro', ta'aj nij síi cuchumán rá ni'yaj man Jesucristó me síi nata' se

nanaq Diose, ne yo'ó ta'aj nij so' me síí tucu'yón se nanaq Diose rihaan yuvij a. Ne síí cu'naj Bernabé do', síí cu'naj Simón Negro do', síí cu'naj Lucio síí cavii estadó Cirene do', síí cu'naj Manaén síí cachij tucuá síí cu'naj Herodes do', síí cu'naj Saulo do', me nij síí cataj roj suun sa' yo' a.

² Dan me se na'víj nij so' rihaan Diose sj 'nij ra'a man ní', ne toco' nij so' x'naa man ma'an nij so' che'é se aráj guee nij so' rihaan Diose, ne dan me se cataj Nimán Diose rihaan nij so' a:

—Cuné' nij soj man síí cu'naj Bernabé ga síí cu'naj Saulo se vaa qui'yaj suun roj so' rihanj ndaq vaa cataj xna'anj 'unj rihaan roj so' á —taj Nimán Diose rihaan nij so' a.

³ Gaa ne toco' nij so' x'naa man ma'an nij so', ne cachíín ni'yaj ndo'o nij so' rihaan Diose, gaa ne cuta' nij so' ra'a nij so' raq roj so', gaa ne dan me se ca'néé nij so' man roj so' ca'anj nata' roj so' se nanaq Jesucristó rihaan yuvij a.

Nana nihánj taj xna'anj daj quiran' 'o síí guun rá caráán chrej rihaan se nanaq Diose estadó Chipre a

⁴ Dan me se gaa ca'néé Nimán Diose man roj so' ca'anj roj so', ne ca'anj roj so' chuman' Seleucia, gaa ne cavii roj so' rihoó chéé rihaan na ca'anj roj so' ndaq estadó cu'naj Chipre a.

⁵ Gaa ne gaa cuchi' roj so' chuman' Salamina, ne nata' roj so' se nanaq Diose rá nij ve' nuu chre' nij yuvij israelitá tucu'yón nij so' se tucuqanj Moisés, ne síí cu'naj Juan Marcos me síí vaj racyúj man roj so' a.

⁶ Dan me se yo'óo taj rihaan na ya'anj me estadó Chipre yo', ne va'nuj nij so' chéé nu' yo'óo

yo' ndaq se cuchi' nij so' chuman' Pafos a. Ne chuman' Pafos nari' nij so' man 'o síí chruun síí tu'va rma'qan se vaa sij nata' se nana Diosé me so', ne síí israelítá me so', ne Barjesús cu'naj so' a.

⁷ Ne so' me síí u'yón inanj chéé gá síí nicaj suun gobernador cu'naj Sergio Paulo, ne síí cavii ndo'o raq me síí cu'naj Sergio Paulo yo' a. Ne síí cu'naj Sergio Paulo canacúún man roj síí cu'naj Bernabé gá Saulo se vaa ca'na' roj so' rihaan so', ne guun ndo'o rá so' cuno so' se nana Diosé, ne danj qui'yaj roj so' a.

⁸ Dan me se síí chruun cu'naj Barjesús, tzaj ne yo'ó se chuvji so' me Elimas, ne nana "Elimas" taj se vaa síí chruun me so' a. Dan me se caráán Elimas chrej rihaan se nana Bernabé gá Saulo a. 'O se guun rá so' ca'qanj yaníj síí cu'naj Sergio Paulo ne se cuchumán rá so' nana ya yo' a.

⁹ Ne xa' síí cu'naj Saulo, tzaj ne yo'ó se chuvji so' me Pabló, ne dan me se caraan ndo'o Nimán Diosé nimán so', ne ni'yaj uxrá so' man síí cu'naj Elimas yo',

¹⁰ ne cataj so':

—So' ro', me síí nqü nanq tiha' yu'unj nimán, ne sij snúú rma'qan mé so' nqanj ei. Ta'níj ya síí chree mé so' a. Sij nachri' ni'yaj cunudanj se sa' mé so' a. Vaa güii tanáj ti'íin so' suun tanachej nana ya a'mii Diosé sij 'nij ra'a man ní' na'.

¹¹ Ne nihánj me se qui'yaj síí 'nij ra'a man ní' sayuun mán so', ne caraán rihaan so' doj güii, qui'yaj so', ne ndaq naán güii se curuvi' rihaan so' ma' —taj Pabló rihaan Elimas yo' a.

Ne taj ni'yón caráán rihaan Elimas, ne adi' se ran' síí chéé rque ngaa rej rmí' ro', danj quiran'

so', chéé so', vaj so', nano' so' man síí coro' ra'a so'
racyúj man so' cachee so' a.

¹² Ne gaa quene'en síí nicaj suun gobernador yo'
daj quiran' síí chruun cu'naj Elimas yo', gaa ne
caráya'anj ndo'o so' se tucuanj síí 'nij ra'a man ní',
ne cuchumán rá so' ni'yaj so' man Jesucristó a.

*Nana nihánj taj xna'anj se vaa cuchumán rá
que'ee ndo'o yuvij yaníj yanj chuman' Antioquia naj
estadó Pisidia cuno nij so' nana ca'mii natáj Pabló
rihaan nij so' a*

¹³ Dan me se cavii nij tuvíj Pabló chuman' Pafos,
ne cavii nij so' rque rihoor chéé rihaan na, ne ca'anj
nij so' nda a chuman' Perge chuman' naj estadó
Panfilia a. Tzaj ne síí cu'naj Juan Marcos me se
tanáj so' man yavíj roj so', ne canicaj so' nan' so'
chuman' Jerusalén a.

¹⁴ Gaa ne yavíj roj so' me se curihanj roj so'
chuman' Perge, ne ca'anj roj so' chuman' Antio-
quia naj estadó Pisidia a. Ne güii naránj rá nij
yuvij israelitá me güii yo', ne catúj roj so' rá ve'
tucu'yón nij yuvij israelitá se tucuanj Moisés, ne
ca'anj cayaán roj so',

¹⁵ ne quisij nayaa nii se tucuanj Moisés do', se
nana nij síí nata' se nana Diose gaa naá do', ne
ca'néé nij síí 'nij ra'a ve' yo' nana rihaan roj so',
ne nana ca'néé nij so' me nana nihánj a: "Sese
vaa chrej nucuaj me rá roj soj nago' roj soj rihaan
nij yuvij nuu chre' nihánj, ne ca'mii roj soj, tinuj",
taj síí 'nij ra'a ve' yo' rihaan síí cu'naj Pabló gaa síí
cu'naj Bernabé a.

¹⁶ Gaa ne canicun' caya Pabló, ne naxcaj so' ra'a
so', ne cataj so' a:

—Cuno soj sij israelitá dó', soj sij aráj cochroj rihaan Diose dó', ca'mij rihaan soj á.

¹⁷ Dan me se Diose síí noco' ní' sij israelitá ro', me síí narii man xii ní', nē tinaxcaj Diose man nij xii ní' gaa cayáán nij so' rej cu'naj Egiptó, nē Diose me síí guun nucuaj quirii uún man nij so' rej Egiptó a.

¹⁸ Gaa nē ndaq' se tucuáá ndo'o nij so' rihaan Diose, tzaj nē yo'q racuúj Diose man nij so' gaa vaj nij so' rej tacaan nacoo vij chihäa ya yo' a.

¹⁹ Gaa nē tinavij Diose man chij x'ne' yuvij yanj rej cu'naj Canaán, gaa nē cuxra' ta'aj Diose nu' rej yo' guun yo' to'óó nij xii ní', qui'yaj Diose a.

²⁰ Nē rej yo' guun to'óó nij so' 'o ca'anj cientó táá vij chihäa chij yo' a. Nē gaa quisíj catúj nij so' rej cu'naj Canaán, gaa nē cune' Diose man nij síí räa rii ta'nga' rihaan nij so', nē dānj inanj cayáán nij so' ndaq se cayáán síí cu'naj Samuel síí nata' se nañä Diose rihaan yuvij a.

²¹ "Nē güii cayáán Samuel me se guun che'ë nij xii ní' cachíín nij so' 'o síí nicaj suun rey guun chij rihaan nij so', gaa nē cune' Diose man síí cu'naj Saúl ta'níí síí cu'naj Cis se vaa guun chij so' rihaan nij so' ndaq vaa guun rá ma'an nij so' a. So' ro', me ta'níí ta'nij si'no síí cu'naj Benjamín, nē vij chihäa ya yo' cayáán so' síí nicaj suun rey a.

²² Gaa nē quirii yanj Diose man Saúl, gaa nē cune' Diose man síí cu'naj David se vaa guun David síí nicaj suun rey uun chij rihaan nij yuvij israelitá a. Nē ca'mii Diose che'ë so', cataj Diose: "Nihánj me se nari' 'unj man David ta'níí Isaí, nē so' me síí qui'yaj nu' ndaq vaa me raj qui'yaj so'

nanj á”, taj Diose ni'yaj Diose man David a.

23 ”Ne sca'núj nij ta'níi ta'nij si'no David ro', rqué Diose 'o síi tinanii man ní' sij israelitá rihaan sayuun, ndaq vaa cata' tu'va Diose asij naá, ne Jesucristó me so' a.

24 Dan me se asino ca'mii natáj síi cu'naj Juan rihaan cunudanj nij yuvij israelitá se vaa canticaj nimán nij so' canoco' nij so' tucuáán sa', ne cata' ne nij so', gaa ne ca'na' Jesucristó a.

25 Dan me se gaa ataa doj tzín' quisij ca'mii natáj Juan nu' se vaa guun rá Diose cataj so', gaa ne cataj so': “Me síi mé 'unj, rá nij soj ga. 'O se nuveé sij nano' soj man mej ma'. Tzaj ne vaa síi nocó' xcó 'unj, ne sij sa' uxrá doj me so' rihanj, ne ne nó xcúnj nachej canj 'nij tacóó so' ma”, taj síi cu'naj Juan rihaan nij yuvij ni'yaj so' man Jesucristó a.

26 ”Cuno soj ta'nij ta'nij si'no Abraham do', soj sij aráj cochroj rihaan Diose do', ca'mij rihaan soj cuano, tinuj. Aj ca'na' nana nihánj rihaan ní', qui'yaj Diose, ne nana nihánj taj xna'anj daj qui'yaj ní' gaa ne ca'vee quinanii ní' rihaan sayuun ei.

27 'O se tuví' ní' síi yanj chuman' Jerusalén do', nij síi uun chij rihaan nij so' do', ne xcaj nij so' cuentá che'é Jesucristó ma'. Ne cuta' nij so' cacun' xráá Jesucristó se vaa no' xcúún so' ticavi' nii man so', ne dan me se quisíj ya nu' se nana nij síi nata' se nana Diose gaa naá nana nayaá ní' daj a güii naránj rá ní', qui'yaj nij so' nanj á.

28 Dan me se taj vaj a doj cacun' tumé so', tzaj ne rqueé nij so' rihaan Pilato se vaa cavi' so' qui'yaj Pilato a.

29 Dan me se gaa quisij qui'yaj nij so' nu' ndaa vaa nó rihaan danj Diose che'é Jesucristó, gaa ne tananij nii man so' rihaan rcutze, ne cachin' nii man so' rque yu'uj yuvej a.

30 Tzaj ne Diose me síi qui'yaj cunuu i'na' uún so' adonj.

31 Gaa ne que'ee güii curuvi' so' rihaan nij síi cavii ga so' estadó Galilea ca'anj chuman' Jerusalén ga so' a. Ne yaj me se guun ma'an nij so' síi nata' che'é so' rihaan nij yuvij adonj.

32 "Ne nihánj me se nata' nuj nanq sa' rihaan nij soj se vaa aj qui'yaj Diose nu' ndaa vaa cata' tu'va so' rihaan xii ní' gaa naá a.

33 Dan me se cunuu i'na' uún Jesucristó, qui'yaj Diose che'é ní', ne dan me se quisij ya' nu' nanq cata' tu'va so' gaa naá, ne cavii sa' ní' ta'nij nij síi cane gaa naá, qui'yaj so' adonj. Ne ase vaa nanq nihánj nanq natá! 'unj rihaan nij soj ro', dñaj vaa nanq no rihaan chra' Salmo número vij, ne taj yo': "Ta'nij mé so' á. Cuano nihánj me se quene'en yuvij se vaa ta'nij mé so', qui'yáj nanj á", taj se nanq Diose no rihaan chra' Salmo yo' a.

34 Dan me se naxagaq so' ne cunuu i'na' uún so', ne se ri'yuj nee man so' daj chihaq míj ma'. Ne dan me se ma'an Diose ca'mii nanq nihánj adonj: "Ase vaa rqué 'unj nu' se luj rihaan David, ta'nga' dñaj gaa rque 'unj nu' se luj rihaan so', ne daj chihaa míj se navij se luj yo' rihaan so' ma!", taj uún Diose rihaan Jesucristó a.

35 Che'é se qui'yaj Diose dñaj che'é Jesucristó rá David ro', che'é dan cachrón David rihaan yo'ó salmo nanq nihánj a: "Daj chihaq míj se ri'yuj nee

man síí vaa sa' rihaan so', qui'yáá so' ma'", taj David rihaan Diose ni'yaj David man Jesucristó a.

³⁶ Dan me se xaq' ma'an David, tzaj ne gaa quisij qui'yaj so' nu' ndaa vaa guun rá Diose qui'yaj so' che'é nij tuvi' so', gaa ne cavi' so', gaa ne cachin' nii man so' rej naj nij xii so', gaa ne ri'yuj nee man so' a.

³⁷ Ne xaq' Jesucristó síí cunuu i'ná! uún qui'yaj Diose, tzaj ne ne ri'yuj nee man so' ma'.

³⁸ "Xcaj nij soj cuentá se vaa cuano nihánj me se nata' nuj nanq rihaan soj se vaa che'é se vaa qui'yaj Jesucristó ro', che'é dan ca'vee caraq x'naa Diose ni'yaj Diose cacun' tumé ní', tinuj. Dan me se daj chihaq míj se navij nu' cacun' tumé soj, qui'yaj se tucuanj Moisés ma'.

³⁹ Tzaj ne cunudanj nij soj sij amán rá ni'yaj man Jesucristó me se x'nej uun cacun' yo' xráá soj, ne nuu sa' soj rihaan Diose adonj.

⁴⁰ Che'é dan tadó nij soj se quiran' soj ndaa vaa taj se nana Diose nanq no' rihaan danj nij síí nata' se nana Diose nanq nihánj á:

⁴¹ "Ne soj sij a'nga' nacoo ni'yaj manj, tzaj ne ni'yaj soj ei. Ca'anj rá soj, ne quirij nu' soj nanaq ei. 'Q se gaa vaa i'ná! soj nihánj, ne qui'yaj suun nocoo, ne ca'vee se cataj xna'anj yo'qo so' rihaan soj che'é se vaa qui'yaj, tzaj ne se ca'vee cuchumán rá soj se nana so'asuun ma'", taj Diose rihaan soj a —taj Pabló rihaan nij yuvij cunuu chre' rá ve' yo' a.

⁴² Dan me se gaa me rá roj so' ca'anj roj so', ne cachíín ni'yaj nij yuvij rihaan roj so' se vaa cacheñ yo'qo tunj güii, ne ca'ná! uún roj so' ne ca'mij uún roj so' nana vaa danj rihaan nij so' a.

43 Gaa ne gaa quisij tucu'yón niж so' ne curihanj niж yuvij xe', ne que'ee ne sii israelitá do', niж sii yanij noco' xraan se tucuqanj niж sii israelitá do', canoco' man roj sii cu'naj Pabló ga Bernabé a. Gaa ne ca'mii ndo'o roj so' ga niж so', gaa ne guun ya rá niж so' se vaa yo'o nícaj niж so' tucuáán sa' ga se luј 'yaj Diose che'é niж so' a.

44 Dan me se cachén tunj güii ne nasij yo'ó güii naránj rá niж yuvij israelitá, gaa ne cunuu chre' cunudanj niж yuvij yanj chuman' ta' asuun, che'é rej cuno niж so' se nana Diose sij 'nij ra'a man ní' a.

45 Tzaj ne quene'en niж yuvij israelitá se vaa cuchi' ndo'o yuvij rihaan Pabló, gaa ne che'é dan guun xcoj ruvqa rá niж yuvij israelitá, ne niж ca'mii niж so' che'é Pabló, cataj niж so' se vaa inanj nana ne ca'mii Pabló a.

46 Tzaj ne ne cuchu'vi' ya roj sii cu'naj Pabló ga Bernabé ni'yaj roj so' man niж yuvij israelitá a ma'. Ne cataj roj so':

—No xcúún núj nata' núj se nana Diose rihaan niж soj sij israelitá asino yaan adonj. Tzaj ne che'é se quiril'íj yanij soj nana yo', ne che'é se nuveé sij no xcúún cayaán ga Diose nu' cavii nu' ca'anj me soj rá soj, ne che'é dan nihánj me se canicaj núj, ne nata' núj nana yo' rihaan niж sii yanij ei.

47 'Q se Diose sij 'nij ra'a man ní' me sii ca'ne' suun rihaan núj qui'yaj núj danj adonj. Dan me se cataj sii 'nij ra'a man ní': "Aj cuné' 'unj mán so' se vaa guún so' ya'an chuguun rihaan niж sii yanij ne ca'vee xcaj niж so' cuentá, qui'yáá so', gaa ne quinanii yuvij yanj chuman' naj nu' rihaan chumiij rihaan sayuun, qui'yáá so' á". Nihánj me

se nanaq Diose nanaq cataj Diose rihaan nuj nanaq á —taj roj so' rihaan nij yuvij israelitá yo' a.

⁴⁸ Dan me se gaa cuno nij síi yaníj se nanaq Pabló, ne guun niha' uxrá rá nij so', ne ve'é ca'mii nij so' che'é se nanaq Diose sij 'nij ra'a man ní' a. Ne cunudanj nij síi cune' Diose cayáán rihaan Diose nul' cavii nul' ca'anj ro', cuchumán rá nij so' cuno nij so' nanaq yo' a.

⁴⁹ Gaa ne cuchi' se nanaq Diose sij 'nij ra'a man ní' daj a nij chuman' naj rihaan yo'óó rej yo' a.

⁵⁰ Tzaj ne caxríj nij síi israelitá chrej rque nij chanaq yaníj nocq' xraan man Diose chanaq xna'anj do', rque nij síi nicaj suun uun chij rihaan chuman' yo' do', ne táá ri'yunj nij so' man Pabló ga Bernabé a. Gaa ne tucunánj nij so' man roj so' rej yo' a.

⁵¹ Gaa ne nacunan' roj so' tacoo roj so' tucuayuu roj so' yo'óó tachryu cavii chuman' yo' rihaan yo'óó, che'é rej xcaj nij síi man chuman' yo' cuentá se vaa ma'qn nij so' tumé cacun' se vaa ne cuno nij so' se nanaq Diose a. Gaa ne ca'anj roj so' chuman' Iconio a.

⁵² Ne nij síi cuchumán rá ni'yaj man Jesucristó yanq' chuman' Antioquia yo' me se 'o guun niha' uxrá rá nij so', ne 'o cunu Nimán Diose nimán nij so' a.

14

Nanaq nihánj taj xna'anj daj guun rá nij síi man chuman' Iconio gaa cuchi' se nanaq Diose chiháán nij so' a

¹ Dan me se gaa cuchi' síi cu'naj Pabló ga síi cu'naj Bernabé chuman' Iconio, ne catúj roj so' rá

ve' tucu'yón nij yuvii israelitá se tucuqanj Moisés, ne che'é se ve'é ndo'o nata' roj so' se nana Diose, che'é dan cuchumán rá que'ee ndo'o yuvii israelitá do', yuvii yaníj a'mii xna'anj griego do', ni'yaj nij so' man Jesucristó a.

² Tzaj ne nij yuvii israelitá na'vej rá cuno se nana Jesucristó me se caxríg nij so' chrej rque nij yuvii yaníj yanj chuman' yo' che'é rej nachri' nij so' ni'yaj nij so' man nij tinuj nij síi cuchumán rá ni'yaj man Jesucristó, ne dajn guun a.

³ Dan me se que'ee güii sca' nana ca'mii natáj roj síi cu'naj Pabló ga Bernabé se nana Diose sij 'nij ra'a man ní', ne síi 'nij ra'a man ní' ro', racuúj man roj so' se vaa guun nucuaj roj so' qui'yaj suun roj so' suun sa' nocoo ni'yaj nij yuvii, che'é rej cuchumán rá nij yuvii se vaa ya ya vaa se nana roj so' nana che'é se luj qui'yaj síi 'nij ra'a man ní' che'é ní' a.

⁴ Gaa ne xra' ta'aj nij yuvii man chuman' yo', ne ta'aj nij so' ro', canoco' se nana nij síi israelitá síi na'vej rá cuno se nana Diose, ne yo'ó ta'aj nij so' ro', canoco' se nana roj síi cune' Jesucristó man nata' se nana so' a.

⁵ Gaa ne guun rá nij yuvii yaníj do', nij yuvii israelitá do', nij síi uun chij rihaan nij so' do', qui'yaj chi'ii nij so' man roj síi cu'naj Pabló ga Bernabé ne ndaq guun rá nij so' go' nij so' yahij man roj so' ndaq se cavi' roj so' a.

⁶ Tzaj ne xcaj roj so' cuentá, gaa ne che'é dan cunánj roj so', ca'anj roj so' chuman' Listra chuman' naj estadó Licaonia do', chuman' Derbe yo'ó chuman' naj estadó Licaonia do', yo'ó nij chuman' ra'a naj nichrun' ga roj chuman' yo' do',

7 ne vaj roj so' nata' roj so' se nana Diose nana sa' rihaan niij yuvij yanji chuman' yo' a.

Nanq nihánj taj xna'anj se vaa guun rá niij síí ne chuman' Listra se vaa ya'anj me síí cu'naj Pabló do', síí cu'naj Bernabé do' a

8 Dan me se chuman' Listra ro', ne 'o síí rengó ne síí rengó me so' asij ca'ngaa so', ne veé 'o dānj vaa so', ne daj chihqá míj taj se qui'yá' cacheé so' ma'.

9 Ne yáán so' cuno so' se nana Pabló a. Dan me se ni'yaj uxrá Pabló man so', ne xcaj Pabló cuentá se vaa síí rengó yo' nucuaj ndo'o rá se vaa ca'vee nahuun sa' so', qui'yaj Diose a.

10 Che'é dan nucuaj ca'mii Pabló, cataj Pabló rihaan so' a:

—Naxumaqan so', canicun' cayá so' ei. —taj Pabló rihaan so' a.

Gaa ne güéj síí rengó yo', ne cacheé so' a.

11 Dan me se quene'en niij yuvij se vaa qui'yaj Pabló, ne che'é dan caguaj niij yuvij se xna'anj ma'an niij so', cataj niij so':

—Nahuun niij ya'anj yuvij, ne nanij niij so' rihaan yo'óo chuguaj —taj niij yuvij ni'yaj niij yuvij man Pabló ga Bernabé a.

12 Gaa ne cataj niij yuvij se vaa ya'anj cu'naj Júpiter me Bernabé, ne Pabló me se ya'anj cu'naj Mercurio me so', che'é se so' me síí ca'mii doj a.

13 Ne dan me se rihaan tu'va chuman' yo' ne 'o nuvií rej na'víj niij yuvij rihaan ya'anj Júpiter, ne xrej ne nuvií yo' ro', ca'ne' suun se vaa ca'ná' scúj toró ca'ná' cachriin yâj ca'ná' ta'yaa rej atúj yuvij chuman' yo', ne guun rá so' gaa niij yuvij ticaví' niij

so' scúj yo' rihaan Pabló ga Bernabé che'é se ya'anj me roj so' rá niж yuvij a.

14 Dan me se xcaj Bernabé ga Pabló cuentá daj guun rá niж yuvij, ne che'é dan cutzin' roj so' sagán' roj so', che'é se chi'li ndo'o qui'yaj niж yuvij rá roj so' a. Gaa ne cunánj roj so' sca'núj niж yuvij, ne caguáj roj so',

15 cataj roj so':

—Se guun qui'yaj niж soj dñanj ma!. 'O se cuyaqan yuvij me ní', ne nihánj me se xaq' núj, tzaj ne 'na' núj natq' núj se naqan Diose nanqas q'rihaan niж soj, che'é rej tanáj soj tucuáán ni'yon rma'an nocoo' soj cuano nihánj ne cañicaj soj canoco' soj Diose síi vaa i'na' yq ei. Ne so' ro', me síi qui'yaj nu' rej xta' do', nu' rihaan yo'oo do', nu' na ya'anj do', ne nu' rasuun qui'yaj so' adonj.

16 Ne asij rque me se ca'néé ra'a Diose canoco' cunudanj niж x'ne' yuvij tucuáán cuchruj xii niж so' a.

17 Tzaj ne se guun cataj soj se vaa a doj ne ca'vee xcaj soj cuentá che'é Diose ma!. 'O se ve'é ndo'o qui'yaj Diose che'é soj adonj. Dan me se aman' maqan avii rej xta', qui'yaj Diose che'é soj, ne síj dió avii naq, qui'yaj uún Diose, ne dan me se araa rque soj, ne uun nihá' rá soj, qui'yaj Diose adonj —taj roj so' rihaan niж yuvij yo' a.

18 Dan me se daj doj se ticavi' niж yuvij scúj rihaan roj so', tzaj ne ca'ne' rá niж yuvij ga suun yo', qui'yaj se naqan roj so' a.

Nanq nihánj taj xna'anj che'é sayuun qui'yaj niж síi israelítá cavii chuman' Antioquía do', chuman' Iconio do', man síi cu'naj Pabló ga Bernabé a

19 Tzaj nē cavii síí israelítá chuman' Antioquía do', chuman' Iconio dō', ca'na' nij so' chuman' Listra, nē caxrīj nij so' chrej rque nij yuvij mān chuman' Listra, nē che'é dan go' ndo'o nij yuvij yahij man Pabló, nē cu xuun nij yuvij man so' ndāa tu'va chuman', nē ri'ljij nij yuvij man so' a. Nē guun rá nij yuvij se vaa cavi' so' a.

20 Tzaj nē cunuu chre' nij síí cuchumán rá se nana Jesucristó nē chuman' yo', nē tucuachriin nij so' nu' anicaj rej naj Pabló rihaan yo'óó, nē naxagaq so', nē catúj uún so' chuman' gā nij so' a. Gaa nē yo'ó güii me se curihanj roj so' gā Bernabé ca'anj roj so' chuman' Derbe a.

Nanā nihánj taj xna'anj se vaa canicaj síí cu'naj Pabló gā Bernabé chuman' Antioquía naj estadó Siria a

21 Dan me se nata' ndo'o síí cu'naj Pabló gā Bernabé se nanā Diose nanā sa' rihaan nij yuvij mān chuman' Derbe yo', nē cavii ndo'o síí tucu'yón se nanā Jesucristó chuman' Derbe yo', qui'yaj roj so' a. Gaa nē canicaj roj so', ca'anj roj so' chuman' Listra do', chuman' Iconio dō', chuman' Antioquía naj estadó Pisidia do' a.

22 Nē nari' nucuaj nimán cunudanj nij síí tucu'yón se nanā Jesucristó, qui'yaj roj so' a. Nē narqué roj so' chrej man nij síí tucu'yón se nanā Jesucristó se vaa daj chihqā míj se ca'ne' rá nij so' gā suun nocō' se tucuqān̄ Jesucristó a. Nē cataj roj so' se vaa asino quirān̄ ndo'o ní' sayuun, gaa nē ca'vee cayáán ní' gā Diose asaq' guun chij Diose rihaan chumij nihánj, taj roj so' a.

23 Né cune' roj so' man síí guun chij rihaan nij síí cuchumán rá ni'yaj man Jesucristó 'o 'o nij chuman' a. Gaa né toco' roj so' x'naa man ma'ān roj so', né cachíín ni'yaj roj so' rihaan Diose sij 'nij ra'a man ní' che'é nij síí cuchumán rá ni'yaj man so' se vaa rācuíj so' man nij so' a.

24 Dan me se cachén roj so' nu' estadó Pisidia, gaa né cuchi' roj so' estadó Panfilia a.

25 Gaa né ca'mii natáj roj so' se nānā Diose rihaan nij síí mān chuman' Perge, gaa né ca'anj roj so' chuman' Atalia a.

26 Gaa né chuman' Atalia ro', cavii roj so' rihoó chéé rihaan na, quinan' roj so' ndāa chuman' Antioquía naj estadó Siria a. Né chuman' Antioquía ro', me rej cavii roj so' asino yaān gaa cachíín ni'yaj nij síí cuchumán rá ni'yaj man Jesucristó rihaan Diose se vaa rācuíj Diose man roj so' qui'yaj suun roj so' ca'mii natáj roj so' se nānā Diose rihaan yuvii a. Né nihánj me se quisíj suun yo', qui'yaj roj so' nānā adonj.

27 Dan me se gaa nucui' roj so', né canacúún roj so' man nij síí cuchumán rá ni'yaj man Jesucristó se vaa cunuū chre' nij so', gaa né cataj xna'anj roj so' nu' se vaa qui'yaj Diose gā roj so', né cataj roj so' se vaa ya x'núj rihaan nij yuvii yaníj cuchumán rá nij so' ni'yaj nij so' man Jesucristó, qui'yaj Diose, né ca'vee cavii sa' nij yuvii yaníj yo' a.

28 Gaa né guun rān ndo'o roj so' ga nij síí tucu'yón se nānā Jesucristó yanj chuman' Antioquía yo' a.

Nanq nihánj taj xna'anj che'é juntá qui'yaj nij síí cuchumán rá ni'yaj man Jesucristó man chuman' Jerusalén gaa ca'mii nij so' che'é se tucuanj Moisés a

¹ Dan me se ta'aj nij síí cuchumán rá ni'yaj man Jesucristó cavii chuman' Jerusalén, ne ca'anj nij so' tucu'yón nij so' rihaan yo'ó tinúú nij so' se vaa sese se cata' ta'nga' man yo'ó so' ndaq a vaa taj se tucuanj Moisés, ne daj chihaa míj se ca'vee nanii so' rihaan sayuun qui'yaj Diose ma'.

² Gaa ne ca'mii canó tuví' ndo'o síí cu'naj Pablo do', síí cu'naj Bernabé do', ga nij síí tucu'yón nanq yo', gaa ne che'é dan cune' nij síí cuchumán rá ni'yaj man Jesucristó yanq chuman' Antioquia man roj so' ga yo'ó doj tinúú nij so' se vaa ca'anj nij so' chuman' Jerusalén nanq nij so' cuentó ga nij apóstol cune' Jesucristó man nata' se nanq so' do', ga yo'ó nij síí uun chij rihaan nij so' do', che'é nanq a'mii nij yuvij yo' a.

³ Dan me se cavii nij so', ca'anj nij so', ne cachén nij so' estadó Fenicia do', estadó Samaria do', ne cataj xna'anj nij so' rihaan nij tinúú nij so' che'é nij yuvij yanq se vaa cuchumán rá ta'aj nij so' ni'yaj nij so' man Jesucristó, gaa ne guun niha' uxrá rá cunudanq nij síí cuno nanq yo' a.

⁴ Dan me se cuchi' nij so' chuman' Jerusalén, gaa ne ve'é ca'mii nij síí cuchumán rá ni'yaj man Jesucristó do', nij apóstol cune' Jesucristó man nata' se nanq so' do', yo'ó nij síí uun chij do', ga nij so' a. Gaa ne cataj xna'anj nij so' rihaan nij síí yanq chuman' Jerusalén yo' che'é nu' se vaa qui'yaj Diose ga nij tinuj nij so' a.

⁵ Tzaj ne canicun' doj síí fariseo síí cuchumán

rá ni'yaj man Jesucristó, n̄e cataj nij so' se vaa n̄o xcúún nij tuví' Pabló cuta' nij so' ta'nga' man nij síí yaníj yo', n̄e cataj xna'anj nij so' rihaan nij síí yaníj yo' se vaa n̄o xcúún nij so' qui'yaj nij so' nu' se tucuqanj Moisés a.

6 Dan me se cunuu chre' nij apóstol cune' Jesucristó man nata' se nānā so' rihaan yuvij ḡa yo'ó nij síí uun chij rihaan nij yuvij cuchumán rá ni'yaj man Jesucristó, qui'yaj nij so' juntá, ca'mii nij so' che'é se nānā nij síí fariseo yo' a.

7 Dan me se ca'mii ca'mii nij so', ḡaa n̄e canicun' síí cu'naj Pedró, n̄e cataj so':

—Cuno soj ca'mij, tinuj. Aj ne'en soj se vaa asij naá ndo'o guun rá Diose cuno nij síí yaníj se nānā Diose nana sa', n̄e cuchumán rá nij síí yaníj ni'yaj nij so' man nana sa' yo' a. Ḡaa n̄e narii Diose man yo'ó tuví' ní', n̄e 'unj me síí narii Diose nata' se nānā Diose rihaan nij yuvij yaníj yo' chuguanj.

8 N̄e Diose ro', me síí ne'en daj vaa nimán yuvij, n̄e Diose me síí rqué Nimán Diose man nij síí yaníj yo' ndaq vaa qui'yaj so' che'é ma'ān ní', che'é rej ca'vee guun ya rá ní' se vaa ya tinúú ní' me nij síí yaníj nānaj adonj.

9 Dan me se cunuu sa' nimán nij síí yaníj rihaan Diose che'é se cuchumán rá nij so' ni'yaj nij so' man Jesucristó, n̄e cuano nihánj me se 'o cuyaqan vaa nij so' ḡa ní' rihaan Diose nānaj adonj.

10 "N̄e tadó soj sese guun rá soj quene'en soj sese ca'vee ca'māan rá Diose qui'yaj soj n̄e qui'yaj Diose sayuun man soj á. 'O se xa' se tucuqanj Moisés, tzaj n̄e ase vaa icón 'ee taj raq yuntá scúj ro', dānj vaa se tucuqanj Moisés rihaan xii ní' do',

rihaan ma'qan ní' do', ne ne ca'vee qui'yaj ní' nu'
tucuáán yo'ma'. Né nihánj me se me rá soj cuchruj
soj tucuáán yo'rihaan yo'ó nij tinúú ní'sí tucu'yón
se nána Jesucristó,

¹¹ tzaj ne amán rá ní' se vaa che'é inanj se luj
qui'yaj Jesucristó sij 'nij ra'a man ní' ro', che'é
dan nanii ní' rihaan sayuun ei. Nuveé se tucuanj
Moisés me se vaa qui'yaj nanii ní' rihaan sayuun
ma'. Né ase vaa ní' ro', danj vaa nij tinúú ní' síí
yaníj uún adonj —taj Pedró rihaan cunudanj nij
so' a.

¹² Dan me se ca'ne' rá nij so', né a doj ne ca'mii
nij so' a ma'. Maqan se sa'uxrá nanó xrej nij so' gaa
cataj xna'anj Bernabé gá Pabló che'é nij suun sa'
nocqo guun nucuaj roj so' qui'yaj roj so' sca'núj nij
síí yaníj qui'yaj Diose a.

¹³ Dan me se gaa quisíj ca'mii roj so', gaa né
ca'mii síí cu'naj Santiagó, cataj so':

—Cuno nij soj ca'mij, tinuj.

¹⁴ Nihánj me se cataj xna'anj tinú' Simón rihaan
ní' se vaa asino yaqan narii Diose man ta'aj nij yuvii
yaníj gun nij so' 'o se chumqan' Diose a.

¹⁵ Né 'o cuyaqan vaa se nána nij síí nata' se nána
Diose gaa naá gá se nána tinú' Simón nihánj a. Dan
me se vaa nána no rihaan danj Diose taj:

¹⁶ “Asa' quisíj, gaa né canicaj 'unj, né naqui'yaj
sa' 'unj rej né síí cu'naj David a. Dan me se canee
nu' ve' né so', né quiri' ndo'o ve', tzaj né nacune'
caya uún 'unj man nu' ve' yo', gaa né cunu sa'
cunudanj yo' a.

¹⁷ Danj qui'yáj che'é rej ca'vee nano' yo'ó nij
yuvii yaníj mán 'unj sij 'nij ra'a man nij so' a. Danj

qui'yaj cunudanj nij yuvii yaníj nocó' manj, taj 'unj sij 'nij ra'a man soj,

18 ne asij naá cataj 'unj se vaa qui'yaj danj adonj", taj se nanaq Diose nanq cachrón síi nata' se nanaq Diose gaa naá rihaan yanj a.

19 "Che'é dan 'unj me síi guun rá se vaa se qui'yaj ní' sayuun man nij síi yaníj canicaj nimán canoco' man Diose ma'. Se cataj ní' se vaa canoco' nij so' nu' se tucuanj Moisés ma'.

20 Maqan se qui'yaj ní' yanj ca'nej ní' rihaan nij so', ne cataj xna'anj ní' rihaan nij so' se vaa se guun chaq nij so' rasuun rqué yuvii rihaan ya'anj cacój yuvii ma'. Ne snó'o do', chanq do', se cotoj nij so' ga yo'ó yuvii sese ne nicq nij so' me yo' ma'. Ne se chá nij so' nee xcuu tuguáj nii gaán chihá ma'. Ne se chá nij so' ton ma'.

21 'Q se daj a güii cuetan' naránj rá ní' me se man ndo'o tuvi' ní' sij israelitá nayaa se nanaq Moisés, ne a'mii natáj nii che'é se tucuanj so' rá ve' tucu'yón ní' tucuáán yo' daj a chuman' a. Ne danj 'yaj inanj ní' sij israelitá asij naá ndo'o a —taj síi cu'naj Santiagó rihaan yo'ó nij so' a.

Nanaq nihánj taj xna'anj che'é yanj cartá qui'yaj nij síi man Jerusalén ca'néé nij so' rihaan nij yuvii yaníj cuchumán rá ni'yaj man Jesucristó a

22 Gaa ne guun rá nij apóstol cune' Jesucristó man nata' se nanaq so' do', yo'ó nij síi uun chij do', cunudanj nij yuvii cuchumán rá ni'yaj man Jesucristó yanj chuman' Jerusalén do', narii nij so' doj tuvi' ma'an nij so' ca'anj nij so' ndaa chuman' Antioquía ga roj síi cu'naj Pablo do', Bernabé do' a. Gaa ne narii nij so' man síi cu'naj Judas Barsabás

do', man síí cu'naj Silas do', se vaa ca'anj roj so' a.
'O se síí sa' me roj so', rá niij tinúú roj so' a.

²³ Gaa nē qui'yaj cunudanj niij so' yanj cartá ca'anj n̄icaj niij síí ca'anj chuman' Antioquia, nē nihánj me se vaa taj yanj cartá yo' a: "Nihánj me yanj cartá 'yaj núj sij apóstol cune' Jesucristó man nata' se nana so' do', sij uun chij rihaan niij síí amán rá ni'yaj man Jesucristó do' a. Tinúú soj me núj, nē ca'nej núj yanj nihánj rihaan niij soj sij yaníj amán rá ni'yaj man Jesucristó yanj chuman' Antioquia do', estadó Siria do', estadó Cilicia do' a.

²⁴ Dan me se ca'na' nana rihaan núj se vaa doj tuvi' núj me síí ca'mii nana qui'yaj sayuun rihaan soj, nē quiri' rá soj, qui'yaj niij síí ca'mii nana yo' rihaan niij soj a. Tzaj ne nuveé núj ca'néé man niij so' ma'.

²⁵ Tzaj nē che'é se qui'yaj niij so' dānj ro', che'é dan cuyaan guun rá núj narii núj doj tinúú núj cuchi' rihaan soj ḡa roj tinúú ní' síí 'ee ndo'o rá núj síí cu'naj Bernabé ḡa Pabló adonj.

²⁶ Nē x̄a' roj so', tzaj nē sij ca'néé nimán c̄unuū rihaan Jesucristó sij 'nij ra'a man ní' me roj so', nē ndāa ne chu'vi' roj so' cavi' roj so' ma'.

²⁷ Dan me se ca'néé núj man síí cu'naj Judas do', man síí cu'naj Silas do', se vaa ca'anj roj so' ḡa síí cu'naj Bernabé ḡa Pabló, nē ma'ān roj so' nata' rihaan soj ndāa vaa taj nana no rihaan yanj nihánj ei.

²⁸ "Dan me se ne guun rá Nimán Diose do', ma'ān núj do', cuchruj ndo'o núj tucuáán canoco' soj ma'. Tzaj nē vaa che'é cuno soj ca'anj guee nana nihánj, rá núj nañj adonj.

²⁹ Dan me se se guun ch̄a soj rasuun rqué yuvii

rihaan ya'anj cacój yuvij ma'. Se guun chä soj ton ma'. Se guun chä soj nee xcuu tuguáj nii gaán chihá ma'. Né snó'o do', chanä do', se cotoj soj ga yo'ó yuvij sese ne nicä soj me yo' ma'. Né sese qui'yaj soj nu' ndäa vaa taj nanä nihánj, né ve'é 'yaj soj, rá nuj nanj adonj. Né me rá nuj se vaa ve'é cayáán soj adonj", taj yanj cartá qui'yaj nij síí män chuman' Jerusalén yo' a.

30 Dan me se ca'néé nij so' man ca'anj nij síí ca'anj chuman' Antioquía, gaa né gaa cuchi' nij so', né canacúún nij so' cunu chre' cunudanj nij síí cuchumán rá ni'yaj man Jesucristó, gaa né caxrij nij so' yanj cartá yo' ston nij síí yanj chuman' Antioquía a.

31 Gaa né nayaan nij síí män Antioquía yanj cartá, gaa né guun niha' uxrá rá nij so' che'é nanä sa' cataj xna'anj nij síí män Jerusalén rihaan nij so' a.

32 Né síí cu'naj Judas do', síí cu'naj Silas do', síí nata' se nanä Diose me roj so', né a'mii a'mii roj so' nago' roj so' chrej man nij síí män Antioquía yo', né nari' nucuaj nimán nij so', qui'yaj roj so' a.

33 Dan me se quisij caran' roj so' chuman' Antioquía, gaa né ve'é cataj nij tinuj nij síí män Antioquía rihaan roj so' se vaa dínj gaa nimán roj so' ca'anj roj so' a. Gaa né dan me se quinan' roj so' rihaan nij síí ca'néé man roj so' ca'na' roj so' a.

34 Tzaj ne guun rá síí cu'naj Silas quinaj so' chuman' Antioquía a.

35 Né guun raqan síí cu'naj Pablo do', síí cu'naj Bernabé do', chuman' Antioquía, né tucu'yón roj so' se nanä Diose sij 'nij ra'a man ní' nanä sa' rihaan yuvij a. Né que'ee ndo'o yo'ó nij yuvij nata'

nana_q sa' yo' ga roj so' a.

Nan_q nihánj taj xna'anj se vaa ca'anj uún Pabló tucu'yón so' se nan_q Diose_q rihaan yuvii, n_e ca'anj Bernabé yo'ó rej yaníj a

36 Dan me se cachén doj güii, g_aa n_e cataj Pabló rihaan Bernabé a:

—Cañicaj ní' ca'anj uún ní' cunudanj nij chuman' yanj nij tinúú ní' nij síí nata' ní' se nan_q Diose_q nan_q sa' rihaan, g_aa n_e quene'en ní' daj vaa mán nij so' ei —taj Pabló rihaan Bernabé a.

37 Tzaj n_e Bernabé ro', guun rá so' se vaa ca'anj uún síí cu'naj Juan Marcos g_a roj so' a.

38 Tzaj n_e ne ca'vej rá Pabló ca'anj uún Juan Marcos g_a roj so', che'é se g_aa rque_q me se tanáj Juan Marcos man roj so' estadó Panfilia, n_e ne ca'anj so' qui'yaj suun nij so' che'é Diose_q ma'!

39 Che'é dan guun vij nan_q ca'mii roj so' che'é Juan Marcos, n_e che'é dan ca'anj yaníj roj so', n_e Bernabé ro', nicaj síí cu'naj Marcos, n_e cavii roj so' riho_q chéé rihaan na, n_e ca'anj roj so' estadó Chipre a.

40 N_e Pabló ro', narii so' man síí cu'naj Silas se vaa ca'anj so' g_a Pabló a. N_e cachíín ni'yaj nij tinúú roj so' nij síí mān chuman' Antioquía rihaan Diose_q se vaa qui'yaj Diose_q se luj n_e r_acuij so' man roj so' chrej ca'anj roj so', ne dan me se ca'anj roj so' a.

41 G_aa n_e cachén roj so' nu' estadó Siria do', nu' estadó Cilicia do', n_e nari' nucuaj nimán nij x'ne' nij síí cuchumán rá ni'yaj man Jesucristó mān cunudanj nij chuman' naj roj estadó yo', qui'yaj roj so' a.

16

*Nanq nihánj taj xna'anj se vaa cachéé síí cu'naj
Timoteo ga síí cu'naj Pablo ga Silas a*

¹ Dan me se cuchi' síí cu'naj Pablo ga Silas chuman' Derbe do', chuman' Listra do' a. Né chuman' Listra ro', yáán 'o síí tucu'yón se nana Jesucristó, né Timoteo cu'naj so' a. Né nii Timoteo me chanq israelitá cuchumán rá ni'yaj man Jesucristó, né rej Timoteo me síí yaníj a'mii xna'anj griego a.

² Né síí sa' me Timoteo, taj nij tinúú so' síí né chuman' Listra do', chuman' Iconio do' a.

³ Dan me se guun rá Pablo se vaa ca'anj Timoteo ga so' a. Né cuta' Pablo ta'nga' man so', che'é se ne'en cunudanj nij síí israelitá yanj rej yo' se vaa sij yaníj me rej so' né che'é dan nuvi' ta'nga' cata' man so' ma'.

⁴ Dan me se gaa cachén nij so' nu' nij chuman', né cataj xna'anj nij so' rihaan nij yuvij cuchumán rá ni'yaj man Jesucristó se vaa cuno nij yuvij se nana nij apóstol cune' Jesucristó man do', yo'ó nij síí uun chij yanj chuman' Jerusalén do', nana naqui'yaj cüu nij so' che'é nij síí yaníj a.

⁵ Né xa' nij x'ne' nij síí cuchumán rá ni'yaj man Jesucristó, tzaj né doj a canoco' nij so' se tucuanj Jesucristó, né doj a cunuu rii nij x'ne' daj a güii a.

*Nanq nihánj taj xna'anj se vaa naqui'yaa 'o síí né
estadó Macedonia rihaan Pablo, qui'yaj Diose a*

⁶ Dan me se caraán Nimán Diose chrej rihaan nij so' nata' nij so' se nana Diose estadó cu'naj Asia, né che'é dan cachén nij so' rej cu'naj Frigia do', rej cu'naj Galacia do' a.

7 Gaa nē vaj nij so' chrej ndāa rej cu'naj Misia, gaa nē guun rá nij so' ca'anj nij so' estadó cu'naj Bitinia a. Tzaj nē ne ca'vee qui'yaj nij so' dānj, qui'yaj Nimán Diose ma'.

8 Che'é dan cachén nij so' rej cu'naj Misia, nē nanij nij so' ndāa chuman' Troas a.

9 Nē dan me se rej nij naqui'yaa 'o rasuun rihaan Pabló, qui'yaj Diose a. Nē dan me se nicun' 'o síí nē estadó Macedonia ni'yaj Pabló, nē canacúún snó'o yo' man Pabló, cataj so':

—Ca'naj' so' ndāa estadó Macedonia nihánj, nē racuij so' man nuj á —taj so' rquee so' man Pabló a.

10 Gaa nē nu' nanó rá ca'anj ran' nuj daj gaa qui'yaj nuj nē ca'vee ca'anj nuj ndāa estadó Macedonia a. 'Q se cachríg rá ya nuj se vaa Diose me síí ca'ne' suun rihaan nuj nata' nuj se nana' Diose nana' sa' rihaan nij síí nē estadó Macedonia yo' a.

Nana' nihánj taj xna'anj che'é chanq cu'naj Lidia chanq cuchumán rá ni'yaj man Jesucristó a

11 Dan me se chuman' Troas ro', cavii nuj rihoó chéé rihaan na, nē 'o chrej ca'anj nuj cuchi' nuj ndāa rej cu'naj Samotracia a. Nē yo'ó güii ca'anj nuj rque rihoó ndāa chuman' cu'naj Neápolis a.

12 Gaa nē cavii nuj chuman' yo', ca'anj nuj chuman' cu'naj Filipos a. Nē chuman' Filipos ro', me chuman' nocoo naj estadó Macedonia, nē chuman' cuchruj nij síí cavii Romá me yo' a. Dan me se guun raqan nuj doj güii chuman' Filipos yo',

13 nē güii naránj rá nij yuvij israelitá curihanj nuj ta'yaa xij rej atúj yuvij chuman' yo', nē ca'anj nuj tu'va 'o chráá a. 'Q se guun rá nuj se vaa rej yo' me

rej cunuu chre' niij yuvij israelitá cachinj ni'yaj niij so' rihaan Diose a. Dan me se cayáán núj rihaan yo'óo, ne ca'mii núj gä niij chanä cunuu chre' rej yo!',

¹⁴ ne yáán 'o chanä cu'naj Lidia, ne no' ro', me chanä ránj natu'véj yatzíj mantá tintá sa' inanj, ne chanä cavii chuman' Tiatira me no', ne chanä yaníj aráj guee rihaan Diose me no' a. Dan me se cuno no' se nana Pabló, ne racuij ndo'o Diose sij 'nij ra'a man ní' man no' se vaa ca'vee cuchumán rá no' se nana Pabló yo' a.

¹⁵ Gaa ne cata' ne niij tucua no' a. Gaa ne canacúún no' man núj, cataj no':

—Sese 'unj me chanä amán ya rá ni'yaj man Diose sij 'nij ra'a man ní', rá niij soj, ne caran' soj ve' tucuaj doj güii á —taj chanä cu'naj Lidia rihaan núj a.

Ne rquee ndo'o no' man núj, ne caran' núj ve' tucuá no' a.

Nana nihánj taj xna'anj se vaa catúj roj síi cu'naj Pabló gä Silas taga' che'é se quirii roj so' nana chree nimán 'o chanä yaqan rii suerté, tzaj ne racuij Diose man roj so' a

¹⁶ Dan me se yo'ó güii ca'anj uún núj rej cachinj ni'yaj núj rihaan Diose, ne nari'tuvi' 'o chanä yaqan ga núj, ne nuu 'o nana chree nimán no', ne qui'yaj canaan ndo'o niij síi uun chij rihaan no' sa'anj, qui'yaj no' gaa quirii no' suerté che'é yuvij a.

¹⁷ Dan me se canoco' ndo'o no' man núj gä Pabló, ne caguáj no', cataj no':

—Nij síi nihánj ro', me síi nuu rihaan Diose síi nicun' xta', ne nata' niij so' rihaan soj me tucuáán

canoco' soj nē ca'vee nanii soj rihaan sayuun ei —taj no', ni'yaj no' man nūj a.

18 Dan me se guun que'ee güii qui'yaj no' dānj, gaa nē guun rmii Pabló, qui'yaj no', nē che'é dan canicaj so' ca'mii so' rihaan nana chree nūj nimán no', cataj so':

—Nihánj me se che'é suun nucuaj rqué Jesucristó manj a'né' 'unj suun rihaan so' se vaa curihanj so' nimán chana nihánj á —taj Pabló rihaan nana chree yo' a.

Gaa nē nūj curihanj nana chree nimán no' a.

19 Dan me se nij síí uun chij rihaan chana yaan yo' me se xcaj nij so' cuentá se vaa che'é se curihanj nana chree nimán chana yo' ro', che'é dan se ca'vee qui'yaj canaán nij so' doj sa'anj qui'yaj chana yaan yo', rá nij so' a. Che'é dan quita'aa nij so' man Pabló ga Silas, nē nucuaj rii nii man roj so' ca'anj nij so' yu'vee ndaa rihaan nij síí nicaj suun uun chij rihaan chuman' yo' a.

20 Gaa nē ca'anj nicaj nij so' man roj síí cu'naj Pabló ga Silas rihaan roj cuese uun chij rihaan chuman' yo', gaa nē cataj nij so' a:

—Roj síí nihánj me se nanj yuvij israelitá me roj so', nē uun rmii rá nūj nij síí man chiháán ní' yaj roj so' nanj á.

21 'Q se nata' roj so' tucuáán naca rihaan nūj, nē nuveé tucuanj nō xcúún ní' nicaj ní' me tucuáán yo' che'é se síí noco' gobiernó nē Romá me ní' á —taj nij so' rihaan roj cuese uun chij rihaan chuman' yo' a.

22 Gaa nē 'o cunihaqn guun rá nij yuvij man chuman' yo', nē caxríj yuvaqa ndo'o nij so' man

Pabló ḡa Silas a. Ḡaa n̄e nucuaj cuxuun roj cues̄ sagān' Pabló ḡa Silas nd̄aa se quitzin' yatzéj, n̄e ca'ne' roj cues̄ suun rihaan nij tanuu se vaa go' ndo'o nij tanuu rutzij xráá roj so' a.

²³ N̄e ḡaa quisíj cayuun roj so', n̄e tagüéj nij tanuu man roj so' rá taga', n̄e ca'ne' roj cues̄ yo' suun rihaan síí tumé taga' se vaa c̄utumé uxrá so' man roj so' a.

²⁴ Dan me se ḡaa cuno síí tumé taga' nanā yo', n̄e canu' so' man roj so' rá 'o ve' rej rque taga' yo', n̄e caxríg so' tacóó roj so' rque yu'uj taj rque caj a.

²⁵ Dan me se rej nij yan' achiín ni'yaj ndo'o roj síí cu'naj Pabló ḡa Silas n̄e achráá roj so' chra' rihaan Diose, ne uno nij síí mān taga' se vaa 'yaj roj so',

²⁶ n̄e dan me se cachén ndo'o yuún, n̄e nd̄aa nasqui' ndo'o tacóó ve' taga' yo', n̄e x'núj nū' nij ta'yaa taj rihaan taga' yo', n̄e nache nū' aga' n̄e nū' chihá ra'a cunudanj nij síí 'nij taga' yo' a.

²⁷ N̄e nanuû rá síí tumé taga', n̄e quene'en so' se vaa táá ya'núj uq̄n nij ta'yaa, ḡaa n̄e guun rá so' se vaa aj cunánj nij síí mān taga', n̄e che'é dan quirii so' taneê so' neê espadá, n̄e daj doj se ticaví' so' man ma'án so' a.

²⁸ Tzaj n̄e nucuaj ndo'o caguáj síí cu'naj Pabló rihaan so', cataj Pabló:

—Se guun qui'yaj chi'ij so' man mā'án so' ma'. 'O se mān chre' cunudanj núj nihánj nānj ei —taj Pabló, caguáj so' a.

²⁹ Ḡaa n̄e canacúún síí tumé taga' se vaa ca'nā n̄icaj nii ya'an chuguun rihaan so', n̄e yoo ndo'o catúj so' rá taga', n̄e ri'íj ndo'o man so' che'é se

chu'vi' so', n̄e cayáán ruj so' nd̄aa canó tu'va so' rihaan yo'óó rihaan roj sií cu'naj Pabló ḡa Silas a.

³⁰ Dan me se ca'anj nicaj so' man roj so' xe', n̄e xná'anj so' man roj so', cataj so':

—Daj qui'yáj, ḡaa n̄e ca'vee nanij 'unj rihaan sayuun quirán' 'unj nihánj ḡa —taj so', xná'anj so' man roj so' a.

³¹ Ḡaa n̄e cataj roj so':

—Cuchuman rá so' ni'yaj so' man Jesucristó sij 'nij ra'a man ní', ḡaa n̄e nanij so' rihaan sayuun nihánj do', rihaan chrej chi'ii uun chij nimán so' do' a. N̄e dānj inanj qui'yaj nj tuví soj, ḡaa n̄e cavii sa' cunudanj soj rihaan Diose á —taj roj so' rihaan sií tumé taga' yo' a.

³² Ḡaa n̄e nata' roj so' se nana Diose sij 'nij ra'a man ní' rihaan nu' nj tucuq so' a.

³³ Dan me se rej nj me yo', n̄e maqan orá dan nicaj sií tumé taga' yo' man roj so', n̄e na'nu' so' xráa roj so' rej canó rutzij, n̄e nu' qui'yaj so' dānj, n̄e nu' cata' ne nu' nj tucuq so' a.

³⁴ Ḡaa n̄e ca'anj nicaj so' man roj so' rej xrax rej n̄e ma'qan so', n̄e go' so' se chá chq roj so' a. Ḡaa n̄e dan me se guun niha' uxrá rá nj tucuq so', che'é se cuchumán rá nj so' ni'yaj nj so' man Diose a.

³⁵ Ḡaa n̄e rej ranga' me se ca'néé roj cuesé man misión taga', n̄e cataj nj misión rihaan sií tumé taga' a:

—Na'nej so' man roj snó'o yo' á —taj nj so' a.

³⁶ Ḡaa n̄e cuchi' sií tumé taga' yo' rihaan Pabló, n̄e nata' so' se nqanq nj misión rihaan Pabló, cataj so':

—Ca'néé roj cuesé nana se vaa na'nej 'unj man roj soj nqanq á. Che'é dan cuano nihánj me se ca'vee

ca'anj roj soj, ne gaa xej nimán roj soj á —taj so' rihaan Pablo a.

37 Gaa ne cataj Pablo rihaan nij misión a:

—Dan me se roj cuesé yo' ro', ndá' se sij romanó me rój, tzaj ne ne naqui'yaj cuu roj so' che'é rój, ne māan se go' rma'an nii rutzij xráá rój, qui'yaj roj so', ne quene'en cunudanj nij yuvij man rój se vaa cayuun rój, gaa ne caxrij roj so' taga' man rój a. Ne nihánj me se uun rá roj so' quirii yuve roj so' man rój xe', tzaj ne se guun dānj ma!. Tananj ca'na' ma'an roj so' nihánj, gaa ne ve'é quitaj yaan roj so' rihaan rój curihanj rój taga' nihánj á —taj Pablo rihaan nij misión ca'na' taga' a.

38 Dan me se nata' nij misión se nānā Pablo rihaan roj cuesé yo', gaa ne cuchu'vi' ndo'o roj so' gaa cuno roj so' nānā se vaa sij romanó me Pablo ga Silas a.

39 Gaa ne cuchi' roj cuesé taga', gaa ne ca'mii sa' roj so' ga roj síi cu'naj Pablo ga Silas a. Gaa ne quitáá yaan roj cuesé rihaan roj so' curihanj roj so' taga', ne ve'é cachíín ni'yaj roj cuesé rihaan Pablo ga Silas se vaa qui'yaj roj so' se ndo'o, curihanj roj so' chuman' yo' a.

40 Dan me se gaa quisíj curihanj roj so' taga', gaa ne ca'anj roj so' tucuá chanā cu'naj Lidia a. Gaa ne gaa quene'en roj so' man nij tinúú nij so' síi nocó' man Jesucristó, ne ca'mii roj so' ga nij so', ne cunuu xej nimán nij so' qui'yaj se nānā roj so', gaa ne curihanj roj so' chuman' yo', ne ca'anj roj so' a.

man chuman' Tesalónica ni'yaj nij so' man Pabló ga Silas a

¹ Dan me se cachén roj so' chuman' Anfípolis do', chuman' Apolonia do', gaa ne catúj roj so' chuman' Tesalónica a. Ne chuman' Tesalónica ro', ne 'o ve' tucu'yón nij yuvij israelitá se tucuanj Moisés a.

² Dan me se catúj Pabló rá ve' yo' rej nuu chre' nij yuvij israelitá yo', ndaq̄a vaa u'yón inan̄j so' qui'yaj so' a. Ne va'nuj ya güii cuetan̄ naránj rá nij so' nanó Pabló cuentó ga nij so' che'é nanq̄a no rihaan danj Diose a.

³ Dan me se cataj xna'anj Pabló rihaan nij so' se vaa síi ca'néé Diose t̄inanii man yuvij rihaan sayuun me se no xcúún so' quiran̄ so' sayuun ne cavi' so' ne cunu i'na' uún so', ne cataj Pabló se vaa ma'an Jesucristó síi nata' Pabló che'é rihaan nij so' ro', ma'an ya so' me síi ca'néé Diose t̄inanii man yuvij rihaan sayuun a.

⁴ Gaa ne ta'aj nij síi israelitá cuno se nanq̄a Pabló ro', cuchumán rá nij so' ni'yaj nij so' man Jesucristó, ne guun tuví' nij so' ga Pabló ne ga Silas a. Ne cuchumán rá que'eé ndo'o nij síi yaníj a'mii xna'anj griego aráj gueé inan̄j rihaan Diose do', que'eé nij chana raa doj ne chuman' yo' do', cuchumán rá a.

⁵ Tzaj ne guun xcoj ruvaq̄a rá yo'ó nij yuvij israelitá ni'yaj nij so' man roj síi cu'naj Pabló ga Silas, ne che'é dan nano' nij so' doj síi chi'ii mān yu'vee, ne cunu chre' ndo'o yuvij, qui'yaj nij síi chi'ii yo', gaa ne naxumqaan ndo'o sayuun chuman' yo', qui'yaj nij so' a. Gaa ne cuchi' nij yuvij yo' rihaan ve' tucuá síi cu'naj Jasón ve' caran' síi

cu'naj Pabló ḡa Silas, nē guun rá nij yuvij quirij nij so' man roj so' ndaq̄a rihaan yuvij cunuu chre' a.

⁶ Dan me se nuvi' roj so' ne rá ve' yo' ḡaa cuchi' nij yuvij nano' man roj so' ma'. Che'é dan quirii nij yuvij man ma'qan sīí cu'naj Jasón do', man yo'ó nij tinúú ní' sīí nocō' man Jesucristó do', nē nucuaj rii nij yuvij man nij so' ndaq̄a rihaan nij sīí uun chij rihaan chuman' yo' a. Ḡaa nē caguáj nij yuvij, cataj nij yuvij:

—Nij sīí nihánj 'yaj natuná tucuáán naj rihaan yuvij mān nū' caxra' rihaan chumij, tzaj nē nihánj me se ndaq̄a chiháán ní' 'na' nij so' tiri' nij so' yaj nānj chuguānj.

⁷ Nē sīí cu'naj Jasón nihánj me se taj ya'anj so' man roj so' adonj. Nē cunudānj nij so' ro', inānj se vaa na'vej rá sīí cu'naj César qui'yaj yuvij 'yaj nij so' nānj á. 'Q se tucu'yón nij so' rihaan yuvij se vaa Jesucristó me yo'ó sīí nicaj suun rey uun chij rihaan ní' nānj ei —taj nij yuvij israelitá, caguáj nij so', cuno nij sīí uun chij rihaan chuman' Tesalónica yo' a.

⁸ Dan me se cuyanj ndo'o rá nij sīí uun chij do', yo'ó nij yuvij nē chuman' yo' do', ḡaa cuno nij so' nānq̄ yo',

⁹ ḡaa nē cata'tu'va nij tuvi' sīí cu'naj Jasón se vaa se guun qui'yaj nij so' doj sayuun, nē ndaq̄a cuchruj nij so' sa'anj, nē na'néé nij sīí uun chij yo' chrej man nij so' a.

Nānq̄ nihánj taj xna'anj se vaa ca'mii natáj sīí cu'naj Pabló ḡa Silas se nānq̄ Diose rihaan nij sīí mān chuman' Berea a

10 Dan me se maqan orá rej niij güii yo' ca'néé niij tinúú ní' síí mān chuman' Tesalónica man síí cu'naj Pabló gá Silas ca'qanj roj so' ndaq chuman' Berea a. Gaa ne cuchi' roj so', ne catúj roj so' rá ve' tucu'yón niij yuvij israelitá se tucuqanj Moisés a.

11 Ne niij síí israelitá yanj chuman' Berea me se sa' doj vaa nimán niij so' rihaan niij síí israelitá yanj chuman' Tesalónica yo' a. 'Q se aran' rá niij so' cuno niij so' se nana Diose, ne daj a niij güii yanj ndo'o nayaa niij so' danj Diose, che'é se guun rá niij so' xcaj niij so' cuentá sese ya ya cuyaqan vaa se nana Pabló gá nana no rihaan danj Diose a.

12 Che'é dan que'eé ndo'o niij so' cuchumán rá ni'yaj man Jesucristó a. Ne niij síí yaníj a'mii xna'anj griego me se que'eé tuvi' niij so' chaná ni'yaj nimán do', snó'o do', cuchumán rá ni'yaj man Jesucristó a.

13 Dan me se xcaj niij síí israelitá yanj chuman' Tesalónica cuentá se vaa ndaa chuman' Berea nata' uún síí cu'naj Pabló se nana Diose rihaan niij yuvij a. Che'é dan ca'anj niij so' chuman' Berea yo', ne ca'mii ne niij so' che'é Pabló, ne cuyanj rá niij síí mān Berea ni'yaj niij so' man síí cu'naj Pabló gá Silas, qui'yaj niij síí mān Tesalónica yo' a.

14 Gaa ne nu' ca'néé niij tinúú ní' man Pabló ca'qanj so' ndaa tu'va na ya'qanj, tzaj ne quináj síí cu'naj Silas do', síí cu'naj Timoteo do', chuman' Berea yo' a.

15 Ne ta'aj niij síí mān Berea yo' me se ca'anj tacuachéé man Pabló, ne ca'anj nicaj niij so' man so' ndaa chuman' Atenas a. Gaa ne rqué Pabló nana rihaan niij síí mān Berea nata' niij so' rihaan síí cu'naj Silas gá Timoteo se vaa cuaj ca'ná' roj so'

rihaan Pabló a. Gaa ne canicaj niж síí mān Berea yo' quinan' niж so' chiháán niж so' a.

Nanq nihánj taj xna'anj che'é niж nanq ca'mii natáj Pabló rihaan niж síí mān chuman' Atenas a

¹⁶ Dan me se gaa na'vij Pabló ca'nā' roj síí cu'naj Silas gā Timoteo chuman' Atenas, ne ve'eę ndo'o nimán Pabló gaa quene'en so' se vaa man ndo'o ya'anj qui'yaj ra'a niж síí mān Atenas yo' rque chuman' yo',

¹⁷ ne che'é dan nanó ndo'o so' cuentó gā niж yuvij israelitá dō', gā niж síí yaníj aráj gueę rihaan Diose dō', rá ve' tucu'yón niж so' se tucuqanj Moisés a. Ne daj q güii ca'anj so' yu'vee, ne nanó so' cuentó gā me ma'qan síí chéé yu'vee yo' a.

¹⁸ Dan me se mān ndo'o síí chruun yanj ne chuman' Atenas yo', ne ta'aj niж so' me síí tucu'yón se nanq síí cu'naj Epicuro, ne yo'ó ta'aj niж so' cu'naj estoico a. Ne doj tuvi' niж so' nanó cuentó gā Pabló a. Dan me se ta'aj niж so' cataj:

—Me taj síí nihánj tu'va rma'qan so' dānj, rá soj gā —taj niж so', xná'anj niж so' man tuvi' niж so', ni'yaj niж so' man Pabló a.

Ne yo'ó ta'aj niж so' cataj:

—Síí nata' se nanq ya'anj curuvi' nacā me so' nanq á —taj yo'ó ta'aj niж yuvij, ese nata' Pabló se nanq Jesucristó nanq sa' rihaan niж so', ne nata' Pabló se vaa ca'vęe cunuū i'nā' uún niж síí cavi' a.

¹⁹ Dan me se ca'anj nicaj niж so' man Pabló raq 'o quij le'ej cu'naj Areópago, ne cataj niж so' rihaan Pabló:

—Qui'yáá so' se ndo'o cataj xna'anj so' rihaan núj daj vaa niij nanaq nacaq nanaq tucu'yón so' rihaan yuvij á.

20 'Q se caráya'anj ndo'o núj ta'aj niij nanaq ca'mii so' cuno núj, ne che'é dan me rá núj xcaj núj cuentá daj vaa tucuáán tucu'yón so' a —taj niij síí mān Atenas rihaan síí cu'naj Pabló a.

21 'Q se niij síí mān chuman' Atenas do', niij síí 'na' aran' chuman' Atenas do', inanj uun rá niij so' nata' niij so' nanaq nacaq do', nari' niij so' nanaq nacaq do', nanj adonj.

22 Dan me se canicun' Pabló tanuu sca'núj niij so' raq quiij cu'naj Areópago, gaa ne cataj so' rihaan niij so':

—Cunq soj sij mān chuman' Atenas nihánj ca'mij á. Aj ne'enj se vaa sij aran' ndo'o rá na'víj rihaan niij ya'anj me niij soj adonj.

23 'Q se gaa cachenj chuman' mān soj, ne quene'én 'unj niij rej na'víj soj rihaan niij ya'anj noco' soj, ne quene'én 'unj yo'o chraan altar, ne nanaq no rihaan chraan altar yo' cataj, "Rej na'víj ní' rihaan ya'anj ne ne'en ní' man a", taj nanaq no rihaan chraan altar yo' a. Ne xq' 'unj, tzaj ne nihánj me se nata' 'unj rihaan niij soj che'é ma'an ya'anj yo' ya'anj na'víj soj rihaan, ya'anj ne ne'en soj man nanj adonj.

24 "Dan me se Diose ro', me ya'anj qui'yaj nu' chumij do', nu' rasqun mān rihaan chumij do', ne se ca'vee guun tucuq so' ve' une' yuvij cané so' che'é se so' me síí 'nij ra'a nu' rej xta' nu' yo'óó nu' a.

25 'Q se so' me síí 'yaj vaa i'ná! ní', ne so' me síí 'yaj naránj ní' nanaq, ne dan me se rqué so' nu'

rasun achiin man ní' adonj. Né che'é dan taj vaj rasun achiin man so', né se ca'vee racuij yuvij man so' ma'.

²⁶ Né orún' snó'o qui'yaj so' asij rque ro', veé ton dan qui'yaj so' man daj q x'ne' nij yuvij, che'é rej cayáán nij yuvij rihaan nu' cachra' chumij adonj. Né aj ne'en Diose me daj yo' cayáán 'o 'o x'ne' nij yuvij rihaan chumij, né aj ne'en Diose me rej guun ran' to'oo 'o 'o x'ne' nij yuvij ei.

²⁷ 'Q se guun rá Diose se vaa xcaj nij yuvij cuentá che'é Diose né nari' nij yuvij man Diose chuguanj. 'Q se nuveé sij né gan' ndo'o rihaan 'o 'o ní' me Diose ma'.

²⁸ 'Q se vaa i'na' ní', 'yaj so', né chéé ní', 'yaj so', né vaa ní' rihaan chumij nihánj, 'yaj so' adonj. 'Q se ta'aj tuvi' nij soj síí chruun yanj cachrón nana nihánj rihaan yanj se vaa: "'Q se ndata'níí so' me ní' adonj", taj ta'aj tuvi' ma'an soj nañj ei.

²⁹ Né che'é se ta'nij Diose me ní' ro', che'é dan ne nó xcúún ní' guun rá ní' se vaa ase vaa Diose ro', dñaj vaa nij aga' oró míi titaa ní' do', nij aga' platá catzij titaa ní' do', nij yahij acój ní' do' ma'. 'Q se inañj rasun avii raq ma'an ní' yuvij me nij rasun vaa dñaj ei.

³⁰ "Dan me se asij rque me se ne qui'yaj Diose sayuun man nij síí na'víj rihaan aga' do', rihaan yahij do' ma'. 'Q se ne ca'vee xcaj nij yuvij cuentá ma'. Tzaj ne yaj me se cataj xna'anj Diose rihaan nij yuvij man cunudanj nij chuman' naj rihaan chumij se vaa canicaj nimán nij yuvij canoco' nij yuvij tucuáán sa' adonj.

³¹ Né dan me se cachrón Diose 'o güii ca'ne' nica so' cacun' che'é cunudanj nij yuvij man rihaan

chumij a. Né aj cune' so' man 'o snó'o guun síí ca'ne' cacun' che'é yuvij a. Né che'é se cunuu i'ná' uún snó'o yo', qui'yaj Diose, gaa cavi' so', né che'é dan nō xcúún cunudanj yuvij cuchumán rá nij yuvij se vaa veé ya snó'o yo' me so' adonj —taj Pabló rihaan nij síí mān Atenas yo' a.

³² Dan me se gaa cuno nij síí mān Atenas nana se vaa cunuu i'ná' uún 'o síí cavi', né ta'aj nij so' ca'nga' nacoo, né yo'ó ta'aj nij so' cataj:

—Ndāa yo'ó güii uún me se ca'ná' nuj cuno nuj se nana so' nānj ei —taj yo'ó ta'aj nij síí mān chuman' Atenas yo' a.

³³ Veé dan, né curihānj Pabló sca'núj nij so' a.

³⁴ Tzaj né doj nij yuvij guun tuví' ga Pabló, né cuchumán rá nij so' ni'yaj nij so' man Jesucristó a. Né yo'ó so' me 'o síí uun chij cu'naj Dionisio, né yo'ó no' me chanā cu'naj Dámaris, né vaa doj yuvij ga nij so' uún a.

18

*Nana nihánj taj xna'anj che'é suun qui'yaj suun
Pabló chuman' Corinto a*

¹ Cachén doj, gaa né cavii Pabló chuman' Atenas, ca'anj so' ndāa chuman' Corinto a.

² Tihaj yūun nari' tuví' so' ga 'o síí israelitá cu'naj Aquila, né xá' so', tzaj né sij cavii rej cu'naj Ponto me so', né gaa cayáán so' chuman' Romá, né ca'ne' síí nicaj suun emperador cu'naj Claudio suun se vaa cavii cunudanj nij yuvij israelitá chuman' Romá ca'anj yaníj nij so' a. Che'é dan cavii so' ga nicā so' chanā cu'naj Priscila yo'ó nocoo cu'naj Italia, né che'é dan sij ca'na' nacā chuman' Corinto me roj so' a. Dan me se cuchi' Pabló rihaan roj so',

3 nē che'é se cuyaān vaa suun 'yaj suun Pabló ga suun 'yaj suun roj so' ro', che'é dan caran' Pabló ga roj so', nē qui'yaj suun so' gā roj so' a.

4 Nē daj a nij güii cuetān' naránj rá nij yuvii israelitá me se ca'mii so' gā nij yuvii cunuu chre' rá ve' tucu'yón nij yuvii israelitá se tucuānj Moisés, nē cuchumán rá doj síí israelitá do', doj síí yaníj a'mii xna'anj griego do', gaa cuno nij so' se nānā so' a.

5 Dan me se gaa cavii síí cu'naj Silas gā Timoteo estadó Macedonia ca'na' roj so' chuman' Corinto, nē yo'ō ca'néé nimán Pabló nata' so' se nānā Diose rihaan nij yuvii, nē inānj cataj xna'anj so' rihaan nij yuvii israelitá se vaa Jesucristó me síí ca'néé Diose t̄inanii man yuvii rihaan sayuun a.

6 Tzaj nē ca'mii canó tuvi' nij yuvii israelitá ga Pabló, nē quij ca'mii nij so' che'é Pabló a. Che'é dan tucuayuu so' yo'óó tachruū no rihaan sagān' so', gaa nē cataj so' rihaan nij yuvii a:

—Ma'an inānj soj me rá ca'anj rihaan ya'an nanj á. Ne tumé 'unj cacun' se vaa quirān' soj sayuun qui'yaj Diose ma!. Ne yaj me se rej rihaan nihánj me se ca'anj 'unj nata' 'unj se nānā Diose rihaan nij síí yaníj nānā á —taj Pabló rihaan nij so' a.

7 Gaa nē cavii so' rej mán nij so', nē ca'anj so' ve' tucuá 'o síí cu'naj Titó Justo, nē so' ro', me 'o síí yaníj nē 'o síí aráj guee rihaan Diose me so', nē ve' tucuá so' ro', ne rej x'nuj ve' tucu'yón nij yuvii israelitá se tucuānj Moisés a.

8 Dan me se 'o síí cu'naj Crispo síí 'nij ra'a ve' tucu'yón nij yuvii israelitá se tucuānj Moisés ro', me 'o so', nē cuchumán rá nu' nij tucuā so' ni'yaj nij so' man Diose sij 'nij ra'a man ní' a. Gaa nē

cuchi' nana_q rihaan niж síí mān Corinto se vaa síí cu'naj Crispo me síí cuchumán rá ni'yaj man Diose_q sij 'nij ra'a man ní', ne che'é dan cuchumán rá uún que'ee niж so' ni'yaj niж so' man Jesucristó, ne cata' ne cunudanj niж so' a.

⁹ Ne rej niж me se naqui'yaa Diose_q sij 'nij ra'a man ní' rihaan Pabló, ne cataj so' a:

—Sé cuchu'ví' so' ma'. Yo'o ca'mii so' se nānaj, ne se gaa dínj tu'vá so' ma'.

¹⁰ 'Q se vaj 'unj gä so', ne taj vaj síí go' mán so' ne qui'yaj chi'ij mán so' ma'. 'Q se mān uxrá yuvij mān chuman' nihánj canoco' manj adonj —taj Diose_q sij 'nij ra'a man ní' rihaan Pabló a.

¹¹ Gäa ne dan me se quináj Pabló 'o yo' táá yanéé, tucu'yón so' se nānaj Diose_q rihaan niж síí mān chuman' Corinto yo' a.

¹² Dan me se yo' dan me se síí cu'naj Galión me síí nicaj suun gobernador uun chij rihaan chuman' Corinto yo' a. Ne naxumāqan yuvij israelitá, ne yo'o me nimán niж so' ni'yaj niж so' man Pabló, ne ca'anj nicaj niж so' man Pabló rihaan síí nicaj suun cu'naj Galión yo', che'é rej naqui'yaj cüu so' che'é Pabló a.

¹³ Gäa ne cataj niж so':

—Síí nihánj ro', 'yaj tanáj xcö yuvij se tucuqanj núj che'é suun na'víj niж yuvij rihaan Diose, ne ino doj na'víj niж yuvij rihaan Diose, 'yaj síí nihánj ei —taj niж yuvij israelitá yo', ni'yaj niж so' man Pabló a.

¹⁴ Daj doj tzín' se cavii nana_q tu'va Pabló, tzaj ne ma'än síí cu'naj Galión me síí ca'mii rihaan niж yuvij israelitá yo', ne cataj so':

—Cuno soj sij israelitá ca'mij á. Sese vaa cacun' chi'ii qui'yaj síí nihánj, ne no xcúnj cunoj se vaa taj soj saj á.

¹⁵ Sese taj, gaa ne che'é inanj se nañaq soj do', che'é se tucuanj soj do', araa soj cacun' xráá so', gaa ne che'é dan ma'an soj no xcúún ca'né' cacun' che'é so' nañaj adonj. 'O se xa' 'unj nihánj, tzaj ne na'vej uxrá raj naqui'yaj cuú 'unj che'é rasuun vaa danj ma' —taj síí cu'naj Galión rihaan nij yuvii israelitá yo' a.

¹⁶ Gaa ne quirii so' man cunudanj nij so' tucuá suun a.

¹⁷ Gaa ne quita'aa cunudanj nij yuvii man síí cu'naj Sóstenes síí 'nij ra'a man ve' tucu'yón nij so' se tucuanj Moisés, ne go' nij so' chruun xráá so' rihaan tucuá suun a. Tzaj ne ne rihuun rá síí cu'naj Galión yo' gaa qui'yaj nij so' danj a ma'.

Nanq nihánj taj xna'anj se vaa nanicaj Pabló nan' so' chuman' Antioquía a

¹⁸ Dan me se guun que'ee doj güii guun rañan Pabló ga nij tinúú ní' síí ne chuman' Corinto, gaa ne cataj so' se vaa ca'anj so', ne cavii so' rque rihoó chéé rihaan na, ne ca'anj so' ndaa estadó cu'naj Siria, ne ca'anj chanq cu'naj Priscila do', síí cu'naj Aquila do', ga so' a. Tzaj ne asino yaqan caca caan nii raq Pabló, qui'yaj Pabló, gaa vaj nij so' chuman' Cencrea, che'é se aj cata' tu'va so' 'o nañaq rihaan Dióse a.

¹⁹ Dan me se cuchi' nij so' chuman' Efeso, ne tanaj Pabló man roj so' chuman' yo' a. Gaa ne catúj ma'an so' rá ve' tucu'yón nij yuvii israelitá se

tucuanj Moisés, nē ca'mii so' ga nij yuvij che'é se nanā Diose a.

20 Nē cachiín ni'yaj nij síí mān chuman' Efeso se vaa guun rāan so' doj chiháán nij so', tzaj nē ne ca'vej so' a.

21 Tzaj nē cataj so':

—Ca'anj 'unj nanj ei. Vaa che'é ndo'o cānicún' 'unj 'o cha'anj cānuû chuman' Jerusalén, tzaj nē sese Diose ca'vej, nē ndāa yuún xē ca'na' uún 'unj a —taj so', nē cavii so' rque rihoo chéé rihaan na, nē tanáj so' man chuman' Efeso yo' a.

22 Dan me se ca'anj so' ndāa chuman' Cesarea, nē cavii so' ca'anj ni'yaj so' man x'ne' nij síí amán rá ni'yaj man Jesucristó yanj chuman' Jerusalén a. Gaa nē nanij so' ndāa chuman' Antioquía a.

23 Nē guun rāan so' doj chuman' Antioquía, gaa nē ca'anj so' ndāa vaa naj 'o 'o chuman' naj estadó Galacia dō', estadó Frigia dō', nē nari' nucuaj rá cunudanj nij síí tucu'yón se nānā Jesucristó yanj nij chuman' yo', qui'yaj so' a.

Nana nihánj taj xna'anj che'é síí cu'naj Apolos a

24 Dan me se vaa 'o síí israelítá cu'naj Apolos, nē sij cavii chuman' Alejandría me so', nē sij ve'é ndo'o a'mii me so', nē sa' uxrá nari' so' danj Diose a. Dan me se ca'anj so' ndāa chuman' Efeso a.

25 Nē aj nari' so' se tucuanj Diose sij 'nij ra'a man ní', nē guun ndo'o rá nimán so', nē che'é dan nica nata' so' nē tucu'yón so' se nānā Jesucristó rihaan nij yuvij a. Tzaj nē ataa xcaj so' cuentá se vaa no xcúún yuvij cata' ne yuvij che'é Jesucristó, nē inanj quene'en so' daj qui'yaj síí cu'naj Juan gaa cuta' ne Juan man yuvij a.

26 Dan me se guun che'ē so' ve'ē ca'mii natáj so' rá ve' tucu'yón niж yuvij israelítá mān chuman' Efeso se tucuqñ Moisés a. Né cuno chanq cu'naj Priscila dō', síi cu'naj Aquila dō', gaa né nicaj tuvi' roj so' ḡ so', né nicaj doj né sa' doj tucu'yón roj so' se tucuqñ Diose man Apolos a.

27 Dan me se guun rá síi cu'naj Apolos cachen so' ndaq estadó Acaya, gaa né doj q nari' nucuaj so' qui'yaj niж tinúú ní' síi mān chuman' Efeso, né qui'yaj niж so' yanq cartá nayaq níi síi tucu'yón se nānā Jesucristó mān estadó Acaya, né cataj niж so' se vaa ve'ē nicaj tuvi' niж síi mān Acaya ḡ síi cu'naj Apolos yo' a. Gaa né gaa cuchi' síi cu'naj Apolos ndaq estadó Acaya, né racuíj ndo'o so' man niж tinúú ní' síi cuchumán rá ni'yaj man Jesucristó che'ē se luj qui'yaj Diose a.

28 'O se cunaj uxrá tihaq̄ so' rihaan niж yuvij israelítá ne amán rá ni'yaj man Jesucristó se vaa taj danj Diose se vaa Jesucristó me síi ca'néé Diose t̄inanii man yuvij rihaan sayuun, né ca'mii canó tuvi' so' ḡ niж so' rej mān ndo'o niж yuvij, né qui'yaj canaán se nānā síi cu'naj Apolos rihaan se nānā niж síi israelítá yo' a.

19

Nānā nihánj taj xna'anj se vaa ca'na' Nimán Diose rihaan niж síi tucu'yón se nānā Jesucristó yanq chuman' Efeso a

1 Dan me se ḡa cayáán síi cu'naj Apolos chuman' Corinto, né cachén Pabló rej xraj doj cuchi' so' chuman' Efeso, né nari' so' doj síi tucu'yón se nānā Jesucristó a.

2 Gaa n̄e xná'anj Pabló man nij so' a:

—N̄e catúj Nimán Diose nimán nij soj gaa cuchumán rá soj ni'yaj soj man Jesucristó na' —taj Pabló, xná'anj so' man nij so' a.

Gaa n̄e cataj nij so':

—Taj ma'. 'Q se a ne cuno núj nanq̄ se vaa vaa 'o Nimán Diose a ma' —taj nij so' rihaan Pabló a.

3 Gaa n̄e xná'anj Pabló man nij so' a:

—N̄e me síí che'ē cata' ne nij soj ḡa —taj so', xná'anj so' man nij so' a.

Gaa n̄e cataj nij so':

—'Q se cata' ne núj ndaq̄ vaa cataj xna'anj síí cu'naj Juan nanj á —taj nij so' rihaan Pabló a.

4 Gaa n̄e cataj Pabló rihaan nij so' a:

—Xa' Juan, tzaj n̄e cuta' ne so' man yuvij che'ē yan canicaj nimán nij yuvij canoco' nij yuvij tu-cuáán s̄a' a. N̄e cataj Juan rihaan nij yuvij se vaa síí ca'nq̄' rej xc̄o Juan ro', me síí n̄o xcúún nij yuvij cuchumán rá nij so' ni'yaj nij so' man, n̄e síí ca'nq̄' rej xc̄o Juan ro', me Jesucristó a —taj Pabló rihaan nij síí n̄e chuman' Efeso a.

5 Dan me se gaa cuno nij so' nanq̄ vaa danj, gaa ne cata' ne nij so' che'ē Jesucristó sij 'nij ra'a man n̄i' a.

6 Gaa n̄e cuta' Pabló ra'a so' raa nij so', n̄e catúj Nimán Diose nimán nij so', n̄e ca'mii nij so' xna'ánj nacq̄, n̄e nata' nij so' nanq̄ rqué Diose rihaan ma'q̄n nij so' natq̄' nij so' a.

7 N̄e cunudanj nij snó'o me se quisíj ya 'o chuvij nij so' ta' asuun a.

Nanq nihánj taj xna'anj se vaa ca'anj Pabló ca'mii so' g̃ayuvii mān rá escuelá 'nij ra'a sú cu'naj Tiranno a

⁸ Gaa né catúj Pabló rá ve' tucu'yón nij yuvii israelitá mān chuman' Efeso se tucuānj Moisés, né va'nuj yavii 'o rihaqan inānj ca'mii so' g̃a nij so' che'é se me rá so' cuchumān rá nij so' nanaq che'é suun uun chij Diose nimán yuvii dō', rihaan chumiij nihánj vaa güii dō' a.

⁹ Tzaj né nichraj ndo'o rá ta'aj nij so', né ne ca'vej rá nij so' cuchumān rá nij so' nanaq sa' yo' ma'. Gaa ne quij ca'mii nij so' che'é tucuáán nocō' ní' cuno cunudānj nij yuvii mān rá ve' yo', g̃aa né che'é dan tanáj Pabló man nij sú nichraj rá yo', né ca'anj yaníj nij sú tucu'yón se nanaq Jesucristó rihaan nij so', qui'yaj Pabló, né ca'anj so' ve' escuelá 'nij ra'a 'o sú cu'naj Tiranno, né daj a güii ca'mii so' g̃ayuvii rá ve' escuelá yo' a.

¹⁰ Né quisíj vij ya yo' qui'yaj so' dānj, né che'é dan cunudānj nij sú israelitá g̃a nij sú yaníj a'mii xna'anj griego yanj estadó Asia xcaj cuentá che'é se nanaq Jesucristó sij 'nij ra'a man ní' a.

Nanq nihánj taj xna'anj se vaa quiran' nij ta'núi sú cu'naj Esceva sayuun, qui'yaj 'o nanaq chree a

¹¹ Dan me se guun nucuaj Pabló qui'yaj so' suun sa' nocoo, qui'yaj Diose,

¹² né ndaa nicaj nii se vitó Pabló dō', yatzíj numii catuūn Pabló dō', ca'anj nii cuta' nii raq nij sú ran', né nahuun sa' nij sú ran', né curihānj nanaq chree nimán nij sú ran' yo', qui'yaj Diose a.

¹³ Né vaa doj sú israelitá chéé canó chuman', né nij so' me sú uta' ra'a raq sú ran' né urihānj nanaq

chrēe nimán nij síí ran' yo', 'yaj nij so' a. Nē cata' tu'va nij so' se chuvii Jesucristó sij 'nij ra'a man ní' se vaa guun rá nij so' räcuíj so' man nij so' qui'yaj nij so' ndäa vaa 'yaj Pabló a. Dan me se cataj nij so' rihaan nanä chrēe a: "Nihánj me se a'né' 'unj suun rihaan nij soj nanä chrēe se vaa curihanj soj nimán síí ran' nihánj che'é Jesucristó síí a'mii natáj síí cu'naj Pabló che'é á", taj nij so' a.

¹⁴ Nē vaa chij ta'níí 'o síí israelitá cu'naj Esceva, nē xrej atä suun nocoo doj me so', nē chij nij ta'níí so' ro', ca'mii dänj rihaan 'o nanä chrēe nüu nimán 'o so' a.

¹⁵ Gaa nē nanä chrēe yo' ro', ca'mii rihaan nij so', nē cataj yo':

—Nē 'unj me se ne'enj man Jesucristó, nē ne'enj daj sij me Pabló a. Tzaj nē soj me se ne ne'en uxrá 'unj man soj a ma' —taj nanä chrēe yo' rihaan chij nij so' a.

¹⁶ Gaa nē síí nüu nanä chrēe yo' nimán ro', güéj so', nē tuguáj tuvi' so' ga nij so', nē nucuaj so' doj rihaan nij so', nē qui'yaj canaán so' man cunu' chij nij so' a. Dan me se cunánj nij so', curihanj nij so' rá ve' yo', nē cánj üun vaa nij so', nē quiran' ndo'o nij so' sayuun, qui'yaj síí nüu nanä chrēe nimán yo' a.

¹⁷ Gaa nē xcaj cunudanj nij yuvii israelitá ga nij yuvii yaníj a'mii xna'ánj griego yanj chuman' Efeso yo' cuentá se vaa quiran' chij nij so', nē che'é dan cuchu'vi' ndo'o cunudanj nij so', nē cataj nij so' se vaa sa' uxrá vaa Jesucristó sij 'nij ra'a man ní' a.

¹⁸ Nē que'ee nij síí cuchumán rá ni'yaj man Jesucristó me se naxra' tu'va nij so', nē nata' ya nij

so' che'é cacun' qui'yaj nij so' a.

19 Nē que'ee nij síí qui'yaj chrēe gaa rque doj ro', naqui'yaj chre' nij so' danj nij so' yanj libró no nanā chrēe, nē caxríj ya'an nij so' man nij yanj yo', ni'yaj cunudanj nij yuvij a. Gaa nē narii nij so' cuentá me daj sa'anj nó nij yanj yo', nē quisíj vij chihāq chīl míj sa'anj platá catzii nō nij yanj tucuacaa nij so' a.

20 Veé dan me se cha'nuu uxrá se nana Jesucristó sij 'nij ra'a man ní', nē nari' nucuaj doj se nana so' a.

Nana nihárj taj xna'anj se vaa ca'maan rá nij síí 'yaj ya'anj aga'yanj chuman' Efeso ni'yaj nij so' man Pabló a

21 Veé dan gaa nē ca'néé nimán Pabló cachen so' estadó cu'naj Macedonia ga Acaya nē ca'anj so' ndaq chuman' Jerusalén, nē cataj so' se vaa asa' quisíj ca'anj so' ndaq chuman' Jerusalén, nē no xcúún so' ca'anj ní'yaj so' ndaq chuman' Romá, taj so' a.

22 Gaa nē ca'néé so' vij tuvi' nij síí 'yaj suun ga so' catuu roj so' rej Macedonia a. Dan me se síí cu'naj Timoteo do', síí cu'naj Erasto do', me roj síí ca'néé so', nē ma'an so' guun rāq doj güii estadó Asia a.

23 Nē güii dan me se guun ndo'o sayuun che'é se tucuanj ní' sij nocó' man Jesucristó a.

24 Dan me se vaa 'o síí cu'naj Demetrio nē síí 'yaj suun aga' me so', nē nij tuvi' nij so' nicaj aga' platá catzii nē 'yaj nij so' nuvíi le'ej nii, nē ase vaa ma'an nuvíi na'víj yuvij rihaan ya'anj chānā cu'naj Diana vaa yo' a. Nē 'yaj canaán ndo'o nij so' sa'anj a.

25 Dan me se canacúún síí cu'naj Demetrio man cunudanj nij síí 'yaj suun ase vaa suun 'yaj suun

ma'ān so' nē chuman' Efeso yo', nē ca'mii natáj so'
rihaan nij so', cataj so':

—Cuno nij soj nana ca'mij rihaan soj, tinuj. Dan
me se aj ne'en soj se vaa che'é suun 'yaj suun ní'
ro', che'é dan 'yaj canaán ndo'o ní sa'anj á.

²⁶ Nē nihánj me se aj ne'en ní' daj 'yaj síi cu'naj
Pabló yo', nē ca'na' nana rihaan ní' se vaa vaj so'
nata' so' se nana so' se vaa xā' ya'anj 'yaj yuvij,
tzaj nē nuveé ya'anj ya me ya'anj vaa danj ma'.
Nē nuveé inanj chuman' Efeso nihánj me rej tu'va
so' danj ma'. Tananj vaj so' ndaa nū' estadó Asia
nihánj ta'asuun, nē cuchumán rá que'eé ndo'o
yuvij mān estadó Asia nihánj cuno nij so' se nana
Pabló, nē tanáj nij so' se tucuānj ní' qui'yaj Pabló
adonj.

²⁷ Dan me se xraj nē vaa güii nachri' yuvij ní'yaj
yuvij se suun ní', gaa ne dan me se guun rá uún
nij yuvij se vaa taj se gún' nuvíi na'víj ní' rihaan
ya'anj chana sa'ndo'o cu'naj Diana a ma'. Nē cataj
nij yuvij se vaa nuveé ya'anj sa' me no' ma'. Nē
xā' no', tzaj nē nū' ní' sij mān estadó Asia nihánj
do', ndaa yuvij mān rihaan nū' chumij do', na'víj
rihaan no' ei —taj síi cu'naj Demetrio cuno nij tuvi'
so' a.

²⁸ Dan me se gaa cuno nij so' se nana Demetrio,
nē cuyanj uxrá rá nij so', nē caguáj nij so', cataj nij
so':

—Gueé uxrá Diana ta'anj ní' sij mān Efeso ei
—taj nij so', caguáj nij so' a.

²⁹ Gaa nē yo'ō nachej raq cunudanj nij yuvij mān
chuman' Efeso yo', nē quita'aa nij yuvij mān síi
cu'naj Gayo ga síi cu'naj Aristarco che'é se sij chéé
ga Pabló me roj so', nē sij cavii estadó Macedonia

me roj so' a. Dan me se nicaj cunudanij nij yuvij man roj so', ca'anij nij yuvij, ne cunanj nij so' catuj nij so' rej estadio nuu chre' que'ee ndo'o yuvij a.

³⁰ Né guun rá Pabló catuu so' rej man nij yuvij, tzaj ne ne ca'vej rá yo'ó nij síi tucu'yón se nana Jesucristó ca'anij so', ne ne ca'vee catuu Pabló rej yo' qui'yaj tuvi' so' a ma'.

³¹ Né ta'aj nij síi uun chij rihaan nu' estadó Asia ro', me tuvi' Pabló, ne ca'née nij so' nana rihaan Pabló se vaa daj chihaq míj se guun catuu Pabló rej cunuu chre' nij yuvij a.

³² Dan me se ino doj vaa nana caguáj 'o 'o ta'aj nij yuvij, che'é se nachej se nana nij so' a. Né me doj uxrá doj nij so' ne ne'en daj me che'é cunuu chre' nij so' ma'.

³³ Dan me se tiguíj ra'a nii man síi cu'naj Alejandró, ne canicun' so' rihaan nij yuvij, qui'yaj nij yuvij israelitá, ne guun rá ta'aj nij yuvij se vaa ca'mii Alejandró rihaan nij so' a. Gaa né tucunó ra'a so' rihaan nij yuvij se vaa dínj gaa tu'va nij yuvij, gaa né ca'vee ca'mii nacaj so' rihaan chuman' a.

³⁴ Tzaj né xcaj nij yuvij cuentá se vaa sij israelitá me síi canicun' rihaan nij so', né che'é dan yo'ó caguáj cunudanij nij yuvij, cataj nij so':

—Guéé uxrá Diana ta'anij ní' sij man Efeso ei —taj taran' nij yuvij, né cunu' vij ya orá caguáj nij so' danj a.

³⁵ Ndqa síj, gaa né ca'ne' rá nij yuvij caguáj nij so', qui'yaj síi uta' yanj tucuá suun, né cataj ma'an so' rihaan nij yuvij a:

—Cuno soj sij man chuman' Efeso ca'mii á. Ya ya cunudanij yuvij man rihaan chumii ne'en se vaa

chuman' Efeso nihánj me chuman' na'víj rihaan ya'anj guee cu'naj Diana ḡa yahij quinij rej xta' cuyaan vaa ḡa no' adonj.

³⁶ Che'é se yā vaa nū nanā nihánj ro', che'é dan no xcúún nij soj dínj cumān soj, ne xcaj soj cuentá, ne se guun qui'yaj soj a doj se nij ma'.

³⁷ 'O se ca'na' roj snó'o nihánj, qui'yaj soj, ne nuveé sij qui'yaj se nij rque nuvií me roj so', ne nuveé sij ca'mii nanā nij che'é ya'anj na'víj ní' rihaan me roj so' ma'.

³⁸ Dan me se xā' nij tuví' síí cu'naj Demetrio, tzaj ne sese me rá nij tuví' nij so' cuta' nij so' cacun' xráá 'o yuvij, ne vaa ya'núj rihaan nij so' ca'anj nij so' rihaan cuesē, ne ca'vee cuta' nij so' cacun' xráá tuví' nij so' nanj á.

³⁹ Ne sese me rá soj naqui'yaj cūu soj doj che'é yo'ó rasuūn, ne güii nūu chre' ní' ndāa vaa tucuáán nocō' ní' ro', güii dan me ca'vee qui'yaj soj dānj ei.

⁴⁰ 'O se nihánj me se ca'vee cuta' nii cacun' xráá ní' se vaa qui'yaj rma'ān ní' sayuun cuan', ne se guun nucuaj ní' cataj xna'anj ní' me che'é me ca'na' ní' ne caguáj ndo'o ní' nihánj ma' —taj síí uta' yanj tucuá suun rihaan nij yuvij,

⁴¹ ḡa ne na'néé so' chrej man taran' nij so' a.

20

Nanā nihánj taj xna'anj se vaa ca'anj Pablo estadó cu'naj Macedonia ḡa Grecia a

¹ Dan me se ḡa cha'nuū nij yuvij yo', ḡa ne canacúún Pablo man nij síí tucu'yón se nānā Jesucristó se vaa cunuū chre' nij so' ḡa so', ne nago' so' chrej nucuaj man nij so' a. Ḡa ne quita'aa

so' ra'a cunudanj nij so', ne cataj so' se vaa ca'anj so', ne veé dan cavii so' ne ca'anj so' ndaqá estadó Macedonia a.

² Dan me se cachén so' nu' estadó Macedonia yo', ne nago' ndo'o so' chrej nucuaj man nij síi noco' man Jesucristó ne chuman' yo', gaa ne ca'anj so' ndaqá estadó cu'naj Grecia a.

³ Dan me se quisíj va'nuj yavii guun r̄an so' estadó Grecia yo', gaa ne guun rá so' cavii so' rque rihoo chéé rihaan na ne ca'anj so' estadó cu'naj Siria, tzaj ne xcaj so' cuentá se vaa guun rá nij yuvii israelitá qui'yaj nij so' sayuun man so', ne che'é dan ca'néé nimán so' asino yaqan cacheé tacoj so' cachen so' sca'núj estadó Macedonia gaa ne canicaj so' ndaqá estadó Siria a.

⁴ Ne yo'ó tuvi' nij síi cacheé ḡa Pabló ro', me síi cu'naj Sópater, ne ta'níi síi cu'naj Piro me so', ne síi cavii chuman' Berea me so' a. Ne yavíj tuvi' nij so' me síi cavii chuman' Tesalónica, ne Aristarco do', Segundo do', cu'naj roj so' a. Ne yo'ó so' me síi cu'naj Gayo, ne síi cavii chuman' Derbe me so' a. Ne vaa síi cu'naj Timoteo, ne yavíj tuvi' nij so' me síi cavii estadó Asia, ne Tíquico do', Trófimo do', cu'naj roj so' a.

⁵ Dan me se guun yaqan nij so' rihaan nuj, ca'anj nij so' chuman' Troas, gaa ne na'vij nij so' man nuj rej yo' a.

⁶ Gaa ne gaa cachén cha'anj chá nij yuvii israelitá chraa yo'óó trigó, ne cavii nuj 'o rihoo chéé rihaan na, ne cavii nuj chuman' Filipos, ca'anj nuj, ne cachén 'un' güii, gaa ne cuchi' nuj rihaan nij so' chuman' Troas yo' a. Gaa ne guun r̄an nuj yo'ó chij güii chuman' yo' a.

*Nanq nihánj taj xna'anj se vaa cunuu i'na' uún 'o
síi cavi', qui'yaj Pabló a*

⁷ Dan me se güii cotungó me se gaa cunuu chre'
taran' nuj cuxra'ta'aj nuj rachrúún, ne ca'mii natáj
Pabló nanq rihaan yo'ó nij tinúú ní' a. 'Q se guun
rá so' cavii so' ranga' yo'ó güii ca'anj so' níchrej, ne
che'é dan yo'o ca'mii so' ndaa guun ta'aj yan' a.

⁸ Ne ve' nata' rej nuu chre' nij so' me se mān
ndo'o aga' ya'an chuguun rá ve' yo' a.

⁹ Dan me se táá 'o síi tachruu cu'naj Eutico 'o
ta'yaa le'ej, ne che'é se xcān ndo'o ca'mii Pabló,
gaa ne che'é dan ca'na' ndo'o nej rihaan Eutico, ne
yuun che'ē cotoj so', ne quinij so' ca'anj so' rej taj
xe' a. Dan me se ndaa rej nata' va'nuj raq ve' táá
so' gaa quinij so' a. Gaa ne nanij yo'ó nij so' rihaan
yo'ó, ne naxcaj nij so' man so', tzaj ne aj cavi' un'
so' nanj á.

¹⁰ Gaa ne nanij Pabló, ne ca'anj quinaj Pabló
rihaan nee man síi cu'naj Eutico yo', ne na'yān
Pabló man so', ne cataj Pabló rihaan yo'ó nij so' a:

—Se cuchu'vi' soj ma!. 'Q se vaa i'na' so' ei —taj
Pabló rihaan nij so' a.

¹¹ Gaa ne cavii uún Pabló ga yo'ó nij so' rá ve'
nata' yo', ne cuxra'ta'aj so' rachrúún chá nij so', ne
dan me se gaa quisíj chá nij so', gaa ne ca'mii natáj
so' doj rihaan nij so' ndaa se quisíj güii a. Gaa ne
curihānj Pabló, ca'anj so' a.

¹² Dan me se cunuu i'na' uún xnii quinij, ne
ca'anj nicaj nii man so', ne guun xej ndo'o nimán
taran' nij so' a.

*Nanq nihánj taj xna'anj se vaa cavii nij tuvi'
Pabló chuman' Troas, ne ca'anj nij so' ndaa chuman'*

Mileto a

¹³ Dan me se cavii nuj rque rihoo chéé rihaan na, ne táá yaqan nuj rihaan Pabló, ca'anj nuj chuman' cu'naj Asón a. 'Q se guun rá Pabló cacheé tacoj so' ca'anj so' chuman' Asón, ne che'é dan guun ya ca'mii Pabló ga nuj se vaa nari' tuvi' nuj ga so' chuman' Asón ne ca'anj taran' nuj a.

¹⁴ Dan me se gaa nari' tuvi' nuj ga Pabló chuman' Asón, ne cavii so' rque rihoo ga nuj, ne ca'anj taran' nuj ndaa chuman' Mitilene a.

¹⁵ Gaa ne cavii rihoo chuman' Mitilene, qui'yaj nuj, ne yo'ó güii me se cachén nuj nichrun' rej naj chuman' cu'naj Quío a. Ne yo'ó güii uún me se cuchi' nuj ndaa rej cu'naj Samos, ne yo'ó güii uún me se ca'anj nuj ndaa chuman' cu'naj Mileto a.

¹⁶ 'Q se guun ya rá Pabló se vaa se cachén so' chuman' Efeso, che'é se na'vej rá so' g̃un r̃aqan so' estadó Asia ma'. Tananj guun rá so' cuchi' ra'yanj so' chuman' Jerusalén che'é cha'anj Pentecostés cañuû a.

Nanq nihánj taj xna'anj daj ca'mii Pabló ga nij súi chij nicaj yu'unj man x'ne' nij súi cuchumán rá ni'yaj man Jesucristó yanq chuman' Efeso a

¹⁷ Dan me se gaa caran' Pabló chuman' Mileto, ne ca'néé so' nanq rihaan nij súi chij nicaj yu'unj man x'ne' nij yuvii cuchumán rá ni'yaj man Jesucristó yanq chuman' Efeso se vaa ca'na' nij so' rihaan so' a.

¹⁸ Dan me se gaa ca'na' nij so' rihaan Pabló, ne cataj Pabló rihaan nij so' a:

—Aj ne'en nij soj daj vaa 'unj daj a güii canej ga soj asij nacq ca'ná' 'unj estadó Asia nihánj ndaa cuano a.

19 'Q vaa nica' nimán 'unj nuu 'unj rihaan Diose
sij 'nij ra'a man ní', ne ne'en soj daj vaa ta'veé 'unj,
ne daj vaa quirán' 'unj sayuun che'é se nuchruj raa
nij sii israelitá qui'yaj nij so' sayuun manj a.

20 Dan me se ne a'ne' rá 'unj ga suun natá' 'unj
rihaan soj nu' nana qui'yaj cavii sa' soj doj, ne
tucu'yón 'unj nana yo' rihaan soj rej cuno que'ee
yuvii ca'mij do', ndaqá rá ve' tucuá ma'an soj do',
tucu'yonj man soj a.

21 Ne 'o xraan inanj cataj xna'anj 'unj rihaan
nij yuvii israelitá do', rihaan nij yuvii yaníj
a'mii xna'anj griego do', se vaa no xcúún nij so'
canicaj nimán nij so' canoco' nij so' man Diose ne
cuchumán rá nij so' ni'yaj nij so' man Jesucristó sij
'nij ra'a man ní' a.

22 "Ne nihánj me se guun ya raj se vaa no
xcúnj ca'anj 'unj chuman' Jerusalén, qui'yaj Nimán
Diose, tzaj ne ne'enj daj quiranj sese cuchij yo'
ma".

23 Tzaj ne ne'én 'unj se vaa me ma'an chuman'
vaj 'unj, ne Nimán Diose 'o xraan inanj taj xna'anj
rihaan 'unj se vaa vaa güii, ne caxrijii nii taga' manj
ne qui'yaj nii sayuun manj nañj adonj.

24 Tzaj ne a doj ne chu'ví' 'unj sese ndaqá ticavi'
nii mán 'unj rihaan chumij nihánj a ma'. Tzaj ne
ve'é inanj me raj tisij suun ca'ne' Jesucristó sij 'nij
ra'a man ní' rihanj, ne che'é dan 'o xraan inanj
taj xna'anj 'unj nana sa' rihaan yuvii che'é se luj
qui'yaj Diose che'é taran' ní' a.

25 Ne nihánj me se ne'én 'unj se vaa nij soj sij
cuno nana ca'mii natáj 'unj che'é suun uun chij
Diose nimán yuvii do', rihaan chumij nihánj vaa
güii do', a 'o soj se quene'en uún manj daj chihaa

míj a ma'.

26 Che'é dan me cuano yaj me se cataj yá 'unj rihaan soj se vaa nuveé 'unj me síí tumé cacun' sese ca'anj ni'yaj 'o tuvi' soj rihaan Diose ma'.

27 'Q se ne a'ne' rá 'unj gá suun taj xna'anj 'unj rihaan cunudanj soj nu' se vaa me rá Diose cuno soj ma'.

28 "Dan me se ase vaa tumé yuvij man daán yuvij matzinj ro', danj qui'yaj soj, tumé soj man ma'anj soj do', man x'ne' nij síí amán rá ni'yaj man Jesucristó do' á. Dan me se Nimán Diose me síí cune' man soj nícaj yu'unj soj man x'ne' nij síí amán rá ni'yaj man Jesucristó a. Né dan me se quiránj Jesucristó man cunudanj nij síí noco' x'ne' yo' che'é ton cavii man ma'anj soj adonj.

29 Dan me se ne'enj se vaa asa' ca'anj 'unj, né catuú síí chi'ii sca'núj soj, né ase vaa xca'yanj ca'nu' yuvaq ro', danj gaaq nij síí chi'ii yo', né se caráj x'naa nij so' man nij tinúú ní' nij síí noco' man Jesucristó, né qui'yaj ndo'o nij síí chi'ii yo' sayuun man nij so' a.

30 Né ndaq tuvi' ma'anj ya soj me síí guun che'ë tuguáj nij so' nanaq ya, che'é se guun rá nij so' canoco' nij síí tucu'yón se nanaq Jesucristó man ma'anj nij so' a.

31 Che'é dan yo'o ni'yaj soj, né xcaj soj cuentá á. 'Q inanj nanuj rá soj se vaa rque va'nuj ya yo' me se ne ca'ne' raj gá suun narqué chrej nucuaj man 'o 'o nij soj nuvij nigán' ma'. Né ndaq ta'veé 'unj che'é soj adonj.

32 "Né cuano nihánj me se nucuaj rá 'unj man ma'anj Diose se vaa tumé Diose man soj, né nucuaj

rá 'unj man se nana Diose se vaa cuno soj nana yo' ne ca'vee qui'yaj ndo'o Diose se luj che'é soj a. Dan me se sa' doj canoco' soj man Diose, qui'yaj se nana Diose yo', ne guun tuvi' soj ga cunudanj yo'ó nij síi cunuu sa' rihaan Diose, ne ca'vee quiri' soj xna'anj ni'yaj cata' tu'va Diose gaa rque adonj.

33 "Dan me se ne sij uun ne rá guun si'yaj si'yaj yo'ó yuvii, se aga' platá catzii do', se aga' oró míi do', se yatzíj sa' do', mé 'unj ma'.

34 Ne aj ne'en ma'an nij soj se vaa ma'anj ra'aíj nihánj qui'yaj suun che'é rej ca'vee quiri' 'unj nij rasuun achiin manj do', achiin man nij síi chéé gaj do' a.

35 Cunudanj qui'yaj suun 'unj, che'é se guun raj xcaj soj cuentá se vaa no xcúún soj qui'yaj suun ma'an soj, che'é rej ca'vee racyui soj man tinúú ní' síi achiin rasuun man a. Ne yo'o cunuú rá soj nana nihánj nana ca'mii ma'an Jesucristó sij 'nij ra'a man ní' a: "Síi rqué rasuun rihaan tuvi' ro', uun niha' rá so' doj rihaan síi ri' rasuun yo' ra'a tuvi' a", taj síi 'nij ra'a man ní' a —taj Pabló rihaan nij síi chij nicaj yu'unj man x'ne' nij síi cuchumán rá ni'yaj man Jesucristó yanç chuman' Efeso a.

36 Dan me se gaa quisíj ca'mii Pabló nu' nana yo', gaa ne canicun' ruj so' ga nij so', ne cachíín ni'yaj Pabló rihaan Diose ga taran' nij so' a.

37 Gaa ne ta'vee uxrá cunudanj nij so', ne na'yaan nij so' man Pabló, ne cachrón tu'vá nij so' xruu Pabló a.

38 'Q se quinanó doj rá nij so' che'é se nana Pabló nana se vaa daj chihqá míj se quene'en uún nij so' man Pabló ma'. Gaa ne ca'anj tñaj nij so' man

Pabló ndaa rej cavii so' rque rihoo chéé rihaan na a.

21

*Nana nihánj taj xna'anj daj guun gaa ca'anj
Pabló ndaa chuman' Jerusalén a*

¹ Dan me se gaa tanáj xcō nuj man nij síí mān chuman' Efeso, nē ca'anj nuj vaj nuj rque rihoo, nē yo'o chrej ca'anj nuj, cuchi' nuj rej cu'naj Cos, nē yo'ó güii me se cuchi' nuj ndaa rej cu'naj Rodas, nē ca'anj uún nuj, cuchi' nuj ndaa chuman' cu'naj Pátara a.

² Gaa nē nari' nuj yo'ó rihoo ca'anj ndaa rej cu'naj Fenicia a. Gaa nē cavii nuj rque rihoo, nē ca'anj nuj a.

³ Gaa nē quene'en nuj yo'ó taj rihaan na ya'anj cu'naj Chipre, nē tanáj xcō nuj Chipre rej nichryun nuj, nē cachén nuj ca'anj nuj ndaa estadó Siria a. Dan me se cuchi' nuj chuman' Tiro, nē 'o se yo' me rej guun rá nij síí tumé rihoo tucuayuu nij so' cargá mān rque rihoo rihaan yo'ó yo' a.

⁴ Dan me se nano' nuj man nij síí tucu'yón se nānā Jesucristó yanj chuman' Tiro yo', nē nari' nuj man nij so', nē chij güii caran' nuj chuman' yo' a. Dan me se gaa nari' tuvi' nuj, nē dan me se nata' nij so' nānā rqué Nimán Diose rihaan nij so' rihaan Pabló se vaa se guun ca'anj Pabló chuman' Jerusalén a.

⁵ Dan me se gaa quisíj chij güii yo', nē curihanj nuj ca'anj nuj rej taj rihoo rihaan na, nē cachéé cunudanj nij tucuā nij síí tucu'yón se nānā Jesucristó ga nuj ndaa se cuchi' nuj tu'va chuman' a. Gaa nē canicun' ruj nuj rihaan yo'ó chrūu naj

tu'va na ya'anj rej yo', ne cachíín ni'yaj nuj rihaan Diose,

⁶ ne cataj nuj rihaan tuvi' nuj se vaa ca'anj nuj, ne dan me se cavii nuj rque rihoo, ne canicaj nij so' quinan' nij so' tucuá nij so' a.

⁷ Dan me se tanaj nuj chuman' Tiro yo', ne ca'anj uún nuj rque rihoo, ne cuchi' nuj ndaq chuman' cu'naj Tolemaida, ne nanó nuj cuentó ga nij tinúú ní' síi yanj chuman' yo', ne quináj nuj orún' güii ga nij so' a.

⁸ Ne yo'ó güii me se cavii uún nuj rque rihoo ga Pabló, ca'anj nuj, ne cuchi' nuj chuman' Cesarea, gaa ne catúj nuj ndaq chuman' Cesarea, ne ca'anj nuj ve' tucuá síi cu'naj Felipé síi nata' se nanq Diose nana sa' rihaan yuvii a. Ne so' ro', me 'o tuvi' chij nij síi rqué se chá rihaan nij chanq cavi' nicq yanj chuman' Jerusalén gaa rqué doj a. Ne caran' nuj tucuá so' a.

⁹ Ne vaa ca'anj ta'níí so' chanq yaan, ne ca'anj nij no' me níí nata' nanq rqué Diose rihaan a.

¹⁰ Dan me se gaa guun raan nuj que'ee güii tucuá síi cu'naj Felipé, ne nanij 'o síi cavii estadó Judea, ne síi nata' nanq rqué Diose rihaan me so', ne Agabo cu'naj so' a.

¹¹ Dan me se ca'na' so' rihaan nuj, ne nicaj so' marque 'nij catuun Pabló, numij so' tacoo Pabló do', ra'a Pabló do' a. Gaa ne cataj so':

—Síi si'yaj yatzíj nihánj me se ase vaa qui'yáá 'unj cuano nihánj ro', dñaj gaa qui'yaj nij síi israelitá man chuman' Jerusalén, numij nij so' man so', ne tacuachén nij so' man so' ra'a nij síi yaníj adonj —taj síi cu'naj Agabo yo' a.

12 Dan me se gaa cuno nuj nana yo', ne rquee uxrá nuj ga niж sií yanj chuman' Cesarea yo' rihaan Pabló se vaa se cavii so' ca'anj so' ndaa chuman' Jerusalén ma'.

13 Gaa ne cataj Pabló:

—Taj che'é ta'vee soj ne quinano rá 'unj qui'yaj soj ma'. 'Q se 'unj nihánj me se a'vej raj numij nii manj ne ndaa ticavi' nii manj rej Jerusalén che'é se sií nata' che'é Jesucristó sij 'nij ra'a man ní' mej chuguanj —taj Pabló rihaan niж so' a.

14 Ne taj se qui'yá' cuno so' se nana nuj á ma'. Che'é dan ca'ne' rá nuj, ne cataj nuj:

—Qui'yaj Diose sij 'nij ra'a man ní' ndaa vaa me rá ma'an so' qui'yaj so' á —taj nuj a.

15 Dan me se quisíj caran' nuj chuman' Cesarea yo', gaa ne qui'yaj chuvii nuj, ne cavii nuj ca'anj nuj ndaa chuman' Jerusalén a.

16 Ne chéé ta'aj niж sií tucu'yón se nana Jesucristó yanj chuman' Cesarea ga nuj, ne táá yaqan niж so' rihaan nuj ca'anj nuj ve' tucuá 'o sií cu'naj Mnasón, caran' nuj a. Ne sií cu'naj Mnasón me se sij cavii yo'óo taj rihaan na ya'anj cu'naj Chipre me so', ne aj quisíj que'ee yo' tucu'yón so' se nana Jesucristó a.

Nana nihánj taj xna'anj se vaa cuchi' Pabló chuman' Jesusalén a.

17 Dan me se gaa cuchi' nuj chuman' Jerusalén, ne guun niha' ndo'o rá niж tinúú ní' sií man Jerusalén nano niж so' cuentó ga nuj a.

18 Ne yo'ó güii me se ca'anj ni'yaj nuj ga Pabló man sií cu'naj Santiago ne catúj nuj rque 'o ve' ne so', ne nari' chre' nuj man nu' niж chij nicaj

yu'unj man nij yuvij cuchumán rá ni'yaj man Jesucristó ḡa Santiagó a.

19 Dan me se ve'é ca'mii sa' taran' núj, gaa ne cataj xna'anj Pabló rihaan nij síi chij nuu chre' ḡa Santiagó ndaa 'o 'o se vaa qui'yaj Diose ga nij síi yaníj gaa nata' Pabló se nana Diose rihaan nij síi yaníj yo' a.

20 Nē gaa cuno nij síi chij se nana Pabló, nē cataj nij so' se vaa sa' uxrá qui'yaj Diose ga nij síi yaníj a. Gaa ne cataj nij tuví Santiagó rihaan Pabló a:

—Aj ne'en so' se vaa que'ee míj tuvi' ní' sij israelitá amán rá ni'yaj man Jesucristó, tinuj. Nē nij so' ro', me síi yaníj uxrá qui'yaj nu' ndaa vaa taj se tucuānj Moisés a.

21 Nē cuchi' nana ne rihaan nij so' se vaa tucu'yón so' man cunudanj nij yuvij israelitá yaníj chiháán nij síi yaníj se vaa tānáj xcō nij so' se nana Moisés, nē cataj so' se vaa ca'ne' rá nij so' ga suun uta'ta'nga' man ta'níi do', ḡa suun noco' se tucuānj Moisés do' a.

22 Me se no xcúún ní' qui'yaj ní', rá so' ga. 'O se ya cunu chre' yuvij gaa xcāj cunudanj nij so' cuentá se vaa ca'ná' so' nihánj adonj.

23 "Che'é dan me rá núj qui'yáá so' ndaa vaa cataj núj rihaan so' á. Dan me se vaa ca'ānj tinúú ní', nē aj cata' tu'va ma'ān nij so' rihaan Diose che'é 'o rasuun qui'yaj nij so' rihaan Diose a.

24 Nē me rá núj n̄icaj tuví' so' ga nij so', nē cunu guee so' rihaan Diose ga nij so', gaa ne nāru'vee so' che'é xcuu nago' nij so' rihaan Diose, gaa ne ca'vee cacā cāan nii raq nij so' ne quisij nu' se vaa cata' tu'va nij so' rihaan Diose á. Gaa ne xcāj nij tinúú

ní' cuentá se vaa xaq' nanaq cuno niж so' che'é so', tzaj ne ne yaq vaa nanaq yo' ma'. Ne maq'an so' me síi nocqo' raan man se tucuqanj Moisés a.

25 "Ne xaq' niж síi yanij amán rá ni'yaq man Jesucristó, tzaj ne aj ca'néé nuj yanj cartá rihaan niж so', ne cataj xna'anj nuj rihaan niж so' se vaa taj che'é canoco' maq'an niж so' se tucuqanj Moisés ma'. Maq'an se xcaj niж so' cuentá, ne se chá niж so' rasuun rqué yuvij rihaan ya'anj cacój yuvij ma'. Ne se chá niж so' ton ma'. Ne se chá niж so' nee xcuu tuguáj nii gaán chihá ma'. Ne snó'o doq', chanq doq', se cotoj niж so' gaq yo'ó yuvij sese ne nicaj niж so' me yo' ma'. Danj taj yanj ca'néé nuj rihaan niж so' adonj —taj niж síi chij yo' rihaan Pabló a.

26 Gaq ne nicaj tuvi! Pabló gaq ca'anj niж snó'o yo', ne yo'ó güii me se cunuü guee so' gaq niж so' rihaan Diose, ne catúj so' rá nuvií nocqo, ne nata' so' rihaan xrej me güii quisij cunuü guee niж so' rihaan Diose ne ca'náq nicaj niж so' niж rasuun guee nago' 'o 'o niж so' rihaan Diose a.

Nanaq nihánj taj xna'anj daj guun gaa quita'aa nii man Pabló rá nuvií nocqo a

27 Dan me se gaa nichrun' quisij chij niж güii nuu guee 'un' niж so' rihaan Diose, ne niж síi israelitá cavii estadó Asia ro', quene'en niж so' man Pabló rá nuvií nocqo, ne naxumq'an cunudanj niж yuvij man rej yo', qui'yaj niж so', ne quita'aa niж so' man Pabló a.

28 Ne caguáj niж síi cavii estadó Asia, cataj niж so': —Cuno soj sij israelitá ca'mii nuj, ne räcuíj soj man nuj á. 'O se síi nihánj ro', me síi tucu'yón man niж yuvij yanj cunudanj chuman' se vaa niж vaa ní'

sij israelitá do', se vaa nij vaa tucuáán nocoo' ní' do', se vaa nij vaa nuvií nocoo nihánj do', taj so' a. Né ndaq yuvii yaníj catúj nuvií nocoo nihánj, né quiri' rej guee nihánj, qui'yaj so' nānj á —taj nij so', ni'yaj nij so' man Pabló a.

²⁹ 'O se aj quene'en nij so' man síí cu'naj Trófimo sí yaníj cavii chuman' Efeso se vaa vaj so' ga Pabló rque chuman' Jerusalén, né guun rá nij so' se vaa catúj síí cu'naj Trófimo yo' rá nuvií nocoo, qui'yaj Pabló a.

³⁰ Dan me se naxumaaan cunudanj nij yuvii mān chuman' Jerusalén yo', né cunánj nij so' ndaq nuvií nocoo, gaa né quita'aa nij yuvii man Pabló, né nucuaq rii nij so' man so' xe', né nu' naráán nii nij ta'yaa rihaan nuvií nocoo yo' a.

³¹ Dan me se guun rá nij yuvii ticavi' nij yuvii man Pabló, né cuchi' nanq̄ rihaan síí 'nij ra'a man cunudanj nij tanuu romanó mān chuman' Jerusalén se vaa ca'maan ndo'o rá nij síí mān chuman' Jerusalén né naxumaaan ndo'o sayuun a.

³² Né nicaj so' tanuu nicaj so' síí 'nij ra'a 'o cientó tanuu, né cunánj so' ndaq rej mān nij yuvii yo' a. Né gaa quene'en nij yuvii se vaa ca'na' síí uun chij rihaan cunudanj nij tanuu do', se vaa ca'na' nij tanuu do', gaa né ca'ne' rá nij so' ga suun o' man Pabló a.

³³ Gaa né cuchi' síí 'nij ra'a man nij tanuu yo' rihaan Pabló, né quita'aa so' man Pabló, né ca'ne' so' suun se vaa nūmíj nij tanuu vij aga' né' man Pabló, né xná'anj so' man nij yuvii me síí me Pabló né daj qui'yaj so' a.

³⁴ Né ino vaa nanq̄ caguáj 'o 'o nij yuvii a. Dan me se ne ca'vee xcāj so' cuentá daj me che'é me

ca'maan rá nij yuvii ma'. 'Q se caguáj ndo'o nij yuvii, ne ne ca'vee cuno so' se nañá nij yuvii ma'. Che'é dan ca'ne' so' suun rihaan nij tanuu se vaa ca'anj niçaj nij tanuu man Pabló rá cuarteé mān nij tanuu a.

³⁵ Nē gaa cuchi' nij tanuu cuarteé, gaa ne che'é se mān ndo'o nij yuvii a'maan rá ni'yaj man Pabló, gaa ne ndaq ataq xta' ma'an nij tanuu man Pabló, che'é se guun ndo'o rá nij yuvii quirii nij so' man Pabló go' nij so' man so' a.

³⁶ 'Q se canoco' raan nij yuvii man nij tanuu, ne caguáj nij yuvii, cataj nij yuvii:

—Ticavíl soj man so' cuaj ei —taj nij yuvii, caguáj nij yuvii, ni'yaj nij yuvii man Pabló a.

*Nana nihánj taj xna'anj se vaa guun che'é Pabló
nacaj so' man so' rihaan nij síi israelitá a*

³⁷ Dan me se daj doj catu Pabló cuarteé mān nij tanuu, qui'yaj nij tanuu, gaa ne cataj Pabló rihaan síi 'nij ra'a man cunudanj nij tanuu a:

—Nē ca'vee ca'mij 'o nañá rihaan so' na' —taj so', xna'anj so' man síi 'nij ra'a man nij tanuu a.

Nē so' cataj:

—Ne'én so' ca'mij so' xna'ánj griego na'.

³⁸ Nē nuveé so' me síi cavii rej cu'naj Egipto síi me rá cunu' gä gobiernó ne ca'anj niçaj ca'anj míj nij síi me rá ticavíl man yuvii ndaq rej tacaan asij rque doj na' —taj síi 'nij ra'a man nij tanuu, xna'anj so' man Pabló a.

³⁹ Gaa ne cataj Pabló rihaan so' a:

—'Unj ro', me 'o síi israelitá cavii chuman' Tarso chuman' naj estadó Cilicia, ne chuman' vaa suun ndo'o me chihánj á. Rqueé 'unj rihaan so', ne

ca'vej rá so' ca'mij doj ga nij yuvij á —taj Pabló rihaan síí 'nij ra'a man nij tanuu a.

40 Dan me se ca'vej rá so', ne che'é dan canicun' Pabló rej xta' rej atúj nii cuarteé, ne tucunó ra'a so', che'é rej cunuu dínj tu'va nij yuvij a.

Dan me se cunuu dínj tu'va nij yuvij, gaa ne guun che'ę Pabló ca'mii so' xna'ánj hebreo rihaan nij yuvij, ne cataj so':

22

1 —Cuno soj ca'mij, tinuj, ta'nuj. Ne nano xrej soj se vaa ca'mii nacaj 'unj manj —taj Pabló rihaan nij síí israelitá a.

2 Dan me se xcaj nij yuvij israelitá cuentá se vaa ca'mii Pabló xna'ánj hebreo, ne che'é dan ndaa dínj ma'an mán nij so' a. Gaa ne cataj uún Pabló a:

3 —Dan me se ya síí israelitá mé 'unj, ne ca'ngaa 'unj chuman' Tarso chuman' naj estadó Cilicia a. Tzaj ne cachij 'unj chuman' Jerusalén nihánj, ne narí' 'unj nocó' 'unj nu' se tucuanj xii ní', qui'yaj maestró Gamaliel a. Ne cuano nihánj me se sij yanj qui'yaj nu' ndaa vaa me rá Diosé mé 'unj ase vaa 'yaj ma'an soj güii cuan' adonj.

4 Ne qui'yaj ndo'oj sayuun man nij yuvij nocó' se tucuanj Jesucristó yo', ne guun ndo'o raj cavi' nij so' a. Dan me se snó'o do', chanq do', numij, ne canú' 'unj man nij so' taga',

5 ne xrej ataq suun nocó doj do', nij síí uun chij rihaan ní' do', me síí cataj se vaa ya vaa nanq nihánj nanq natá' 'unj rihaan soj adonj. 'Q se ma'an nij so' rqué yanq cartá rihaan 'unj nayaq tuvi' ní' síí man chuman' Damasco, gaa ne ca'anj

'unj chuman' Damasco, nē guun rá 'unj cunumíj 'unj man nij yuvij nocō' man Jesucristó yanj chuman' Damasco, che'é rej ca'nā' nij so' chuman' Jerusalén nihánj nē quiran' nij so' sayuun, qui'yáj adonj.

6 "Dan me se vaj 'unj chrej, nē caxuj me ta' asuun, nē nichrún' 'unj chuman' Damasco, gaa nē taj ni'yón cuchuguun nu' xtā' nu' anicaj rej nicun' 'unj a.

7 Gaa nē quinij 'unj rihaan yo'óó, nē cunó 'unj se vaa ca'mii 'o so' rihanj, nē cataj so': "Saulo, Saulo, me che'é 'yáá so' sayuun manj, ga", taj síi ca'mii rihanj, xná'anj so' manj a.

8 Gaa ne: "Me síi mé so', Señor!", cataj 'unj rihaan so', xná'anj 'unj man so' a. Gaa nē cataj so': "'Unj ro', me Jesús síi cavii chuman' Nazaret, nē síi 'yaj ndo'o so' sayuun man mej adonj", taj so' rihanj a.

9 Gaa nē dan me se nij síi vaj ga 'unj ro', ya quene'en nij so' ya'an chuguun rej nicun' 'unj, tzaj nē ne cuno nij so' nanq ca'mii Jesús rihanj a ma'.

10 Gaa nē cataj 'unj rihaan so' a: "Daj qui'yáá 'unj, rá so' ga", taj 'unj, xná'anj 'unj man so' a. Gaa nē síi 'nij ra'a man ní' ro', cataj: "Naxumaqan so', nē ca'qanj so' chuman' Damasco, gaa nē asaq cuchi' so' yo', nē cataj xna'anj nii rihaan so' che'é nu' se vaa no xcúún so' qui'yáá so' á", taj síi 'nij ra'a man ní' rihanj a.

11 Dan me se che'é se nucuaj ndo'o chuguun ya'an yo'ro', che'é dan ne ca'vee curuvírlíj rihanj, nē che'é dan nij síi chéé gaj ro', quita'aa nij so' ra'aj, racuít nij so' manj, nē ca'anj 'unj catúj 'unj chuman' Damasco a.

12 "Dan me se chuman' Damasco ro', yáán 'o síí cu'naj Ananías, nē síí ve'é noco' man Diose me so', nē síí qui'yaj nu' se tucuqanj Moisés me so', nē cunudanq nj yuvij israelitá yanq chuman' Damasco taj se vaa sij sa' me so' a.

13 Dan me se ca'na' so' rihanj nē canicun' so' x'núj, nē cataj so': "Nachuguun rihaan so', gaa nē nj'yaj so', tinuj Saulo", taj so' rihanj a. Nē maqan orá dan nachuguun rihanj, nē quene'enj man so' a.

14 Gaa nē cataj síí cu'naj Ananías: "Diose síí noco' xii nj' gaa naá ro', narii so' mán so' che'é rej xcaj so' cuentá daj me rá so' qui'yaj so' che'é yuvij, nē guun rá so' quene'en so' man Jesucristó síí sa' inanj nē cunó so' nanq ca'mii so' rihaan so' á.

15 Gaa nē guún so' síí ne'en che'é so', nē dan me se ca'anj so', nē nata' so' rihaan nu' nj yuvij che'é se vaa quene'en so' do', che'é nj nanq cunó so' do' a.

16 Nē nihánj me se se guun raqan so' doj a ma'. Maqan se naxumaqan so', nē cata' ne so', nē cachinj nj'yáá so' rihaan Jesucristó che'é rej tinaruvii Diose nu' cacun' xráá so' á", taj síí cu'naj Ananías yo' rihanj a.

17 "Dan me se nanicaj 'unj ca'ná' 'unj chuman' Jerusalén nihánj, nē gaa cachíín nj'yáá 'unj rihaan Diose, ne naqui'ya 'o rasuun rihaan 'unj,

18 nē dan me se quene'en 'unj man Jesucristó, nē cataj so' rihanj a: "Yoó so' cuaj, curihanj so' rque chuman' Jerusalén nihánj á. 'O se se cuno nj síí maqan chuman' Jerusalén nanq nata' so' rihaan nj so' che'é 'unj ma'", taj so' rihanj a.

19 Gaa nē cataj 'unj rihaan so' a: "Tzaj nē aj ne'en nj so' se vaa 'unj me síí catúj daj a nj ve' tucu'yón

nij so' se tucuqanj Moisés, nē quita'aa 'unj nij síi cuchumán rá ni'yaj mán so', nē canú' 'unj man nij so' taga' nē gó' 'unj cuartá xráá nij so', Señor.

20 Nē aj ne'en nij so' se vaa gaa cavi' síi cu'naj Esteban síi nata' rihaan yuvij che'é so', nē 'unj me síi 'o vaa rá ga nij síi ticavi' man so', nē dan me se cutumej sagan' nij so' gaa go' nij so' yahij man Esteban adonj. Che'é dan cung nij so' se nanā nanj á", taj 'unj rihaan Jesucristó a.

21 Gaa nē cataj so': "Ca'anj so' á. 'O se 'unj ca'nej mán so' ca'anj so' gan' rihaan nij síi yaníj a", taj so' rihanj a —taj Pabló rihaan nij síi israelitá yo' se xna'anj nij so' a.

22 Dan me se ndaq dan ca'mii Pabló nanā yo', nē nanó xrej nij síi israelitá se nanā so' a. Tzaj nē gaa canicaj so' ca'mii so' che'é nij síi yaníj, gaa nē canicaj uún nij so', nucuaj caguáj nij so', cataj nij so':

—Cavi' síi nihánj á. Ne nó xcúún síi nihánj gaa i'ná̄ so' rihaan chumij nihánj a ma' —taj nij so', caguáj nij so' a.

23 Dan me se caguáj ndo'o nij so', nē quirii nij so' roto nij so', nē taman' ndo'o nij so' yo'óó tachruu xta' che'é se ca'maan ndo'o rá nij so' a.

24 Gaa nē ca'ne' síi uun chij suun rihaan nij tanuu se vaa ca'anj nicaj nij so' man Pabló rá cuarteé nē nij so', gaa nē go' nij so' cuartá xráá Pabló, che'é rej cataj xna'anj so' me che'é caguáj nij yuvij dānj ni'yaj nij so' man Pabló a.

25 Dan me se nicaj nij tanuu nuj xcqan, numíj nij tanuu man Pabló, nē gaa qui'yaj nij so' dānj, gaa nē ca'mii Pabló rihaan 'o síi nicun' rej nicun' so',

ne tanuu uun chij rihaan 'o cíentó tanuu me so',
nē dan me se cataj Pabló rihaan so' a:

—Nó xcúún soj go' soj cuartá xráá 'o síí guun
chihānj Romá gaa ataa ca'nē' nii cacun' che'é so'
axe —taj so' rihaan tanuu yo' a. '

²⁶ Gaa cuno tanuu yo' nanq̄ ca'mii Pabló rihaan
so', nē ca'anj so' cataj xna'anj so' rihaan síí uun
chij rihaan cunudānj nij tanuu, nē cataj so':

—Yā me rá so' go' ní' cuartá xráá so' na'. 'O
se sij romanó me snó'o nihánj ei —taj so' rihaan
tuví' tanq̄ so' tanuu uun chij rihaan cunudānj nij
tanuu a.

²⁷ Gaa nē cuchi' tanuu uun chij yo' rihaan Pabló,
nē xná'anj so' man Pabló, cataj so':

—Cataj so' 'o nanq̄ rihanj á. Yā yā sij romanó mé
so' na' —taj so', xná'anj so' man Pabló a.

—Vej adonj —taj Pabló rihaan so' a.

²⁸ Gaa nē cataj tanuu uun chij yo' rihaan Pabló
a:

—'Unj nihánj, tzaj nē nocoo ndo'o sa'anj gó' 'unj
che'é rej ca'vee guún 'unj 'o síí romanó nānj á —taj
so' rihaan Pabló a.

Gaa nē cataj Pabló:

—Tzaj nē 'unj ro', me síí romanó asij ca'ngaa
'unj adonj —taj so' rihaan tanuu uun chij yo' a.

²⁹ Nu' ca'mii so' dānj, nē nu' ca'anj yaníj nij
tanuu guun rá go' cuartá xráá Pabló a. Nē ma'an
tanuu uun chij rihaan nij so' cuchu'vi', che'é se
xcaj so' cuentá se vaa sij romanó me Pabló nē aj
numíj so' man Pabló a.

*Nanq̄ nihánj taj xna'anj daj ca'mii Pabló gaa
canicun' so' rihaan juntá qui'yaj nij síí uun chij
rihaan nij yuvíi israelitá a*

30 Nē ranga' yo'ó güii me se tanuu uun chij rihaan cunudanj nij tanuu ro', guun ya rá so' xcaj so' cuentá me che'é guun rá nij síí israelitá cuta' nij so' cacun' xráá Pabló a. Che'é dan ca'ne' so' suun se vaa naché nij tanuu man Pabló, nē ca'ne' so' suun se vaa cunu chre' nij xrej ataq suun nocoo doj do', nu' nij síí uun chij rihaan nij yuvij israelitá do', qui'yaj nij so' juntá a. Gaa nē catúj Pabló rej man nij so', qui'yaj so', nē canicun' Pabló tanuu rihaan nij so' a.

23

1 Dan me se ni'yaj uxrá Pabló man taran' nij síí uun chij yo', nē cataj so':

—Cuno nij soj ca'mij, tinuj. Nu' cavii nu' ca'na' ro', inanq sá' uxrá 'yáá 'unj rihaan Diose, raj a. Taj cacun' tumej ma' —taj Pabló rihaan nij so' a.

2 Gaa nē xrej ataq suun nocoo doj síí cu'naj Ananías ro', ca'ne' so' suun rihaan nij síí nicun' rej x'núú Pabló se vaa coxro nij so' tu'va Pabló, gaa nē danj qui'yaj nij so' a.

3 Gaa nē cataj Pabló rihaan síí cu'naj Ananías yo' a:

—Vaa güii coxro Diose tu'vá so' á. 'Q se síí nucui' rá mé so' á. 'Q se táá so' naqui'yaj cuú so' che'ej sese qui'yáá 'unj cacun' rihaan se tucuqanj Moisés, rá so' a. Tzaj nē nihánj me se tananj ca'né' so' suun se vaa coxro nii tu'vaj, nē se tucuqanj Moisés taj se vaa ne nó xcúún so' a 'ó xco' qui'yáá so' danj ma' —taj Pabló rihaan síí cu'naj Ananías a.

4 Gaa nē nij síí nicun' rej x'núú Pabló ro', cataj nij so' rihaan Pabló a:

—Ne nó xcúún so' caxrijj yuvaq so' man síí cune'
Diosegun xrej atq suun noco doj ma' —taj nj̄ so'
rihaan Pabló a.

⁵ Gaa nē cataj Pabló:

—Ne quene'én 'unj se vaa xrej atq suun noco
doj me síí tu'va dānj, man tinuj. 'Q se danj Dioseg
taj se vaa se ca'mii chi'jj ní' ni'yaj ní' síí uun chij
rihaan nj̄ tuvil ní' a ma' —taj Pabló rihaan nj̄ so'
a.

⁶ Dan me se xcaj Pabló cuentá se vaa ta'aj nj̄ síí
uun chij yo' me síí saduceo nē yo'ó ta'aj nj̄ so' me
síí fariseo, nē che'é dan caguáj so', cataj so' rihaan
cunudanj nj̄ so' a:

—Síí fariseo mej, nē ta'níí síí fariseo mej, tinuj.
Nē nihánj me se cuta' nii cacun' xráj che'é se 'unj
me síí amán rá se vaa cunuu i'nal uún nj̄ síí cavi'
vaa güii, tinuj —taj Pabló rihaan cunudanj nj̄ so'
a.

⁷ Dan me se gaa ca'mii Pabló dānj, nē ca'maan
rá nj̄ síí fariseo do', nj̄ síí saduceo do', ni'yaj nj̄
so' tuvi' nj̄ so', nē xra' ta'aj nj̄ so' a.

⁸ 'Q se nj̄ síí saduceo ro', taj se vaa se ca'vee
cunuu i'nal uún nj̄ síí cavi' ma'. Nē se mozó Dioseg
do', nimán yuvijl do', taj vaj ma', taj nj̄ síí saduceo
yo' a. Tzaj nē nj̄ síí fariseo ro', taj se vaa yaq yaq
cunuu i'nal uún nj̄ síí cavi' vaa güii, nē vaa se mozó
Dioseg, nē vaa nimán yuvijl, taj nj̄ so' a.

⁹ Dan me se caguáj ndo'o cunudanj nj̄ síí uun
chij yo', nē canicun' ta'aj nj̄ síí fariseo atq suun
naqui'yaj cu se tucuq Moisés rihaan yuvijl, nē
ca'mii canó tuvi' nj̄ so' ga nj̄ síí saduceo, cataj nj̄
so':

—Nuvi' cacun' tumé síí nihánj, rá núj ma'. 'Q se
ca'vee se aj ca'mii 'o nimán rihaan so' ca'vee se aj

ca'mii 'o se mozó Diose rihaan so' ca'vee nān̄j á —taj nij so', ca'mii nacaj nij so' man Pabló a.

¹⁰ Gaa ne ca'maan uxrá rá cunudanj nij so', ne che'é dan cuchu'vi' tanuu uun chij doj se vaa cutun' nij so' man Pabló, ne che'é dan ca'ne' so' suun rihaan nij tanuu se vaa ca'an̄j nij tanuu quita'aa nij tanuu man Pabló ne quirii nij tanuu man Pabló sca'núj nij síí uun chij rihaan nij yuvii israelitá yo' ne ca'an̄j nacaj nij tanuu man Pabló rá cuarteé mān nij tanuu a.

¹¹ Ti'nuu yo'ó güii me se curuvi' ma'ān Jesucristó sij 'nij ra'a man ní' rihaan Pabló, ne cataj so' rihaan Pabló a:

—Gaa nucuaj nimán so' á. 'O se ase vaa 'o xraan taj xna'an̄j so' rihaan nij síí mān chuman' Jerusalén nihán̄j che'é 'unj ro', dānj gaa cataj xna'an̄j so' rihaan nij síí mān chuman' Romá uún che'é 'unj adon̄j —taj síí 'nij ra'a man ní' rihaan Pabló a.

Nana nihán̄j taj xna'an̄j se vaa guun rá nij síí israelitá ticaví' nij so' man Pabló a

¹² Dan me se yo'ó güii cunuu chre' nij síí israelitá che'é rej qui'yaj nij so' sayuun man Pabló, ne cataj nij so' rihaan Diose a:

—Sese chā nuj do', sese co'o nuj na do', gaa ataa cavi' Pabló qui'yaj nuj, ne ca'vee qui'yáá so' sayuun man nuj á —taj nij so' rihaan Diose a.

¹³ Ne vij chihāq táá doj nij so' me nij síí guun 'o rá qui'yaj dānj man Pabló a.

¹⁴ Gaa ne nij síí me rá ticaví' man Pabló ro', cuchi' nij so' rihaan nij xrej atā suun nocoo doj do', rihaan nij síí uun chij do', ne cataj nij so' a:

—Aj cata' tu'va nuj rihaan Diose se vaa ca'vej rá nuj qui'yaj Diose sayuun man nuj sese chaj nuj me ma'an rasuun gaa ataa cavij' Pabló qui'yaj nuj a.

¹⁵ Che'é dan soj ga yo'o nij síí uun chij ro', cataj xna'anj soj rihaan tanuu uun chij doj se vaa me rá soj ca'ná' uún Pabló rihaan soj che'é se me rá soj xcaj sa' soj doj cuentá che'é Pabló, cataj soj rihaan tanuu yo' a. Tzaj ne cumán nuj rá chrej, caráán nuj chrej man Pabló, ne se gaa i'ná' Pabló cuchi' Pabló rihaan soj, qui'yaj nuj a man adonj —taj nij so' rihaan xrej ataq suun nocoo doj do', rihaan tuvi' nij so' síí uun chij do' a.

¹⁶ Tzaj ne cuno xticun' Pabló se vaa ca'mii nij so' che'é rej caráán nij so' chrej man Pabló, ne che'é dan ca'anj so' catúj so' rá cuarteé, gaa ne nu' tacuachén so' nana rihaan Pabló a.

¹⁷ Gaa ne canacúún Pabló ca'ná' yo'o nij tanuu uun chij rihaan 'o cientó tanuu rihaan so', ne cataj so' rihaan tanuu yo' a:

—Catuú sii tachruú nihánj nata' so' rihaan tanuu uun chij doj, qui'yáá so' á. 'O se vaa nana me rá so' nata' so' rihaan tanuu uun chij doj a —taj Pabló rihaan tanuu yo' a.

¹⁸ Che'é dan nicaj tanuu yo' man xticun' Pabló, ca'anj so' rihaan tanuu uun chij rihaan cunudanj nij tanuu, ne cataj so' rihaan tanuu a:

—Síí cu'naj Pabló síí 'nij taga' ro', canacúún so' manj cuchi' rihaan so', ne cachíin ni'yaj so' rihanj se vaa ca'ná' sii tachruú nihánj rihaan so' qui'yáj a. 'O se vaa nana me rá síí tachruú nihánj nata' so' rihaan so', taj Pabló a —taj tanuu yo' rihaan tanuu uun chij doj a.

19 Dan me se coro' tanuu uun chij yo' ra'a xticun' Pabló, gaa nē ca'anj yaníj roj so', gaa nē xná'anj tanuu yo' man so', cataj so':

—Me nanq̄ nata' so' rihanj, rá so' ga —taj so' rihaan síi tachruu yo' a.

20 Gaa nē so' cataj:

—Nij síi israelítá ro', cuyaq̄an guun rá nij so' se vaa cachinj ni'yaj nij so' rihaan so' se vaa a'yuj ca'q̄anj nicaj so' man Pabló rej cunuu chre' nij síi uun chij rihaan nij so' a. 'Q se cataj nij so' se vaa me rá nij so' xcaj nij so' cuentá sa' doj che'é Pabló a.

21 Tzaj nē se cuchumán rá so' se nānq̄ nij so' ma'. 'Q se vaa vij chihaq̄ tuvi' nij so' táá doj caráán chrej man Pabló, nē aj cata' tu'va nij so' rihaan Diose se vaa sechá nij so' do', se co'o nij so' na do', gaa ataa cavi' Pabló qui'yaj nij so', nē sese se cavi' Pabló qui'yaj nij so', nē ca'vee qui'yaj Diose sayuun man nij so', taj nij so' nānj á. Nē cuano nihánj me se me ndo'o rá nij so' se vaa cata' tu'vá so' se vaa ya ca'q̄anj nicaj so' man Pabló rihaan nij síi uun chij yo' adonj —taj xticun' Pabló rihaan tanuu uun chij doj a.

22 Nē tanuu yo' ro', na'néé so' chrej man síi tachruu yo', nē ca'ne' so' suun rihaan síi tachruu se vaa se cataj xna'anj so' rihaan a' ó yuvii' se vaa aj nata' so' nanq̄ vaa dānj rihaan tanuu yo' ma'.

Nana nihánj taj xna'anj se vaa ca'néé tanuu uun chij doj man Pabló rihaan síi nicaj suun gobernador cu'naj Félix a

23 Dan me se canacúún tanuu uun chij yo' man vij nij tanuu uun chij rihaan 'o cientó tanuu, nē cataj so' rihaan roj so' a:

—Nicaj roj soj vij ciento tanuu chéé taccoj do', va'nuj chihqá chi' tanuu taj xráá cuayó do', vij ciento tanuu nicaj chruun lanzá do', nē cumán chruun soj cavii soj aga' yun niij corá, ca'anj soj chuman' Cesarea á.

²⁴ Nē quirii soj 'o cuayó quitaj síi cu'naj Pabló, gaa nē cuchi' Pabló rihaan síi nicaj suun gobernador cu'naj Félix, qui'yaj soj, nē dan me se quinanii so' rihaan niij síi israelitá a —taj tanuu uun chij doj cuno roj so' a.

²⁵ Gaa nē qui'yaj so' 'o yanj cartá, nē ase vaa naná nihánj ro', danj vaa naná cachrón so' rihaan yanj cartá yo' a:

²⁶ “'Unj sij cu'naj Claudio Lisias ro', 'yáá 'unj yanj cartá nihánj ca'nej 'unj rihaan so' sij nicaj suun gobernador cu'naj Félix sij sa' ndo'o a. Ve'é cayáán so' á.

²⁷ Xa' síi ca'nej 'unj rihaan so' nihánj, tzaj nē quita'aa niij síi israelitá man so', nē guun rá niij so' ticaví' niij so' man so' a. Gaa xcaj 'unj cuentá, nē nacaj nuj gá niij tanuu man so', che'é se xcaj 'unj cuentá se vaa sij romanó me so' a.

²⁸ Dan me se guun rá 'unj xcaj 'unj cuentá me che'é me guun rá niij síi israelitá cuta' niij so' cacun' xráá so', nē che'é dan ca'anj nicaj 'unj man so' rihaan niij síi uun chij rihaan niij so' a.

²⁹ Nē xcaj 'unj cuentá se vaa inanj che'é tucuáán noco' ma'an niij so' me cuta' niij so' cacun' xráá so' a. Tzaj nē taj vaj cacun' chi'ii tumé so' ma'. Taj che'é caví' so' do', taj che'é qui'nij so' taga' do' ma'.

³⁰ Tzaj nē cataj xna'anj nii rihanj se vaa guun rá ta'aj niij síi israelitá ticaví' niij so' man so', nē che'é dan ca'nej 'unj man so' rihaan so', nē cataj

'unj rihaan nij síí me rá cuta' cacun' xráá so' se vaa cuchi' nij so' rihaan so' nē ca'mii nij so' ḡa so' a", taj nanq̄ cachrón tanuu uun chij doj rihaan yanj cartá ca'néé so' rihaan síí nicaj suun gobernador cu'naj Félix a.

³¹ Dan me se qui'yaj nij tanuu ndāa vaa cataj xna'anj so' rihaan nij so', nē rej nij ca'anj nicaj nij so' man Pabló ndāa chuman' cu'naj Antípatris a.

³² Ḡa nē yo'ó güii me se cavii nij tanuu taj xráá cuayó, ca'anj nij so' ḡa Pabló, nē yo'ó nij tanuu ro', canicaj nij so' chuman' Jerusalén ndāa cuarteé a.

³³ Dan me se gaa catúj nij tanuu taj xráá cuayó ga Pabló chuman' Cesarea, nē nago' nij so' yanj cartá yo'ra'a síí nicaj suun gobernador, nē tacuachén nij so' man Pabló rihaan so' uún a.

³⁴ Ḡa quisíj nayaan so' yanj cartá, nē xná'anj so' me estadó cavii Pabló, nē cataj xna'anj nii rihaan so' se vaa cavii Pabló estadó Cilicia a.

³⁵ Ḡa nē cataj so' rihaan Pabló a:

—Naqui'yaj cuú 'unj che'é so' asa' ca'na' nij síí cuta' cacun' xráá so' á —taj so' rihaan Pabló a.

Ḡa nē ca'ne' so' suun rihaan nij tanuu se vaa ca'anj n̄icaj nij tanuu man Pabló rá tucuá suun nocqo cune' síí cu'naj Herodes nē tumé nij tanuu man so' a.

24

Nanq̄ nihánj taj xna'anj che'é cacun' cuta' nii xráá Pabló a

¹ Dan me se cachén 'un' güii, ḡa nē nanij xrej atā suun nocqo doj cu'naj Ananías ndāa chuman' Cesarea, nē ca'anj ta'aj nij síí uun chij rihaan nij yuvij israelitá do', 'o síí a'mii natáj cu'naj Tértulo

do', ga so', nē cuta' nij so' cacun' xráá Pabló rihaan síí nicaj suun gobernador a.

² Dan me se gaa canacúún nii ca'na' síí cu'naj Pabló, nē ca'na' Pabló, nē guun che'ę́ síí cu'naj Tértulo cuta' so' cacun' xráá Pabló rihaan síí cu'naj Félix, cataj so':

—Che'ę́ se so' me síí acaj ndo'o cuentá ro', che'ę́ dan dínj mán nuj sij israelitá, nē naxcaj ndo'o chiháán nuj,

³ nē cunudanj nuj me síí taj se vaa inanj sa' uxrá qui'yáá so', Félix sij sa' ndo'o a. Nē: “'Q guun ni'yaj ndo'o ní”, taj taran' nuj rihaan so' me rej ma'an vaj nuj a.

⁴ Tzaj nē taj che'ę́ guun rmij so' doj qui'yáj ma'. Nē che'ę́ dan rqueé 'unj rihaan so' se vaa veé danj gaq inaj nimán so', nē cunó so' doj tzin' se nañaq nuj nañq adonj.

⁵ ”Dan me se xcaj nuj cuentá se vaa xa' síí nihánj, tzaj nē ase vaa yuvee xíj man naq vaa so', nē so' me síí 'yaj se vaa ino vaa rá cunudanj nij síí israelitá yanq rihaan chumij nihánj nē xra' ta'aj nij so', nē so' me síí uun chij rihaan nij síí nocoo' 'o tucuáán nē se tucuqan síí cavii chuman' Nazaret a.

⁶ Nē ndaq guun rá so' qui'yaj chi'ij so' man nuvií nocoo, nē che'ę́ dan quita'aa nuj man so', nē guun rá nuj ca'ne' nuj cacun' che'ę́ so' ndaq vaa a'mii tucuáán nocoo' ma'an nuj a.

⁷ Tzaj nē síí cu'naj Lisias tanuu uun chij rihaan taran' nij tanuu mān chuman' Jerusalén ro', ca'néj yuvaq so' man síí nihánj ra'a nuj,

⁸ nē cataj xna'anj so' rihaan nij síí me rá cuta' cacun' xráá Pabló se vaa ca'ná' nij so' rihaan so'

nihánj a. Né dan me se ma'án so' me síí guun nucuaj naqui'yaj cūu che'é nū' rasūun nihánj, né xcaj ma'án so' cuentá che'é cacun' cuta' nuj xráá Pabló nanj adonj —taj síí cu'naj Tértulo cuno síí cu'naj Félix a.

⁹ Gaa né yo'ó nij yuvij israelitá ro', caraa ndo'o nij so' cacun' xráá Pabló, né cataj nij so' se vaa ya vaa se nanq síí cu'naj Tértulo yo' a.

Nanq nihánj taj xna'anj che'é nanq ca'mii ma'an Pabló rihaan súu nicaj suun gobernador cu'naj Félix yo' a

¹⁰ Gaa né guun ra'a síí nicaj suun gobernador cataj so' se vaa ca'vee ca'mij Pabló, né che'é dan cataj Pabló a:

—Ne'én 'unj se vaa quisij que'eé yo' guún so' síí a'ne' cacun' che'é nij síí mān chiháán nuj, né che'é dan uun niha' raj ca'mij nacaj 'unj che'é ma'an rihaan so' á.

¹¹ Né guun nucuaj ma'án so' xcaj so' cuentá se vaa ataa quisij chuvij güii asij cavii 'unj chuman' Jerusalén caraq guee 'unj rihaan Diose a.

¹² Né rá nuvií nocoo do', rá nij ve'tucu'yón nuj sij israelitá se tucuānj Moisés do', rque chuman' do', ne cano tuví' 'unj ga'yuvij ma'. Né a doj ne ca'māan rá nij yuvij qui'yáá 'unj ma'.

¹³ Né se ca'vee t̄ihaq̄an nij síí nihánj se vaa vaa che'é cuta' nij so' cacun' xráj ma'.

¹⁴ "Tzaj né cataj yá 'unj rihaan so' se vaa xa' tucuáán tucu'náj nij síí nihánj tucuáán né ro', danj 'yáá 'unj aráj guee 'unj rihaan Diose sij nocoo' nij xií 'unj a. 'Q se amán raj nū' nanq no rihaan yanq no

se tucuānj Moisés dō', se nānā nij síí nata' se nānā Diose gaa naá dō' a.

15 Nē nucuaj rá 'unj man Diose ndāa vaa 'yaj ma'ān nij síí nihánj se vaa vaa güii cunūu i'nā' uún nij síí sa' cavi' dō', nij síí chi'ii cavi' dō' a.

16 Che'é dan nu' se vaa 'yáj, tzaj nē ve'é inānj 'yáj che'é rej se guun quitaj cacun' xráj rihaan Diose dō', rihaan yuvii dō' ma'.

17 "Dan me se cachén que'ee yo', gaa nē guun rá 'unj rque 'unj caridad rihaan tuví' 'unj síí nique nē rque 'unj rasuūn guee rihaan Diose, nē che'é dan ca'anj 'unj ndāa chuman' Jerusalén a.

18 Nē gaa qui'yáá 'unj danj, nē nari' doj síí israelitá cavii estadó Asia mán 'unj rá nuvií nocqo, nē aj cunuu sa' 'unj rihaan Diose daj vaa taj se tucuānj nuj a. Tzaj nē taj vaj yuvii vaj gā 'unj, nē taj vaj sayuun chi'ii qui'yáá 'unj gaa nari' nij so' manj ma'.

19 Nē xā' nij so', tzaj nē sese vaa cacun' tumé 'unj rá nij so', nē no xcúún nij so' ca'nā' ma'ān nij so' canicún' nij so' nihánj rihaan so' á.

20 Nē sese taj, nē no xcúún ma'ān nij síí nihánj cataj xna'anj nij so' rihaan so' me cacun' tumé 'unj nari' nij so' gaa canicún' 'unj rihaan juntá qui'yaj nij síí atā suun rihaan nuj á.

21 'Q se vaa qrún' nanā caguáj 'unj gaa canicún' 'unj rihaan nij síí uun chij rihaan nij yuvii israelitá yo', nē dan me se cataj 'unj danj: "Maān che'é se 'unj me síí amán rá se vaa vaa güii cunūu i'nā' uún nij síí cavi' qui'yaj Diose ro', che'é dan naqui'yaj cuu nij soj che'ej cuan' a", cataj 'unj rihaan nij so' a —taj Pabló rihaan síí nicaj suun gobernador cu'naj Félix a.

22 Ese síí cu'naj Félix ro', me síí quene'en sa' daj vaa se tucuānj ní' sij nocó' man Jesucristó, gaa ne cataj so' se vaa g̃un r̃an doj, gaa ne ca'ne' so' cacun' che'é Pabló a. Che'é dan cataj so':

—Asa' ca'na' tanuu uun chij cu'naj Lisiás nihánj, ne naqui'yaj cuú 'unj che'é niij soj á —taj síí cu'naj Félix a.

23 Né ca'ne' síí cu'naj Félix suun rihaan tanuu uun chij rihaan 'o cientó tanuu se vaa c̃utumé tanuu man Pabló, tzaj né ca'vee cacheé uun Pabló doj, né ca'vee ca'ná' niij tuvi' Pabló r̃acuíj niij so' doj man Pabló, qui'yaj tanuu, taj síí cu'naj Félix yo' a.

Naná nihánj taj xna'anj se vaa yo'q 'nij Pabló taga', qui'yaj síí cu'naj Félix a

24 Dan me se cachén doj güii, gaa ne ca'na' síí cu'naj Félix ga' nicá so' chana israelitá cu'naj Drusila, né canacúún so' se vaa ca'ná' Pabló rihaan so', né cuno so' naná ca'mii Pabló rihaan so' che'é tucuáán nocó' ní' sij amán rá ni'yaj man Jesucristó a.

25 Dan me se cataj xna'anj Pabló rihaan síí cu'naj Félix se vaa no' xcúún ní' cunüu sa' ní' rihaan Diose né no' xcúún ní' c̃utumé ní' man ma'ān ní' se vaa ve'é inanj qui'yaj ní' a. Né ca'mii so' che'é güii ca'ne' Diose cacun' che'é yuvij a. Gaa ne cuchu'vi' ndo'o síí cu'naj Félix, né cataj so':

—Cuanó nihánj me se ca'ānj so' yaj, tzaj né asa' vaa i'núj rihanj, né canacunj uún 'unj mán so' á —taj so' rihaan Pabló a.

26 Danj cataj Félix che'é se me rá so' caráán Pabló sa'anj rihaan ma'ān so' che'é rej quirij so' taga' man Pabló, rá so' a. Che'é dan que'ee güii

canacúún so' man Pabló ca'na' Pabló rihaan so', n̄e ca'mii so' ḡa Pabló a.

²⁷ Dan me se quisij vij yaj yo' 'nij Pabló taga', ḡaa n̄e x'néj suun ra'a síi cu'naj Félix, n̄e catúj síi cu'naj Porcio Festo a. N̄e guun rá síi cu'naj Félix qui'yaj so' se luj che'é nij yuvij israelitá, n̄e che'é dan tanáj so' man Pabló taga' a.

25

Nana nihánj taj xna'anj se vaa cataj Pabló se vaa guun rá so' naqui'yaj c̄uu síi nicaj suun emperador che'é so' a

¹ Quisij va'nuj güii yáán síi cu'naj Festo síi nicaj suun gobernador, ḡaa n̄e curiḥānj so' chuman' Cesarea cavii so' ndaa chuman' Jerusalén a.

² Ḡaa n̄e nij xrej ataq suun nocqo doj do', nij síi rāq doj rihaan nij yuvij israelitá do', cuta' nij so' cacun' xráá Pabló rihaan síi cu'naj Festo a. Ḡaa n̄e nucuaj

³ cachíín ni'yaj nij síi israelitá rihaan síi cu'naj Festo se vaa ca'nē' so' suun se vaa ca'na' Pabló ndaa chuman' Jerusalén a. 'O se guun rá nij so' caráán nij so' chrej n̄e ticavij nij so' man Pabló a.

⁴ Che'é dan cataj síi cu'naj Festo se vaa tumé nij tanuu man Pabló chuman' Cesarea a. 'O se rque doj güii nucuij so' chuman' Cesarea, taj so' a.

⁵ Ḡaa n̄e cataj uún síi cu'naj Festo rihaan nij síi israelitá a:

—Che'é dan sese nij tuvij soj síi guun nucuaj ca'anj ndaa chuman' Cesarea ḡa 'unj ro', ca'anj nij so', n̄e sese vaa se chi'ii qui'yaj síi cu'naj Pabló, n̄e cutaq nij so' cacun' xráá Pabló á —taj síi cu'naj Festo rihaan nij so' a.

6 Dan me se guun rāqan síí cu'naj Festo 'o tūnj güii chuman' Jerusalén tā'asuun, gaa nē nanii so' ndāa chuman' Cesarea, gaa nē yo'ó güii me se ca'anj quitaj so' chruun xlá sā' rej naqui'yaj cūu so' che'é yuvii, gaa nē ca'ne' so' suun rihaan nij tanuu se vaa ca'na' Pabló rihaan so' qui'yaj nij tanuu a.

7 Gaa nē gaa ca'na' Pabló rihaan so', nē mān nij síí israelitá nanij ndāa chuman' Jerusalén, nē canicun' nij so' nu' anicaj rej x'nuj Pabló, nē cara ando'o nij so' cacun' nocoo xráá Pabló, tzaj nē ne ca'vee tīhaān nij so' se vaa ya ya qui'yaj so' cacun' yo' ma'.

8 Gaa nē canicaj Pabló, ca'mii nacaj so' che'é ma'ān so', cataj so':

—Taj cacun' qui'yáá 'unj rihaan se tucuanj nij síí israelitá do', rihaan nuvíí nocoo do', rihaan síí nicaj suun emperador cu'naj César do' a ma' —taj Pabló rihaan síí cu'naj Festo yo' a.

9 Dan me se guun rá síí cu'naj Festo qui'yaj so' se luj che'é nij yuvii israelitá, nē che'é dan cataj so' rihaan Pabló a:

—Né me rá so' ca'ānj so' ndāa chuman' Jerusalén nē ndāa tī'yaj ca'nē' 'unj cacun' che'é so' che'é nij rasuún nihánj na' —taj so', xná'anj so' man Pabló a.

10 Gaa nē cataj Pabló rihaan so' a:

—Nihánj me nicún' 'unj rihaan so', sij cune' síí nicaj suun emperador cu'naj César se vaa ca'ne' so' cacun' che'é yuvii á. Né che'é dan no xcúún so' ca'ne' so' cacun' che'é 'unj nanj adonj. Ne qui'yáá 'unj cacun' rihaan a 'ó nij síí israelitá ma'. Né aj ne'én so' se vaa ya vaa nanā nihánj nanā a'mii 'unj rihaan so' chuguānj.

11 Dan me se sese vaa cacun' qui'yáá 'unj nē sese vaa che'é ticavi' nii mán 'unj, nē a'vej 'unj cavi' 'unj á. Tzaj nē sese cacun' rmíl inanj me se nañá nij síi nihánj, nē taj a'ó síi nō xcúún tacuachén mán 'unj rihaan nij so' ma'. Cuano nihánj me se achíín ní'yáá 'unj rihaan síi nicaj suun emperador cu'naj César se vaa ma'an so' ca'ne' cacun' che'é 'unj adonj —taj Pabló rihaan síi cu'naj Festo a.

12 Dan me se nuchruj raa síi cu'naj Festo ga nij síi narqué chrej man so' daj qui'yaj nij so', gaa nē cataj so' rihaan Pabló a:

—Aj cachíín ní'yáá so' rihaan síi cu'naj César se vaa ma'an so' ca'ne' cacun' che'é so' á. Che'é dan ca'anj so' rihaan so' adonj —taj so' rihaan Pabló a.

Nanq nihánj taj xna'anj daj guun gaa ca'na' Pabló rihaan síi nicaj suun rey cu'naj Agripa do', rihaan ra'vij so' chanq cu'naj Berenice do' a

13 Dan me se cachén doj güii, gaa nē síi nicaj suun rey cu'naj Agripa do', chanq cu'naj Berenice do', ca'na' chuman' Cesarea, ca'na' ní'yaj roj so' síi nicaj suun gobernador cu'naj Festo a.

14 Nē guun raañ roj so' que'ee güii chuman' Cesarea a. Che'é dan cataj xna'anj síi cu'naj Festo rihaan síi nicaj suun rey yo' che'é Pabló a. Dan me se cataj so':

—Dan me se síi quináj taga' nihánj qui'yaj síi cu'naj Félix me yo'o so',

15 nē gaa nuu 'unj chuman' Jerusalén, nē nij xrej ataq suun nocoo doj do', nij síi uun chij rihaan nij yuvij israelítá do', cataj xna'anj nij so' rihaan 'unj che'é so', nē guun rá nij so' se vaa nari' 'unj cacun' xráá so' nē qui'yáá 'unj sayuun man so' a.

16 Gaa nē cataj xna'anj 'unj rihaan nij so' se vaa nuveé se tucuānj nūj sij romanó me tacuachén uŋní' man 'o so' ticaví' nii man so' ma'. Tanānj asino yaan quene'én síi ata' cacun' man nij síi cuta' cacun' xráá so', gaa nē ca'mii nacaj so' che'é ma'ān so', cataj 'unj rihaan nij so' a.

17 "Dan me se ca'na' nij so' chuman' Cesarea nihánj, nē ne guun rāan 'unj ma'. Tzaj nē yo'ó güii me se quitaáá 'unj chruun xlá sa' rej a'né' 'unj cacun' che'é yuvíj, gaa nē ca'né' 'unj suun rihaan nij tanuu se vaa ca'nā' síi 'nij taga' yo' rihaan 'unj qui'yaj nij so' a.

18 Ne gaa ca'na' so', ne nij síi guun rá cuta' cacun' xráá so' ro', canicun' nij so' nē cuta' ndo'o nij so' cacun' xráá so', tzaj nē nuveé cacun' chi'ii me cacun' cuta' nij so' xráá so', rá 'unj ma'.

19 'Q se inq doj vaa rá nij so' ḡa síi 'nij taga' yo', ni'yaj nij so' tucuáán noco' ma'ān nij so' do', 'o súi cavi' cu'naj Jesús do' a. 'Q se vaa i'na' síi cu'naj Jesús, cataj síi 'nij taga' cu'naj Pabló yo' a.

20 "Dan me se ne quene'én 'unj daj naqui'yaj cuj che'é rasuŋvaa dānj ma'. Che'é dan xná'anj 'unj man síi cu'naj Pabló yo' sese guun rá so' ca'ānj so' chuman' Jerusalén, nē ca'vee ca'né' 'unj cacun' che'é so' che'é nij rasuŋvoo', taj 'unj rihaan so' a.

21 Tzaj nē cachíín ni'yaj Pabló se vaa yo'ō qui'nij so' taga' nihánj ndāa se ca'vee naqui'yaj cuu síi nicaj suun emperador che'é so' a. Che'é dan ca'né' 'unj suun rihaan nij tanuu se vaa yo'ō cūtumé nij so' man Pabló taga' ndāa se ca'nej 'unj man so' rihaan síi cu'naj César yo' a —taj síi cu'naj Festo rihaan síi cu'naj Agripa a.

22 Gaa n̄e cataj síí cu'naj Agripa rihaan síí cu'naj Festo a:

—Me rá 'unj cunō ma'án 'unj ca'mii snó'o yo' á —taj so' rihaan síí cu'naj Festo a.

—A'yuj me se cunó so' ca'mii so' adonj —taj síí cu'naj Festo rihaan síí cu'naj Agripa a.

23 N̄e yo'ó güii me se ve'é ndo'o qui'yaj nij yuviī gaa ca'na' síí nicaj suun rey cu'naj Agripa do', chanq̄ cu'naj Berenice do', n̄e catúj roj so' rá ve' 'yaj nii juntá a. N̄e ca'na' tanuu uun chij rihaan 'o míj tanuu ca'na' nij síí raā man chuman' Cesarea yo' ca'na' ga roj so' a. Gaa ne ca'ne' síí cu'naj Festo suun rihaan nij tanuu se vaa ca'nā Pabló rihaan nij so' qui'yaj nij tanuu a.

24 N̄e gaa catúj Pabló, n̄e cataj síí cu'naj Festo rihaan síí cu'naj Agripa a:

—Cunó so', sij nicaj suun rey Agripa. Cunō soj sij cunuu chre' ḡa núj nihánj á. Nihánj me se nj'yaj nij soj man síí nihánj á. 'Q se rque chuman' Jerusalén do', ndaa ma'an chuman' nihánj do', ca'na' ndo'o nij yuviī israelítá rihanj n̄e caguáj nij so' cataj nij so' se vaa ne nó xcúún soi' gaa i'nā so' doj a ma'.

25 Tzaj n̄e xcaj 'unj cuentá se vaa taj se chi'iī qui'yaj so', n̄e taj che'é ticaví̄ nii man so' qui'yáá 'unj ma'. Tzaj n̄e ma'an so' cachíín ni'yaj rihaan síí nicaj suun emperador se vaa ca'ne' ma'an emperador cacun' che'é so', n̄e che'é dan guun raj se vaa ca'nej 'unj man so' rihaan síí nicaj suun emperador adonj.

26 Tzaj n̄e ne caviī raá 'unj me nanq̄ cachron 'unj rihaan yanj ca'nej 'unj rihaan síí nicaj suun emperador yo' che'é cacun' tumé síí nihánj ma'. Che'é dan ca'na' so' rihaan soi' sij nicaj suun rey Agripa

do', rihaan yo'ó nij soj do', che'é rej naqui'yaj cuu nij soj che'é so' ne cataj xna'anj nij soj rihaan 'unj me nanq̄ cachron 'unj rihaan yanj che'é so' á.

²⁷ 'Q se snúú rma'án 'unj, sese ca'nej 'unj man 'o síí 'nij taga' rihaan síí nicaj suun emperador, sese nuvi' nanq̄ cataj xna'anj 'unj rihaan so' che'é cacun' tumé síí 'nij taga' yo', rá 'unj a —taj síí cu'naj Festo rihaan yo'ó nij so' a.

26

Nana nihánj taj xna'anj daj ca'mii Pabló rihaan síí nicaj suun rey cu'naj Agripa a

¹ Gaa ne cataj síí cu'naj Agripa rihaan Pabló a:
—Ca'vee ca'mii so' che'é so' á —taj so' rihaan Pabló a.

Gaa ne ticun' ra'a Pabló, ne ca'mii nacaj so' che'é ma'q̄an so', cataj so':

² —Aj cavii sa' uxrá 'unj nihánj, che'é se vaa i'núj rihanj ca'mii nacaj 'unj manj rihaan so' cuan', sij nicaj suun rey cu'naj Agripa. Ne nihánj me se ca'mij che'é nu' cacun' cuta' yo'ó nij síí israelitá xráj a.

³ 'Q se ne'én 'unj se vaa so' me síí nicaj cuentá che'é nu' se tucuq̄nj ní' sij israelitá, ne ne'én so' daj vaa nu' nanq̄ nocó' ní' a. Che'é dan achiín ni'yáá 'unj rihaan so' se vaa qui'yáá so' se ndo'o, ne gaa inaj nimán so', ne cunó so' nanq̄ a'mij á.

⁴ "Dan me se gaa síí tachruu mé 'unj, ne cayáán 'unj chuman' Jerusalén ga yo'ó nij síí israelitá, ne aj ne'en cunudq̄nj nij síí israelitá se vaa qui'yáá gaa mej síí tachruu a.

5 Nē sese guun rá nij so', nē guun nucuaj nij so' cataj xna'anj ma'an nij so' se vaa sij fariseo mé 'unj asino yaan, nē qui'yáá 'unj nu' ndaq a vaa 'yaj nij síí fariseo, nē nij síí fariseo ro', me síí nicq doj noco' se tucuqanj ní' naqj á.

6 Nē nihánj me se cuta' nij síí israelitá cacun' xráj, nē nicún' 'unj nihánj rihaan so', che'é se guun ya raj se vaa qui'yaj Diose nu' ndaq a vaa cata' tu'va so' rihaan xii ní' gaa naá a.

7 Nē nuvji nigan' yo'o na'vij cunu' chuvij nij x'ne' nij síí israelitá rihaan Diose, che'é se guun ya rá ma'an nij so' se vaa qui'yaj Diose nu' dñaj che'é nij so' a. Nē che'é rasuun yo' rasuun qui'yaj Diose che'é ní' ro', che'é dan cuta' nij so' cacun' xráj, naqj rey Agripa.

8 Nē me che'é ne amán rá soj se vaa ca'vee cunuu i'nq' uún nij síí cavi' qui'yaj Diose ga.

9 "Dan me se 'unj nihánj me se gaa rque me se guun ya ya rá 'unj qui'yaj ndo'o 'unj sayuun man nij síí noco' man Jesucristó síí cavii chuman' Nazaret a.

10 Nē dñaj qui'yáá 'unj rque chuman' Jerusalén naqj á. 'Q se 'unj me síí canu' man que'eé nij síí sa' noco' man Diose taga', nē rqué nij xrej ataq suun nocoo doj se nucuaj rihanj se vaa qui'yaj dñaj a. Nē gaa ca'ne' nuj cacun' che'é nij so' se vaa cavi' nij so', nē ndaá 'unj me síí cataj se vaa no xcúún nij so' cavi' nij so' adonj.

11 Nē guun que'eé ndo'o ca'anj 'unj cunudanj nij ve' tucu'yón ní' sij israelitá se tucuqanj Moisés, nē qui'yáá 'unj sayuun man nij síí noco' man Jesús, nē ndaq a rqueé 'unj man nij so' ca'mij chi'ij nij so' che'é Jesucristó, nē che'é se ca'maan ndo'o rá 'unj

ni'yaj 'unj man nij so', ne ndaa canocó' 'unj man nij so' ndaa yo'ó chuman' naj gan' che'é rej qui'yáá 'unj doj sayuun man nij so' adonj.

12 "Dan me se gaa qui'yáá danj, ne 'o güii me se ca'anj 'unj chuman' Damasco, ne aj rqué nij xrej ataq suun nocoo doj rej nucuaj, ne ca'néé nij so' mán 'unj ca'anj 'unj qui'yáá 'unj sayuun man nij síí noco' man Jesucristó yanç chuman' Damasco yo' a.

13 Cunó so' nana ca'mij rihaan so' nihánj, nanj rey. 'Q se caxuj me yo', ne vaj 'unj chrej, ne rej xta'ro', cuchuguun 'o ya'an nu' anicaj rej nicun' 'unj ga nij síí vaj chrej ga 'unj, ne nucuaj doj ya'an yo' rihaan naán güii á.

14 Dan me se quinij taran' núj rihaan yo'óó, ne cunó 'unj ca'mii yo'o so' rihaan 'unj, ne xna'anj hebreo ca'mii so', cataj so': "Me che'é 'yáá so' sayuun manj, ga Saulo'. 'Q se me rá so' qui'yáá so' sayuun manj, tzaj ne man ma'án so' 'yáá so' sayuun ase 'yaj scúj o' tacanj rihaan chruun sihaaq nicaj síí 'yaj suun ga yuntá nañj á", taj síí ca'mii rihanj a.

15 Gaa ne taj 'unj: "Me síí mé so', Señor!", taj 'unj, xná'anj 'unj man so' a.

"Gaa ne cataj síí 'nij ra'a man ní!: "'Unj ro', me Jesús, ne sij 'yáá so' sayuun man mej adonj.

16 Tzaj ne naxagaq so', canicun' cayá so' á. 'Q se nihánj me se curuví' 'unj rihaan so' che'é se narii 'unj mán so' qui'yaj suun so' rihanj ne nata' so' rihaan yuvij che'é nij rasuun nari' so' cuano do', che'é rej quene'én so' manj do', che'é nij rasuun nari' so' asa' curuvi' uún 'unj rihaan so' rej rihagan doj do' a.

17 Dan me se tinanii 'unj mán so' rihaan nij síí mān chiháán so' yuvij israelitá do', rihaan nij síí yaníj do', nē yaj ca'nej 'unj mán so' rihaan nij so',

18 che'é rej naxraq' rihaan nij so' nē xcaj nij so' cuentá qui'yáá so', gaa nē tanáj xcó nij so' rej rmí' rej uun chij síí chree rihaan nij so', nē cānicaj nij so' rihaan Diose rej ranga' rej gūn nucuaj nij so' xcaj nij so' cuentá a. Gaa nē ca'vee quinavij nu' cacun' tumé nij so', nē ca'vee cavij sa' nij so' gā nij síí cunuu sa' nimán rihaan Diose, sese cuchumān rá nij so' nī'yaj nij so' mán 'unj, qui'yáá so' á", taj síí 'nij ra'a man ní' rihanj a.

19 "Nē xcaj so' cuentá, sij nicaj suun rey Agripa. 'O se ne gūn nichraj nimanj ma'. Tananj qui'yáá 'unj nu' ndaq a vaa cataj Jesucristó rihanj gaa cu-ruvi' so' rihanj rej xtq' a.

20 Asino yaqan natá' 'unj chuman' Damasco do', chuman' Jerusalén do', nu' estadó Judea do', gaa nē natá' 'unj ndaq a rej mān nij síí yaníj uún a. Natá' 'unj rihaan cunudanj nij yuvij se vaa cānicaj nimán nij yuvij canoco' nij so' Diose, nē ve'é qui'yaj nij so' ndaq a vaa 'yaj síí canicaj ya nimán nanj adonj.

21 Che'é dan quita'aa nij yuvij israelitá mán 'unj rá nuvií nocoo, nē guun rá nīj so' ticavi' nij so' manj a.

22 "Che'é dan nicun' 'unj rihaan nij soj cuano, nē ta'aj soj me síí yanj yun nē ta'aj soj me síí raa atq a suun, tzaj nē Diose me síí racuij manj ndaq cuano nihánj, nē che'é dan natá' 'unj se nānā Diose rihaan nij soj a. Tzaj nē ne ino vaa nānā natá' 'unj rihaan nij soj cuano gā se nānā nij síí nata' se nānā Diose gā naá do', se nānā ma'an síí cu'naj Moisés

do', gaa cataj xna'anj nij so' daj guun rej rihaan nij so' ma'.

²³ Dan me se ma'an nij so' cataj se vaa síí ca'nej Diose tinanii man yuvii rihaan sayuun me se quiran' so' sayuun, ne guun so' síí cunuu i'na' uún asino yaan rihaan yo'ó nij síí cavi', ne nata' so' nana ya rihaan nij yuvii israelitá do', rihaan nij yuvii yaníj do' a —taj Pabló rihaan síí cu'naj Agripa yo' a.

²⁴ Dan me se gaa ca'mii so' danj rihaan síí cu'naj Agripa, ne caguáj síí cu'naj Festo, cataj so':

—Snúú so', Pablo. Che'é se tucu'yón ndo'o so' yanj ro', che'é dan guun snuj raá so' nānj á —taj so' rihaan Pabló a.

²⁵ Gaa ne cataj Pabló rihaan síí cu'naj Festo yo' a:

—Ne snuj 'unj, man Festo sij uun chij. Tananj ya vaa nana natá' 'unj, ne nana ve'é vaa no xcúún ní cuno ní' me nij nana yo' a.

²⁶ 'Q se sij nicaj suun rey me síí nihánj, ne so' me síí ne'en daj vaa nu' rasuun natá' 'unj rihaan nij soj cuano á. Ne ne chu'ví 'unj nata' 'unj nu' nana nihánj rihaan so' ma'. 'Q se aj xcaj síí cu'naj Agripa nihánj cuentá che'é nu' rasuun nihánj, rá 'unj á. 'Q se nuveé rasuun 'nij yuve me rasuun nihánj a man adonj —taj Pabló rihaan síí cu'naj Festo a.

²⁷ Ne cataj so' rihaan síí cu'naj Agripa a:

—Ne cataj so' 'o nana rihanj, Agripa. Amán rá so' daj taj se nana nij síí nata' se nana Diose gaa naá na'. Aj ne'én 'unj se vaa amán rá so' nānj adonj —taj Pabló rihaan síí cu'naj Agripa yo' a.

²⁸ Gaa ne cataj Agripa rihaan so' a:

—Ca'mij so' doj rihanj, gaa ne cuaj guún 'unj síí noco' man Jesucristó, rá so' na' —taj Agripa rihaan Pabló a.

²⁹ Gaa ne cataj Pabló rihaan so' a:

—Achíín ni'yáá 'unj rihaan Diose se vaa, ca'vee se doj nana ca'mij, ca'vee se nocoo ndo'o ca'mij, tzaj ne nuveé curuún so' cuchumān rá se nānaj ma'. Tananj me rá 'unj cuchumān rá cunudanj soj sij uno nana a'mij cuano, ne ase vaa 'unj ro', danj gaa soj uún nānaj adonj. Tzaj ne se cunumii soj ga aga' ne' nihánj, rá 'unj ma' —taj Pabló rihaan nij so' a.

³⁰ Gaa ne canicun' caya síí nicaj suun rey do', síí nicaj suun gobernador do', chana cu'naj Berenice do', yo'ó nij síí yanj ga nij so' do',

³¹ ne curihānj nij so', ne cataj nij so' rihaan tuvi' nij so' se vaa taj vaj cacun' qui'yaj Pabló, ne ne nó xcúún so' caví' so' do', qui'nij so' taga' do' ma'.

³² Gaa ne cataj síí cu'naj Agripa rihaan síí cu'naj Festo a:

—Sese ne cachinj ni'yaj síí nihánj se vaa ca'ne' César cacun' che'é so', ne ca'vee curihānj so' taga' asuun saj á —taj síí cu'naj Agripa rihaan síí cu'naj Festo a.

27

*Nanq nihánj taj xna'anj se vaa ca'néé síí cu'naj
Festo man Pabló ca'anj Pabló chuman' Romá a*

¹ Dan me se guun ya rá síí cu'naj Festo se vaa ca'anj nuj ndaq yo'óó nocoo Italia rej ne síí nicaj suun emperador cu'naj César a. Gaa ne tacuachén so' man Pabló do', man yo'ó doj síí 'nij taga' do', rihaan 'o tanuu uun chij rihaan 'o cientó tanuu, ne

Julio cu'naj tanuu yo', ne sií nuu rihaan ma'ān sií nicaj suun emperador me so' a.

² Dan me se cavii núj ga tinú' Aristarco síi cavii chuman' Tesalónica chuman' naj estadó Macedonia rque 'o rihoo chéé rihaan na a. Ne xa' rihoo yo', tzaj ne rihoo cavii chuman' Adramitio me yo', ne ca'ānj yo' ndaa nij chuman' naj tu'va na ya'ānj estadó Asia a.

³ Ne yo'ó güii me se cuchi' núj chuman' cu'naj Sidón, ne ve'é inanj qui'yaj sií cu'naj Julio ga Pabló, ne ca'vej rá so' ca'ānj Pabló rihaan nij tuví' Pabló sií yanj chuman' Sidón yo', che'é rej taj ya'anj nij so' man Pabló a.

⁴ Gaa ne cavii uún núj rque rihoo, ne ca'anj uún rihoo, ne cachén núj rej sur rej nichrun' yo'óó taj rihaan na ya'ānj cu'naj Chipre a. 'Q se go' ndo'o nanq rej rihaan rihoo yo' a.

⁵ Gaa ne cachén uún núj rihaan na ya'ānj, ne cachén núj tu'va estadó Cilicia do', estadó Panfilia do', ne cuchi' núj ndaa chuman' Mira chuman' naj estadó Lisia a.

⁶ Ne chuman' yo' ro', nari' tanuu yo' 'o rihoo cavii chuman' Alejandría, ne rihoo ca'ānj ndaa Italia me yo' a. Che'é dan cavii núj rque rihoo yo' qui'yaj tanuu yo' a.

⁷ Dan me se nanaj ndo'o cachéé rihoo yo' rque que'ee güii, ne che'é dan sayuun ndo'o vaa cuchi' núj rihaan chuman' Gnido a. Ne ne ca'vee ca'anj núj a doj, qui'yaj nanq ma'. Che'é dan cachén núj nichrun' yo'óó taj rihaan na ya'ānj cu'naj Creta, ne nichrun' rej cu'naj Salmón rej naj yo'óó Creta cachén núj a.

⁸ Ne sayuun uxrá vaa cachén núj rej yo', ne

cuchi' nuj ndaa 'o rej cu'naj Buenos Puertos, ne nichrun' naj chuman' yo' ga chuman' cu'naj Lasea a.

9 Dan me se aj cachén ndo'o güii, qui'yaj rihoo yo', ne aj cachén güii toco' niж yuvij israelítá x'naa man ma'an niж so' che'é se aráj guee niж so' rihaan Diose, ne nichrun' quisij dió avii nanä yuväa rihaan na ya'anj a. Che'é dan cuchu'vi' nuj se vaa quirän' nuj sij män rque rihoo yo' sayuun a. Che'é dan narqué Pabló chrej rihaan niж síí män rque rihoo yo',

10 ne cataj so' rihaan niж so' a:

—Ne'én 'unj se vaa xä' rihoo nihánj, tzaj ne sese yo' o ca'anj rihoo nihánj, ne quirän' ndo'o niж rasuun män rque rihoo nihánj do', ma'an rihoo nihánj do', sayuun, ne quirij' ndo'o niж yo', qui'yaj nanä yuväa, ne ndaa caví' ma'an ní' adonj —taj Pabló rihaan niж so' a.

11 Tzaj ne tanuu uun chij rihaan 'o cientó tanuu yo' ro', ne cuchumän rá so' se nana Pabló ma'. Tananj cuchumán rá so' se nana síí tuguáj rihoo do', síí si'yaj rihoo do' a.

12 Dan me se rej cu'naj Buenos Puertos yo' ro', nuveé rej sa' quinaj rihoo nu' dió avii nanä yuväa me rej yo' a. Che'é dan nocoo doj ta'aj niж síí män rque rihoo cataj se vaa guun rá niж so' curihanj rihoo rej yo', ne guun rá niж so' se vaa cuchi' rihoo chuman' Fenice ne gun rañan rihoo chuman' yo' nu' dió avii nanä yuväa a. Ne chuman' Fenice ro', me chuman' naj yo' óó cu'naj Creta, ne caráán quij rihaan nanä yuväa rej chuman' Fenice, rá niж so' a.

Nanä nihánj taj xna'anj che'é sayuun quiran' nij so' rihaan na ya'anj, qui'yaj nanä yuväa a

13 Dan me se cavii 'o nanä catun' rej rque tu'va na ya'anj, ne guun rá nij so' se vaa guun nucuaj nij so' qui'yaj nij so' ndäa vaa guun rá nij so' a. Che'é dan guun che'e rihoo ca'anj rihoo, ne nichrun' yo'óó cu'naj Creta vaj nij so' qui'yaj nanä a.

14 Dan me se doj orá vaj rihoo, gaa ne taj ni'yón cavii 'o nanä yuväa rej xraj rihaan na ya'anj, ne go' uxrá nanä yuväa rihaan rihoo, ne nanä cu'naj Euroclidón me yo' xna'anj griego a.

15 Ne ne guun nucuaj rihoo ca'anj rihoo rej rihaan rihoo ne qui'yaj canaán rihoo rihaan nanä yuväa ma'. Che'é dan ca'ne' rá núj, ne canicaj rihoo ne vaj rma'an rihoo, qui'yaj nanä yo' a.

16 Ne cachén núj nichrun' yo'ó yo'óó nii taj rihaan na ya'anj, ne yo'óó cu'naj Claudia me yo' a. Ne sayuun uxrá guun nucuaj núj naxcaj núj rihoo cunii nocö rej xcö rihoo xij ne naqui'yaj raan núj man rihoo cunii yo' rque rihoo xij yo' a.

17 Ne gaa quisíj naxcaj núj man rihoo cunii yo', ne numíj nij so' ne' naqui'yaj raan nij so' man rihoo xij yo' a. Dan me se cuchu'vi' ndo'o nij so' se vaa canö rihoo rihaan yo'óó chruu naj rque na ya'anj rej cu'naj Sirte ne quiri' nu' rihoo yo' a. Che'é dan nacué nij so' mantá o' nanä rihaan, che'é rej se ca'anj yoo rihoo ma'. Ne me rej ma'an go' nanä ro', ca'anj rihoo uún adonj.

18 Ne yo'ó güii me se che'é se go' uxrá nanä rihaan núj, ne che'é dan quiri'íj nij so' nij rasuun man rque rihoo rque na ya'anj,

19 ne güii va'nuj me se ma'an nij so' ra'a nij so'

ri'iij nij so' nij rasuun rásuun ma'ān yuvij tuguáj rihoo rque na ya'ānj, che'é rej cunuu yoo rihoo ne nij so' a.

20 Né güii dō', yati' dō', ne curuvij' ni'yaj núj que'ee güii a ma'. Né yo'o go' nana yuvaq̄ rihaan núj, né che'é dan guun ya rá núj se vaa daj chihaā míj se ca'vee quinanii núj rihaan sayuun yo' a ma'.

21 Dan me se a 'ó nij síí mān rque rihoo ne cha nij so', né che'é dan canicun' Pabló sca'núj nij so', né cataj so':

—Ve'é doj sese cuno nij soj se nānaj, tinuj. 'Q se sese ne caviii ní' yo'óó cu'naj Creta, né ne quiran'ii sayuun nihánj, né ne ca'ānj ni'yā cunudanj nij rasuun asuun saj ma'.

22 Né nihánj me se cuno soj chrej nago' 'unj man soj, né naqui'yaj niha' soj nimán soj a. 'Q se a 'ó tuvi' nij soj se cavi' ma'. Mān orún' rihoo nihánj ca'ānj ni'yā a.

23 'Q se 'unj me síí noco' man Diose, né 'yaj suun 'unj che'é so', né nij cua'a ro', canicun' yo'o se mozó Diose rihanj,

24 né cataj so': "Se cuchu'ví' so', man Pablo. 'Q se no xcúún so' canicún' so' rihaan síí cu'naj César, né nihánj me se cataj xna'anj 'unj rihaan so' se vaa aij guun rá Diose se vaa cáráán Diose rihaan sayuun che'é so' ḡa cunudanj nij síí nūu rque rihoo nihánj adonj", taj se mozó Diose rihanj a.

25 Che'é dan naqui'yaj niha' soj nimán soj, tinuj. 'Q se 'unj me síí amán ya rá ni'yaj Diose se vaa qui'yaj Diose nu' ndaq̄ vaa cataj xna'anj se mozó Diose rihanj adonj.

26 Tzaj né 'o se cataj se mozó Diose rihanj se vaa

ya_q quiri_i rihoo nihánj tu'va 'o yo'óó taj rihaan na ya'anj adonj —taj Pabló rihaan yo'ó nij so' a.

²⁷ Dan me se quisíj xca'anj güii vaj nuj rihaan na ya'anj cu'naj Adria, qui'yaj nanq a. Né rej yan' ro', guun rá nij síi tuguáj rihoo se vaa daj doj cuchi_i nuj rihaan 'o yo'óó a.

²⁸ Che'é dan xcaj ta'nga' nij so' me daj metró cunuu nuû na, né xcaj nij so' cuentá se vaa ic_o xnu_u' yaan metró nuû na rej yo' a. Gaa né na'vij nij so' 'o orá nii, né xcaj ta'nga' uún nij so', né xcaj nij so' cuentá se vaa ic_o chij guee metró cunuu nuû na a.

²⁹ Che'é dan cuchu'vi' nij so' se vaa cano_o rihoo yo' rihaan yuvej naj rque na ya'anj né cachrān' rihoo a. Che'é dan ca'anj nij so' rej xco rihoo, né tananij nij so' ca'anj aga' ganchó rque na ya'anj, che'é rej nucu'l_u' aga' yo' rque nij yuvej naj rque na ya'anj, né canicun' rihoo yo' a. Né guun ndo'o rá nij so' se vaa cuaj cuaj quisij güii né guun nucuaj nij so' quene'en nij so' me rej vaj nij so' a.

³⁰ Gaa né nij síi tuguáj rihoo ro', guun rá nij so' cunanj ma'an inanj nij so', né quinanii nij so' rihaan sayuun quirān' tuvi' nij so' qui'yaj rihoo yo', rá nij so' a. Che'é dan tu'va rma'anj nij so' cataj nij so' se vaa ca'anj nij so' tānanij nij so' doj aga' ganchó rque na ya'anj rej tacúún rihoo, né ca'anj tānanij nij so' rihoo cunii yo' rihaan na ya'anj catuu nij so' a.

³¹ Tzaj né ca'mii Pabló rihaan tanuu uun chij rihaan 'o cientó tanuu do', rihaan yo'ó nij tanuu do', cataj so':

—Sese s_e quináj nij síi nihánj rque rihoo nihánj, né s_e ca'vee quinanii ma'an soj rihaan sayuun a

ma' —taj Pabló rihaan nij so' a.

³² Gaa ne ca'anj nij tanuu, ca'ne' nij tanuu ne' numii rihoo cunii yo', ne quinij ma'an rihoo cunii yo' rihaan na ya'anj, ca'anj ni'yä ma'an yo' a.

³³ Ne nichrun' rá ranga', ne nago' Pabló chrej man yo'ó nij so' se vaa chä nij so' doj se chá a. Ne cataj so':

—Cuan' me síj 'o xnu' güii quinanó ndo'o rá nij soj, ne a doj ne chä soj se chá ma'.

³⁴ Che'é dan narque 'unj chrej man nij soj cuano se vaa chä soj á. Gaa ne guun nucuaj soj quinanii soj rihaan sayuun nänj á. 'O se a 'ó yuvé raa a 'ó nij soj se ca'anj ni'yä a ma' —taj so' rihaan yo'ó nij so' a.

³⁵ Síj ca'mii so' dänj, gaa ne nicaj so' rachrúún, ne nago' so' graciá rihaan Diose che'é rachrúún ni'yaj cunudanj nij so', gaa ne cuxra' ta'aj so' rachrúún, ne guun che'ë so' chá so' a.

³⁶ Gaa ne guun niha' rá cunudanj nij so', ne ndaa ma'an nij so' chá uún a.

³⁷ Ne cunudanj núj sij vaj rque rihoo yo' ro', me vij cientó táá va'nuj chihaa xnu' yaan ya yuvij a.

³⁸ Ne gaa quisíj cara rque nij so', ne quirí'íj nij so' nu' 'núú trigó rihaan na ya'anj, che'é rej gaa yoo doj rihoo a.

³⁹ Dan me se quisíj güii, ne quene'en núj yo'óó, tzaj ne ne cunu yaan núj yo'óó yo' a ma'. Tzaj ne quene'en nij so' 'o rej atúj yaníj doj tzin' na ya'anj, ne naj yo'óó chruu tu'va na ya'anj rej yo' a. Ne guun rá nij so' ca'anj rihoo rej yo' sese ca'vee ca'anj rihoo a.

⁴⁰ Che'é dan ca'ne' nij so' ne' nocö' nij aga' ganchó, ne quináj nij aga' ganchó rque na ya'anj,

qui'yaj nij so' a. Né nache nij so' ne' numii chruun tuguáj rihoo, né naxumaqan mantá rej tacúún rihoo, qui'yaj nij so', né guun rá nij so' go' nana rihaan mantá né ca'anj rihoo rej naj yo'óó chruu yo', rá nij so' a.

⁴¹ Tzaj né ca'anj rihoo canó rihoo xráá 'o tacaan yo'óó chruu naj rque na, né raan canó tacúún rihoo yo'óó chruu, né ne ca'vee curihanj yo' a ma'. Né nucuaj ndo'o go' na rej xco rihoo, né daj doj quirij rej xco rihoo, qui'yaj na yo' a.

⁴² Né guun rá nij tanuu ticavij' nij so' man nij síí 'nij taga' tumé nij so', che'é rej se ca'vee go' nij so' xtáj rihaan na né cunanj nij so' rihaan nij tanuu a.

⁴³ Tzaj né tanuu uun chij rihaan 'o cientó tanuu ro', ne ca'vej rá so' cavij' Pabló ma'. Che'é dan caráán so' chrej se qui'yaj yo'ó nij tanuu danj ma'. Né ca'ne' so' suun se vaa nij síí ne'en go' xtáj rihaan na ro', güej asino nij so' rihaan na go' nij so' xtáj rihaan na ca'anj nij so' rihaan yo'óó a.

⁴⁴ Né yo'ó nij so' ro', cano nij so' rcuchra' do', chruun cavii rihoo yo' gaa cachran' rihoo do', né ca'anj nij so' rihaan yo'óó yo', taj so' a. Né danj qui'yaj nij so', né cuchi' cunudanj nij so' rihaan yo'óó, né quinanii cunudanj nij so' a.

28

Nana nihánj taj xna'anj daj qui'yaj Pabló yo'óó cu'naj Malta a

¹ Dan me se gaa cuchi' sa' n új yo'óó taj rihaan na ya'anj yo', né xcaj n új cuentá se vaa yo'óó cu'naj Malta me yo' a.

² Né nij síí chihān̄j yo'óó yo' ro', ve'é uxrá qui'yaj nij so' ga núj a. 'Q se nicaj tuvi' ndo'o nij so' ga núj, né che'é se caman' maq̄an né acoj tiha', né che'é dan naran' nij so' ya'an cunuu ḡuun núj a.

³ Gaa né naran' Pabló 'o nán̄j rca', né cuta' so' rihaan ya'an a. Né che'é se ya'aan ndo'o ya'an, né che'é dan curihān̄j 'o xcuáá yuvāq̄a rque rca' yo', né canó xo' ra'a Pabló a.

⁴ Né gaa quene'en nij síí mān rej yo' se vaa noco' xcuáá ra'a Pabló, né cataj nij so' rihaan tuvi' nij so' a:

—Ya ya sij ticavi' yuvij me síí nihán̄j nān̄j á. 'Q se ndā' se quinanii so' rihaan na ya'ānj, tzaj né che'é se tumé so' cacun', né che'é dan ne no xcúún so' gāq̄ i'nā' so' ma' —taj nij so' rihaan tuvi' nij so' a.

⁵ Tzaj né nacunan' Pabló ra'a so', né quinij xcuáá rihaan ya'an, né ne qui'yaj chi'ij xcuáá a doj man Pabló a ma'.

⁶ Tzaj né nij síí mān yo'óó yo' ro', guun rá nij so' se vaa caraā cu'maan ra'a so', ase taj ni'yón cavi' so' né naxru' so' rihaan yo'óó, tzaj né gaa guun rān̄ na'vij nij so' quirān̄ so' dānj, né gaa quene'en nij so' se vaa ne quirān̄ so' a doj se chi'ij, né noná nij so' se nān̄a nij so', né cataj nij so' se vaa 'o ya'anj me Pabló a.

⁷ Dan me se nichrun' rej yo' me se naj to'óó síí uun chij doj rihaan yo'óó tāj rihaan na ya'ānj yo', ne Publio cu'naj so' a. Ne nicaj tuvi' so' ga núj, né va'nuj güii ve'é taj ya'anj so' man núj a.

⁸ Dan me se nacaa ndo'o rej Publio yo', né naj so' rihaan yuvéé, né ran' ndo'o so' chi'ij ton a. Gaa né catúj Pabló rej naj so', né cachíín ni'yaj Pabló rihaan Diosé che'é so', gaa né cuta' Pabló

ra'a Pabló xráá so', n̄e dan me se nahuun s̄a' so', qui'yaj Pabló a.

⁹ Ḡa quisíj qui'yaj Pabló d̄anj, n̄e yo'ó nij síí anó chi'iij yānj yo'óó yo' ro', ca'na' nij so' uún rihaan Pabló, n̄e nahuun s̄a' nij so', qui'yaj Pabló a.

¹⁰ Ḡa n̄e caráj cochroj uxrá nij so' rihaan núj, n̄e gaa curihān̄j núj yo'óó yo', n̄e rqué nij so' rihaan núj cunudān̄j nij rasūn̄ cachiin man núj a.

Nanq nihán̄j taj xna'an̄j se vaa cuchi' Pabló chuman' Romá a

¹¹ Dan me se cachén va'núj yavii, gaa n̄e cavii núj rque yo'ó rihoo chéé rihaan na ca'an̄j núj a. N̄e x̄a' rihoo yo', tzaj n̄e rihoo quináj s̄a' tu'va yo'óó taj rihaan na ya'an̄j yo' n̄u' nij yavii avii nana yuvaat me yo', n̄e rihoo cavii chuman' Alejandría me yo', n̄e n̄o se tinanga' roj ya'an̄j cuaté cu'naj Cástor ḡa Pólux rihaan rihoo yo' a.

¹² Dan me se cuchi' núj chuman' cu'naj Siracusa, n̄e va'núj güii caran' núj chuman' yo' a.

¹³ Ḡa n̄e cavii uún rihoo chuman' Siracusa, n̄e cachén rihoo nichrūn' tu'va na ya'an̄j, n̄e cuchi' rihoo ndāa chuman' Regio a. Ḡa n̄e cachén 'o güii, gaa n̄e cavii 'o nana rej rque rihaan na ya'an̄j, n̄e ca'an̄j rihoo, n̄e rque vij güii cuchi' núj ndāa chuman' cu'naj Puteoli a.

¹⁴ N̄e chuman' Puteoli ro', nari' núj doj tinúú ní', n̄e cachíín ni'yaj nij so' rihaan núj se vaa caran' núj chij güii ḡa nij so' a. N̄e gaa quisíj chij nij güii, n̄e nayón núj chrej, n̄e ca'an̄j núj chrej vaj ndāa chuman' Romá a.

¹⁵ N̄e cuchi' nana che'é núj rihaan nij tinúú ní' síí yānj chuman' Romá, n̄e ca'na' nij so' nari'

tivi' nij so' ḡa nūj chuman' cu'naj Foro de Apio do', chuman' cu'naj Tres Tabernas do' a. Nē ḡaa quene'en Pabló man nij so', nē nago' so' graciá rihaan Diose, nē nari' nucuaj nimán so' a.

¹⁶ Nē ḡaa quisíj catúj nūj chuman' Romá, nē tacuachén tanuu uun chij rihaan 'o cientó tanuu man nij síi 'nij taga' rihaan yo'ó tanuu uun chij doj, nē ca'vej rá nij síi nicaj suun caran' Pabló rá 'o ve' nē cayáán orún' so' ḡa tanuu tumé man so' a.

Nanq nihánj taj xna'anj daj ca'mii Pabló ḡa nij síi uun chij rihaan nij yuvij israelitá yanq chuman' Romá a

¹⁷ Dan me se cachén va'nuj güii, ḡaa nē canacúún Pabló man nij síi uun chij rihaan nij yuvij israelitá yanq chuman' Romá se vaa cunu chre' nij so' ḡa so' a. Nē ḡaa quisíj cunu chre' nij so', nē cataj so' rihaan nij so' a:

—Xaq' 'unj nihánj, tzaj nē taj vaj cacun' qui'yáá 'unj rihaan tuvi' ní' sij israelitá do', rihaan se tucuanj xii ní' do' man tinuj. Tzaj nē tuvi' ní' síi yanq chuman' Jerusalén ro', numíj nij so' manj nē tacuachén nij so' manj rihaan nij síi romanó adonj.

¹⁸ Nē nij síi romanó ro', taj se vaa taj che'é cavi' 'unj rá nij so' ḡaa naqui'yaj cūu nij so' che'ej ma'. Nē guun rá nij so' quirii nij so' taga' manj a.

¹⁹ Tzaj nē cuta' ndo'o nij síi israelitá yo' cacun' xráj, nē che'é dan nó xcúnj cachinj ní'yáj rihaan síi cu'naj César se vaa ca'ne' so' cacun' che'ej a. Tzaj nē taj a 'ó cacun' cuta' 'unj xráá soj sij mān chiháán 'unj ma'.

20 Che'é dan canacúún 'unj man nij soj ca'na' soj, che'é se guun rá 'unj quene'én 'unj man soj do', ca'mii 'unj ḡa soj do' a. 'Q se che'é síí ca'vee qui'yaj cavii sa' ní' sij israelitá me se númií 'unj 'yaj aga' ne' nihánj adonj —taj Pabló rihaan yo'ó nij síí israelitá yo' a.

21 Ḡa né cataj nij so' rihaan Pabló a:

—Xaq' nij tuvi' ní' síí yanj estadó Judea, tzaj né taj yanj cartá ca'néé nij so' rihaan núj nayaa núj ma'. Né a' ó tinúú ní' ne ca'na' rihaan núj nata' nana' chi'i che'é so' rihaan núj ma'.

22 Né vaa che'é cataj ma'án so' rihaan núj daj uun rá so', rá núj a. 'Q se tucuáán ino' nocó' nij tuvi' nij soj me se ne'en núj se vaa me rej ma'an a'mii chi'i yuvii che'é tucuáán yo' nanj á —taj nij so' rihaan Pabló a.

23 Dan me se cachrón nij so' güii ca'na' uún nij so' ve' yanj Pabló, né güii yo' me se ca'na' que'eé tuvi' nij so' a. Ḡa né nata' Pabló rihaan nij so' che'é suun uun chij Diosé nimán yuvii do', rihaan chumíi nihánj vaa güii do' a. Né nayaa so' se tucuānj síí cu'naj Moisés do', nana' cachrón nij síí nata' se nana' Diosé rihaan yanj ḡa naá do', né cataj xna'anj so' me che'é no' xcúún nij so' cuchumán rá nij so' cuno' nij so' se nana' Jesucristó a. Dan me se asij na'yaqan guun che'e so' ca'mii so' rihaan nij so', né ndaq ca'anj güii navij ca'mii so' a.

24 Né ta'aj nij so' ro', cuchumán rá se nana' so', né yo'ó ta'aj nij so' ne cuchumán rá nana' yo' ma'.

25 Né ne gun cuyaqan rá cunudanj nij so' a ma'. Né guun che'e nij so' ca'anj nij so' a. Tzaj né gaa ataa ca'anj nij so', né ca'mii Pabló orún' nana' rihaan nij so', cataj so':

—Cunaj uxrá vaa nanq nihánj nanq rqué Nimán Diose rihaan xii ní' gaa ca'mii síi cu'naj Isaías síi nata' se nanq Diose gaa naá rihaan nij so' a.

26 Nanq ca'mii Isaías rihaan nij so' me nanq ca'mii ma'an Diose rihaan so' a: "Cuchi' so' rihaan nij so' ne cataj xna'anj so' rihaan nij so' se vaa catuu uxrá nanq xréé nij so', tzaj ne se xcaj nij so' cuentá ma'. Ne ni'yaj uxrá nij so', tzaj ne se quene'en nij so' ma'.

27 'Q se caráán ma'an nij yuvij nihánj rihaan nij so' che'é rej na'vej rá nij so' quene'en ma'an nij so', ne caráán nij so' xréé nij so', che'é rej na'vej rá nij so' cuno nij so' uún a. Ne ne atúj nanq nimán nij so', 'yaj nij so', che'é yan na'vej rá nij so' xcaj nij so' cuentá ne canicaj nimán nij so' ma'. 'Q se na'vej rá nij so' nahuun sa' nimán nij so' qui'yáá 'unj a man adonj", me se nanq Diose ca'mii síi cu'naj Isaías gaa naá a.

28 Che'é dan xcaj soj cuentá se vaa aj ca'anj nanq nihánj rihaan nij síi yaníj, ne nij so' me síi cuchumáñ rá se vaa tinanii Diose man nij so' rihaan chrej chi'ij uun chij nimán nij so' a. 'Q se nij so' me síi cuno ya nanq nihánj nanj á —taj Pabló rihaan nij síi uun chij rihaan nij yuvij israelitá yanj chuman' Romá yo' a.

29 Síj ca'mii so' dānj, gaa ne cavii nij yuvij israelitá yo' ca'anj nij so', ne ca'mii canó tuvi' ma'an nij so' ga tuvi' nij so' a.

30 Dan me se vij ya yo' cayáán Pabló chuman' Romá yo', ne ma'an so' go' tu'vee ve' ne so' a. Ne ve'é ca'mii so' ga cunudanj nij síi ca'na' ni'yaj man so' a.

31 Né ca'mii natáj so' che'é suun uun chij Diose
nimán yuvij̄ do', rihaan chumij̄ nihánj vaa güii do',
nē tucu'yón so' se nānā Jesucristó sij̄ 'nij̄ ra'a man
ní', nē a doj ne cuchu'v̄j̄ so', nē ne cáráán nii chrej̄
rihaan so' qui'yaj so' dānj̄ a ma'.

Se-nānā Diosē nanā sā' me rá catūū nimán ní'
a
**New Testament in Triqui, Copala (MX:trc:Triqui,
Copala)**

copyright © 1987 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Triqui, Copala

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Triqui, Copala [trc], Mexico

Copyright Information

© 1987, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Triqui, Copala

© 1987, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 29 Jan 2022
3a8f2838-fe9f-5490-8d78-a7bbffddab871